

# LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 17 DE JULIO DE 1961 — PRECIO: E\$ 0,05 — N.º 15.930

Edición de 24 páginas — En dos secciones	
Deportes	1 a 6
Hípica	6 a 8
Crónica	9 a 11
Redacción	12
Política	13
Provincias	14
Farmacia	15
Cables	16 a 17
Generales Págs.	
Gremios	18
Económicos	19
Polla	20
Teatros	21
Gran Mundo	22
P. del Fútbol	23
Cartas	24

**TIEMPO PARA SANTIAGO** — Nublado. Posible precipitación. **TEMPERATURA DE AYER** — Máxima, 11,6 grados. Mínima, 7 grados. **PARA HOY** — Persistirán los nubosidad en el país, esperándose que las precipitaciones que afectan la parte sur se propaguen hasta la zona central.

## MERECIDO EMPATE ENTRE COLO COLO Y U. DE CHILE

**ORQUESTA EL SACO SOLO UN A TRAVES DE SANCHEZ** — **ALBOS EMPATA CON PENAL DE HORMAZABAL, QUE JUSTIFICÓ CON SU TANTO DEL SEGUNDO PERIODO**

El estadio Nacional, que ayer se llenó de 25.000 personas para recibir a Colo Colo y a la Universidad de Chile, fue testigo de un partido que se vivió en un clima de alta tensión. Los jugadores de ambos equipos se entregaron en un nivel de fútbol de alta calidad, técnica y habilidad que sorprendió a los espectadores.

El partido comenzó con el balón en posesión de los locales, pero los visitantes pronto lograron igualar el marcador. El empate se prolongó hasta el final del partido, cuando un tiro de penal de Hormazábal le dio la victoria a Colo Colo. El juego estuvo muy interesante, con muchos errores de los jugadores, pero también con momentos de gran belleza técnica.

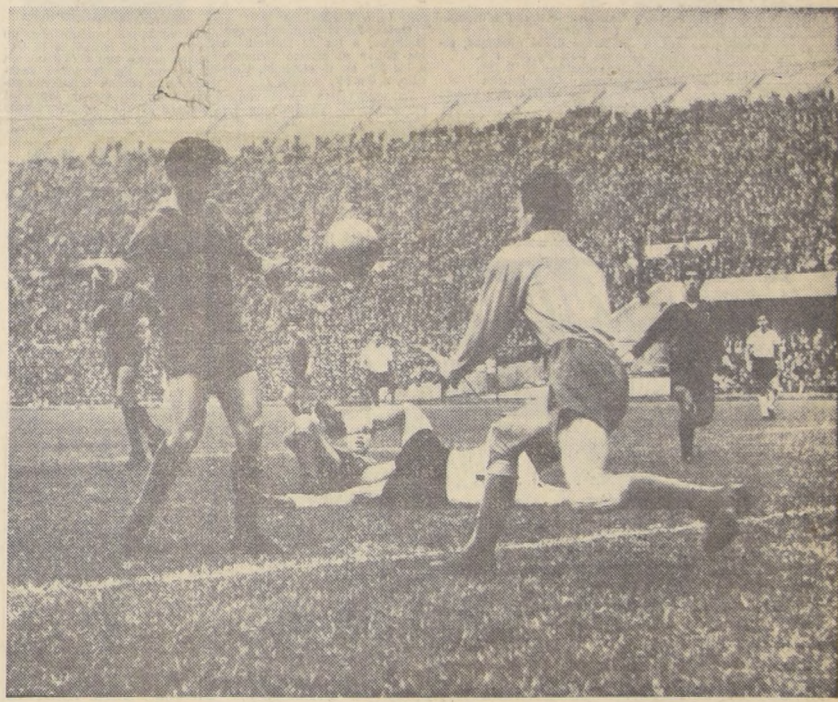


**SALTANDO** por sobre el arquero Giambartolemi, el paraguayo Lezcano consigue cabecear pero la pelota irá fuera del campo. Le faltó, a Santiago, capacidad de ataque para lograr el empate frente a Palestino, cabal vencedor.

Moreno y Bello pasaron a ser el centro del campo de los locales. Los jugadores de Colo Colo mostraron un nivel de juego muy alto, con muchos errores de los jugadores, pero también con momentos de gran belleza técnica. El partido estuvo muy interesante, con muchos errores de los jugadores, pero también con momentos de gran belleza técnica.

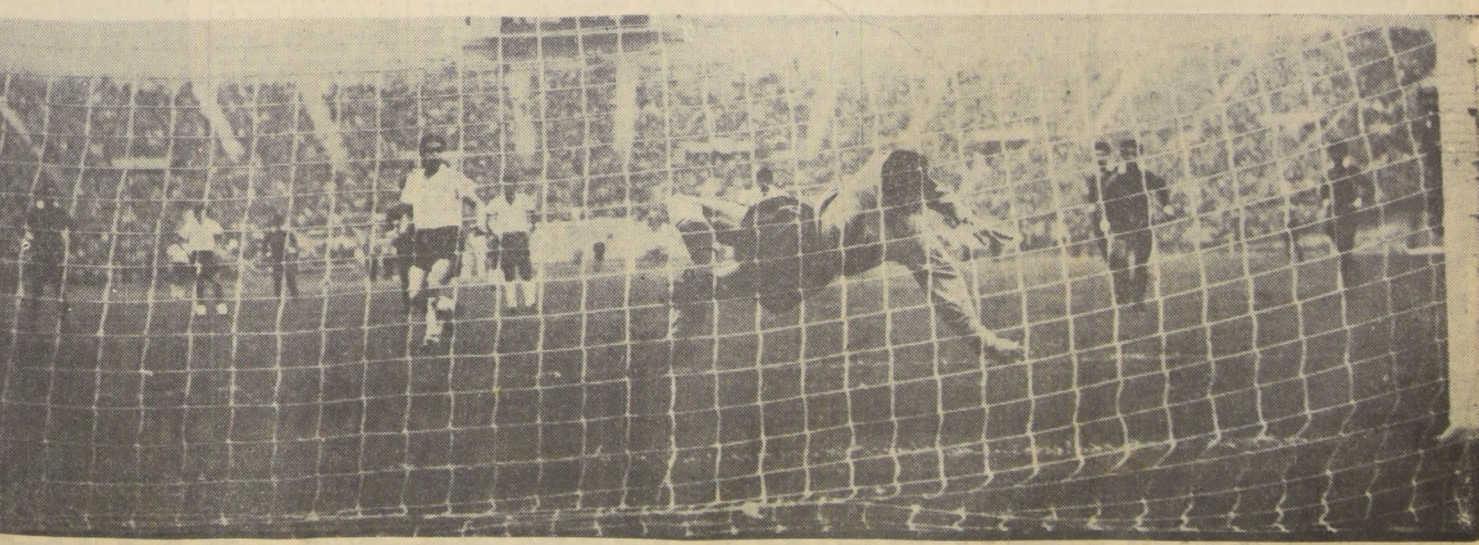


**LOS VUELOS** de Manuel Astorga se están transformando en notas de atracción domingo a domingo. Aquí va planeando tras haber sacado al corner un tiro muy difícil. Su colega Escuti se lució también ampliamente.



**MIENTRAS CARLOS Contreras** y Mario Moreno quedan en tierra, Navarro le va asegurando a su arquero Astorga la posesión de la pelota. Cuando atacó, Colo Colo lo hizo deshilvanado pero con mucha resolución. Fue un buen empate el de albos y estudiantes para un match que contó con un magnífico marco de público.

**80.136 EJEMPLARES**  
DE TIRAJE TIENE HOY  
"LA NACION"  
**NOS HACEMOS RESPONSABLES, MORAL Y COMERCIALMENTE,**  
DE LA EFECTIVIDAD DE ESTA CIFRA.  
**LA EMPRESA**



**EL TIRO DE SINGULAR** potencia, ejecutado desde los 12 pasos por Enrique Hormazábal, derrota al guardavallas Astorga. Fue el empate de los albos frente a la "U" en un partido vigoroso, de final vibrante



# Palestino ganó por 2-1 a U.C. Santiago de baja actuación



GOL DE SANTIAGO, marcado por Fuenzalida, a los 15'. Se ve el instante preciso en que el autor del tanto chutaba para vencer a Giambartolomei. El equipo autobusero realizó un regular primer tiempo, pero efectuó deslucida faena en la segunda etapa.

El triunfo del equipo de "colonia" fue estructurado en el primer tiempo, con goles de Rojas y Castro. Abrió el marcador, Fuenzalida. Los autobuseros se resignaron muy temprano a la derrota

**Cancha:** Estadio Nacional. **Socios:** S. Morning, 442; Palestino, 311. **Árbitro:** Mario Gasc. **Palestino (2):** Giambartolomei; García, Almeyda y Toro; Castañeda y Mohor; Rojas, Coll, Cortés, Fernández, Castro. **Entrenador:** Hugo Tassara. **Santiago Morning (1):** Godoy; Villanueva, Leppé, Carrasco; Cruz y Córdova; Torres, Leiva, Rodríguez, Fuenzalida y Lezcano. **Entrenador:** Isaac Fernández.

**Goles:** (Primer tiempo): 15' Fuenzalida (SM), venció con tiro cruzado de izquierda, con chut colocado, tras recibir pase de Coll; 28', Castro (P), se fue en zigzag por la izquierda y con lanzamiento de ángulo difícil, dobló a Godoy.



EN LAS OCASIONES en que Santiago atacó en el segundo tiempo, con ciertas posibilidades de conseguir el empate, surgió la figura de Giambartolomei, un arquero de testudo. En el grabado, se le ve rechazando la pelota, por sobre la cabeza de Leiva, y ante que no pueda intervenir. Lo respaldan Castañeda y Toro y lo observa Almeyda.

EN EL "SAUSALITO": 1:1

## "Gracia" de San Luis: le quitó un punto a Everton

Los quillitonos no echaron bien el cerrojo cuando vencían 1-0. Giarrizo empató para los viñaneros

**Cancha:** Estadio Sausalito de Viña del Mar. **Pagaron:** 3.375 personas; 963 socios de Everton, y 103 de San Luis. **Recaudación:** \$ 3.375. **Árbitro:** Rafael Hornzábal.

**Everton (1):** Contreras; González, Martínez y Pérez; Gallardo y E. Rojas; Betta, Leal, y Álvarez, Giarrizo y Alcázar. **Entrenador:** Salvador Biondi. **San Luis (1):** Gardella; Arias, Castillo y Mena; Silva y Fanelli; Millas, Picó, Gatti, Ríos y Rojas. **Goles:** En el primer tiempo, Rojas, puntero de San Luis, a los 41'; en el segundo, Giarrizo, a los 35'.

Una "gracia" que nadie mejor dicho, muy pocos creían, hizo San Luis ayer en el Estadio Sausalito de Viña, al quitarle un punto a los dueños de casa, lo cual no es nada de fácil. En el papel, no figuraba este empate pura Everton, pero, debió conformarse con

la división de los puntos, paridad que llegó sólo por un error del adversario, al pretender echar el "cerrojo" replegándose incómoda y apremiadamente frente a su valla. El partido resultó de un trámite grato, frente al buen andar que impulsó la visita hasta los 20 minutos de la fracción final. Hasta esos momentos, y con ventaja de 1-0, los quillitonos se movieron para jugar el balón desde todos los ángulos, descomponiendo y forzando a los locales a una constante tarea de contención. Fanelli, en la media zaga, Gatti y Picó, en el ataque, desplazaron frecuentemente a sus rivales, y los obligaron a un afán cercano al agotamiento.

Sin embargo, a partir de los 20' de la etapa final, San Luis estimó que replegándose, y haciendo actuar a ocho hombres en su campo, mantendría la ventaja que tanto le había costado obtener. Y ahí estuvo su error, pues de pronto Everton se fue encima para copar a la defensa rival con bien enhebradas cartas conducidas por Eladio Rojas y que provocaron, como es fácil suponer, un abatimiento y más preocupaciones en los "quillitonos", que hablan hecho entrega, sin haber asunto, de la media cancha. Esta disposición de los quillitonos, ad-

vertida muy a tiempo por huestes viñaneras, les permitió, prontamente, la salida de su valla y, con ella, la libertad en el marcador. (Miguel Henríquez, de "La Unión Valparaíso").

## Con un penal discutido, la U.C. venció a O'Higgins 2-1

**Cancha:** Estadio Braden de Rancagua. **Pagaron:** 5.868 personas. **Socios:** O'Higgins, 1.985; U. Católica, 224. **Recaudación:** \$ 2.833,85. **U. Católica (2):** Behrens; Jorquera, Villarreal y Coll; Olivares y Luco; Fouilloux, Nakwacki, Soto, Triguillí y Ramírez. **Entrenador:** Miguel Moccioia. **O'Higgins (1):** Zazali; Droguett, Vairo y Pérez; Poso y Varela; Luna, Morales, Cabrera, Zavelata y Ortiz. **Entrenador:** Carlos Oriandelli.

**Goles:** primer tiempo 34', LUNA, con shut arrastrado, desde la entrada del área, que sorprendió totalmente a Behrens; 38', SOTO, al tomar un rebote de un shut de Fouilloux, que había dado con la pelota en un vertical. Segundo tiempo 37' (de penal), FOUILLIOUX, gracias a un cobro muy discutido, por una caída de Triguillí, ante carga leal de Droguett.

Con un penal irreal, Universidad Católica derrotó a O'Higgins por 2 a 1. Lo más justo habría sido un empate. El equipo rancaquino se mereció eso. Sin embargo, la sanción ya indicada, que existió sólo en la mente del juez Zazali, permitió al equipo visitante adjudicarse los 2 puntos. En el cobro citado, que fue determinante, el conropsonal suscrito se percató de una defensa leal de Droguett a Triguillí, ante la cual el delantero de la UC se dejó caer, con el propósito de que el arbitro le permitiera cobrar el penal. Pero, al ver que el arbitro no iba a permitirle cobrar el penal, se levantó y se fue a la custodia de sus cancheros.

El árbitro Pablo Zarka, dis hubo de abandonar el estadio en camioneta. El match debió terminar empatado. Luna y Soto marcaron los goles de cancha. Fouilloux, el penal, a los 37' del segundo tiempo

público hizo objeto al árbitro de toda clase de reprochaciones. Las acciones estuvieron suspendidas alrededor de cinco minutos. Pero, cuando los aficionados rancaquinos terminaron por exasperarse totalmente fue a los 41' de la etapa de completo, al no cobrar Zarkadis un hand visible de Luco —dentro del área— por

sobre la presencia de Cabrera. Tal fue la indignación, que hubo de recurrirse a una camioneta para que el árbitro pudiese salir del estadio. Todo esto, ante la presencia de Carlos Dittborn —presidente del Comité del Mundial, a quien se le rindió un homenaje por haber sido Rancagua designada sub sede del torneo de 1962— y también de Diego de Leo, profesor de los árbitros.

El match vibrante y en líneas generales equilibrado, pudo haber terminado en empate. U. Católica se vio, como equipo, más armado para O'Higgins, con un juego pujante, hizo méritos para la igualdad. Behrens, Fouilloux y Nakwacki fueron figuras del equipo vencedor, y Vairo, Morales y Poso, del perdedor. (ALBERTO MARTÍNEZ, correspondiente).



FOUILLIOUX, quien, con un penal, dio el triunfo a la UC, en su match con O'Higgins, en los 35' del segundo tiempo. Este mismo jugador, también con un penal, logró el empate para su equipo, frente a Santiago.

## Marcación estricta en el 2-2 de U. Calera y San Felipe

**Cancha:** Estadio Municipal de La Calera. **Pagaron:** 6.744 personas; socios de San Felipe, 674. **Recaudación:** \$ 3.134. **Árbitro:** René Bulnes. **Unión La Calera (2):** Pérez; Vargas, Zuleta y Sandoval; García y Tapia; Silva, Oriandelli, Meléndez, Oriandelli y Ortiz. **Entrenador:** Oscar Andrade. **Deportivo Unión San Felipe (2):** Galvez, Figueroa, Alvarez e Ibaceta; Lobos y Ramos; Segura, Cárdenas, Bellomo, Castillo y Alvarez. **Entrenador:** Julio Baldovinos.

**Goles:** En el primer tiempo, Bellomo, a los 2'; Oriandelli, a los 22', y el mismo Oriandelli, a los 35' en el segundo, Castillo, a los 36'. La expectativa de la víspera, frente al "choque" de La Calera y San Felipe, dos grandes del fútbol, de Ascenso, hizo que el Estadio local, escenario del encuentro, se repletara mucho antes del comienzo, formando un ambiente tenso, visible fervor en los jugadores de los protagonistas.

El partido, lamentablemente, no correspondió a la expectativa, y sólo fue posible presenciar la dura lucha que se estableció por parte de las defensas, que superaron largo a los ataques. Acudidos al campo con la única consigna de marcar lo mejor posible a los atacantes, destruyendo más que construyendo, con la cual el juego se hizo, en largos pasajes—, enredado, confuso, aunque en ningún momento, aburrido, pues hubo afán de los forwards por desprenderse de la custodia de sus cancheros.

El empate dejó las cosas en su lugar, pero no sirvió para despejar la incógnita en cuanto se refiere a la capacidad de caleranos y sanfelpinos, quienes deberán esperar la segunda rueda del torneo, para imponer una superioridad que unos y otros creen poseer.

## COQUIMBO MAS PAREJO, SUPERO A LA SERENA: 1-0

Record de recaudación para la División de Ascenso

**Cancha:** Estadio Municipal de Coquimbo. **Pagaron:** 7.097 personas. **Pagaron:** 1.127 socios de Coquimbo Unido y 600 de La Serena. **Recaudación:** \$ 5.531,50. (record del Ascenso). **Árbitro:** Víctor Aleoiza. **Coquimbo Unido:** Aguirrebeña; Milnes, Morales, y Huerta; Monardes y Figueroa; Miranda, Díaz, Danilo, Millán y Gutiérrez. **Entrenador:** Gustavo Pizarro.

**La Serena:** Bravo; Poblete, Salazar y Ambler; Rojas y Aravena; Sulantay, Riquelme, Dinicola y Verdejo. **Entrenador:** Pedro Arescuso.

**GOL:** primer tiempo, 15' MILLAN, en entrevétero frente al arco de La Serena, remató violentamente. Bravo trató de evitarlo, pero sin éxito.

Un triunfo merecido consiguió el equipo local, que se recibió con lógico entusiasmo por el público que repleto el Estadio local, ya que era, además el primero ante La Serena en seis años. El equipo que dirige Pizarro, llevó acciones más parejas y también más simples, y con ello positivos. En tal sentido superó en gran parte de los 90' a la defensa visitante, que tuvo en el goleador Bravo a su mejor elemento, y que evitó el aumento de las cifras, que aparecen magras para el dominio que ejerció el ganador. Su actuación sobresaliente lo explica sin embargo, como asimismo la suerte que evitó goles hecho prácticamente, peso que no se convirtieron por ese factor imponderable del azar, común en el fútbol. La Serena, a pesar de disponer de una ofensiva con elementos de la categoría de Verdejo y el transandino Dinicola, no pudo coordinar sus acciones, que se vieron anuladas en gran parte por la buena disposición del trío central defensivo de Coquimbo. (LUIS MURCZ, correspondiente).

### Polla del Fútbol

"LA NACION" REG. PROF. INT. N.º 16.522

#### CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

##### PARTIDO CLAVE

###### OCTAVA FECHA

S. Morning	San Luis
Green Cross	Everton
O'Higgins	Palestino
Rangers	U. Española
Wanderers	U. Católica
Colo Colo	A. Italiano
Ferro	U. de Chile

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_ Carnet: \_\_\_\_\_

LA MOTONETA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO.

TENGALA HOY!  
DE NUESTROS 300 PLANES DE VENTA HAY UNO QUE LE CONVIENE A UD.

REPRESENTANTES PARA CHILE: NIETO ALAMEDA 210 SANTIAGO

## EN TALCA: Audax obtuvo un triunfo valioso al doblegar a Rangers por 2 a 0

Parra y Ceninho marcaron los goles del equipo itálico. Se jugó en cancha fangosa y bajo lluvia

**Cancha:** Estadio Fiscal de Talca. **Pagaron:** 3.462 personas. **Socios:** Rangers, 552; Audax, 34. **Recaudación:** \$ 1.873,66. **Árbitro:** Jorge Cruzat. **Audax Italiano (2):** Fernández, Yori, Torres y Escobar; Astorga y Parra; Araya, Zizinho, Ceninho, Espinoza y Agulla. **Entrenadores:** Chirinos y Zizinho. **Rangers (0):** Rubio; Ramírez, Badilla y Romero; Ganiatore y Parada; Carrasco, Martínez, Arredondo, Campos y J. Sepúlveda. **Entrenador:** Omar Cabral.

**Goles:** Segundo tiempo: 33' 12' Parra, el empujador de sobrepeso que a la entrada del área, —con chut potente— un centro arrastrado que desde la izquierda envió Espinoza; 38' Ceninho, al conectar un centro cruzado —que desde la derecha mandó Araya—, venció con chut sesgado a Rubio.

Audax obtuvo un triunfo valioso, al derrotar por 2 a 0, a Rangers, en Talca. La victoria del equipo itálico se comenzó a construir, justo cuando Rangers lamentó la lesión de Parada. Al lesionarse el citado jugador, la alineación del cuadro local sufrió una serie de modificaciones que lo desmadraron totalmente. Parada pasó al ataque, Romero cubrió el puesto de éste, en la línea media, y el delantero Campos replegóse de zaguero izquierdo.

En el primer tiempo, que terminó a 0, hubo equilibrio



BIEN LOS BRASILEÑOS.— A medida que el torneo va curriendo, Ceninho y Zizinho, los brasileños de Audax, están justificando ampliamente el esfuerzo que el club itálico les contrató. En el triunfo de Audax sobre Rangers, Ceninho se hizo presente nuevamente en el campo, mientras que Zizinho se constituyó en el arquero de los avances y orientador de sus compañeros.

de fuerzas, pero con presión de Rangers. Hasta los 25' de la etapa final, en que se lesionó Parada, la característica del encuentro era la misma. Pero luego, desorientado Rangers, Audax pasó a comandar las acciones y a estructurar su triunfo. Se adecuó del cam-

po el cuadro verde, que envió un centro cruzado que resultó incuestionable partido gusto, pese a fangoso de la cancha y lluvia que se desmoronó. Los brasileños de Audax, Ceninho y Zizinho, fueron los protagonistas de la victoria, en Talca.

# YA VIENE SUMAJES GOL KING!!



### Navarro en Tiro "Skeet" y Pedana Olimpica

Los vencedores de la reunión especial de tiro cumplida ayer en "Lo Curro" en honor de la prensa metropolitana

La prensa metropolitana cumplida por estos dos últimos elementos, que sólo practican el tiro "skeet" hace 5 meses y que actuaron en una cancha extraña para ellos.

**LIRA EN "TRAP"**

A pedido del presidente de la Federación, Navarro engrosó el número de concursantes en "Trap" o Pedana Olímpica, especialidad que respaldó no es la suya—pero en la que reveló tantas condiciones como en "Skeet". Su duelo con Lira, que empezó algo vacilante por estar convaleciente de un resfriado, se tornó sensacional, especialmente en la segunda rueda. La primera se la adjudicó Navarro con 25 en 25 mientras que Lira totalizó 22 en 25. En la última serie de 25, Lira, en notable repunte, afirmó su puntería y logró muy buenos 24 en 25 en esta difícil y tralocinera especialidad, mientras que Navarro bajaba a 22 en 25. La suma de las dos ruedas dio la victoria final a Lira por 46 en 50, en tanto que Navarro quedaba segundo a un platillo de diferencia de su calificado adversario: 45 en 50.

Los demás puestos fueron ocupados por: 3.º, Rafael Delano, con 20-19 y un total de 39; 4.º, Waldemar de Petrov, con 19-20 y un total de 39; 5.º, Armando Gellona, con 18-17 y un total de 35 y 6.º Joaquín Walker con 16-14 y un total de 30.

**COMPETENCIA ESPECIAL**

Finalizada la reunión y después del almuerzo a la chilena en honor de la prensa, tuvo lugar una simpática competencia especial de Pedana Olímpica entre los asistentes—invitados a 5 platillos. Tomaron parte en esta prueba 35 aspirantes a tiradores de "Trap" y su resultado general fue el siguiente: 1.º, José Jackman con 2 en 5; 2.º, Eduardo Sánchez, con 2 en 5; y 3.º, en empate, no definido por falta de luz, la señora Elvira de Lira, señora Branca de Bosia y señores Víctor Mateluna y Humberto Utreras.

Los mejores aplausos de este torneo extraoficial se los llevaron, por cierto, las damas, que aventalaron a avezados especialistas en tiro al blanco.



**BUEN SALTADOR.**— Luis Maldonado, de la UC, que se impuso en el salto largo, tercera categoría, con 5,64 metros, marcando la diferencia con el segundo, Robinson Barria, con 5,40 metros.

### ATLETISMO 3a. CATEGORIA: Gaete, Barria y Arlegui, los mejores de la segunda etapa

Universidad Católica ganó el torneo atlético para tercera categoría, que finalizó ayer en el Estadio Nacional, superando por espíritu de equipo, que es disciplina y afán de superación, al resto de los equipos de la Santiago. Los estudiantes ratificaron así el buen trabajo que están realizando, y que de brindarle otras satisfacciones. Segundo y tercero se clasificaron Atlético Royal y Colo Colo, conjuntos también de esfuerzo, que lucharon con ahínco, a pesar de la falta de especialistas en varias pruebas.

Técnica, lo que suplieron con entusiasmo. Sensible fue que Atlético Santiago y Universidad Católica de Chile acusaron apreciables ausencias, restándose posibilidades.

**LOS MEJORES**

Los más destacados de la etapa de ayer fueron: Raúl Gaete, que confirmó sus condiciones de semifondista del día anterior, al imponerse en 800 metros con 2'09"8, sobre los

# Buena defensa tuvo Ferro y ganó a Green Cross 2-1

Nunca se descompuso el block posterior aurinegro. Poco contundente el ataque albirverde. Molina (2) y Druzuk, autores de los goles



EN EL AIRE embolsa Pitura, para dejar con el molde hecho a Olmos y Dagnino, mientras observan Druzuk y Aravena (10). Ferro se mereció el triunfo de 2-1 sobre Green Cross, porque siempre actuó ordenadamente.

**CANCHA:** Estadio Santa Laura.  
**PUBLICO:** 2 mil personas.  
**ARBITRO:** Walter Krauss.  
**FERROADMINTON (2):** Gustavo Barra; Wilson Mantecola, Carlos Carmona y Fernando Ríos; Leonel Ramírez y Hernán Rodríguez; Héctor Fuentes, Rodolfo Matti, Héctor Molina, Luis Tapia y Orlando Villegas. Entrenador: Francisco Hormazábal.  
**GREEN CROSS (1):** Julio E. Musmеси; Rigoberto Salinas, Federico Edwards y Gustavo Chacón; Víctor Maturana y Gonzalo Carrasco; Sergio Olmos, Ricardo Druzuk, Gustavo Albella, Ernesto Aravena y Jorge Dagnino. Entrenador: Dante Pesce.

**GOLES:** En el primer tiempo, Molina, a los 25; en el segundo, Molina, de cabeza, a los 22, y Druzuk, a los 35.

### EN SUECIA: TITULO DEL SINGLES FUE PARA SCHMIDT

Belmar Gunderson, de Estados Unidos, ganó el torneo femenino venciendo a la pa Davis de Tennis, extendió su ventaja a cuatro a cero cuando Dennis Ralston, bató categóricamente a Miguel Olmal.

Estados Unidos, que ya tiene asegurada la victoria ante Ecuador en el match por la zona americana de la Copa Davis de Tennis, extendió su ventaja a cuatro a cero cuando Dennis Ralston, bató categóricamente a Miguel Olmal.

**A CADA SANTO LE LLEGA SU RADIO**

RADIOS PORTATILES DE PIE SAIDO 15 MESES PLAZO

**RADIOFONOGRAFIA AGUSTINAS 985**

CASA FUNDADA EN 1916

**double la VIDA de sus NEUMATICOS**

con el RECAUCHAJE GARANTIZADO de GENERAL INSA

TRAIGANOS SUS NEUMATICOS LISOS Y SE LOS DEVOLVEREMOS COMO NUEVOS. ¡COMPRUEBELO!

**SPENCER, LARRAIN & Cia. Ltda.**  
ALAMEDA 3783 - SANTIAGO

**LIQUIDACION de ENRIQUE GUENDELMAN**

**AMBOS**

**E 12**

CONTADO Y 10 LETRAS DE E 27

TERNITOS Y VESTONES PARA NIÑOS

GRAN SURTIDO DE PANTALONES

**ENRIQUE GUENDELMAN SAN DIEGO 227**

**MAQUINARIA CASE PARA LA MINERIA Y CONSTRUCCION DE CAMINOS**

**TRACTOR "CASE" TERRATRAC**

- Modelo 1000 con Motor Diesel de 100 HP. Pala cargadora de 1 1/2 yds.
- Escarificador de 3 dientes (Ambos, con control hidráulico)
- Convertidor de torque con transm. misión TERRAMAT

**TRACTOR "CASE" TERRATRAC**

- Modelo 1000 con Motor Diesel de 100 HP equipado con hoja angulozer y escarificador de 3 dientes
- Transmisión TERRATRAC con convertidor torque

**CARGADOR "CASE" TERRALOAD R**

- Modelo W-10 con capacidad de 2 yds<sup>3</sup>. Motor Diesel de 100 HP.
- Convertidor de torque.
- 4 Neumáticos de 16x24, de 12 ejes.

**ENTREGA INMEDIATA**

**CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL**  
MAQUINARIAS CODINA



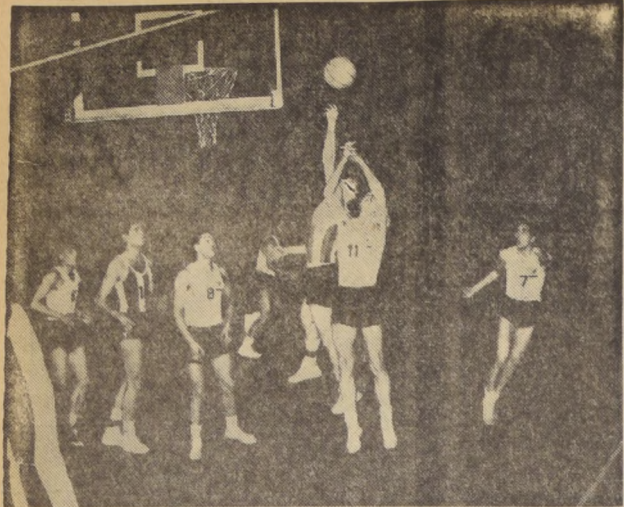
# CLASICO UNIVERSITARIO FUE PARA U. CATOLICA

### En tres sets consecutivos cayó la "U". Damas de la YMCA perdieron por W. O.

Una nueva demostración de poderío dio ayer en su gimnasio, el equipo superior de voleibol de Universidad Católica, al hacer suyo el tradicional clásico universitario, aventajando en tres sets seguidos a su enconado rival. Los cruzados una vez más hicieron primar la po-



ESFUERZO PERDIDO: Pese al triple bloqueo que intenta la "U", el remache violento de Patricio Grisanti, pasa por entre las manos de Enrique Martones. Bien jugó el teto azul, pero cayó ante un rival superior.



GANARA GIANONI: Un rebote bajo el cesto de Colo Colo, a pesar de la marcación de González. Abajo quedan sin intervenir Vásquez, Acuña y Pacheco, y entre ellos Thompson.

### Con goles de Lagos, Nublense derrotó 2 por 1 a Colchagua

Grato partido animaron ayer en Chillán estos conjuntos

**CANCHA:** Estadio Municipal de Chillán.  
**PAGARON:** 2.576 personas.  
**SOCIOS:** Nublense, 420 y Colchagua, 100.  
**RECAUDACION:** \$ 1.071.  
**ARBITRO:** Sergio Vera.  
**NUBLENSE (3):** Venanzo; Romero, González y Mamiani; Abarca y Rubén Acuña; Oteiza, Ernesto Acuña, Borello, Pérez y Lagos.  
**Entrenador:** Adolfo Rodríguez.  
**COLCHAGUA (1):** Yáñez; González, Alarcón y Arias; Ríos y Jara; Quezada, Leyton, Cerioni, Liberman y Nilo.  
**Entrenador:** Donato Hernández.

**GOLES:** Primer tiempo, 2º Lagos, Nublense 1 x 0. Segundo tiempo, 1º Lagos, y 2º Liberman, 2 x 0.  
Partido vivaz, liviano y agradable, especialmente a los ojos de los fieles seguidores de la enseña roja chillaneja, que vieron ganar, en su casa, a los suyos.

En el primer tiempo Nublense exhibió una más sólida defensa y esto lo valió irse de descanso a los camarines con su valla invicta, en tanto que su quinteto de ataque, gracias a la buena dirección que supo imprimirle Borello y al oportunismo de Lagos, supo conquistar un muy merecido y legítimo tanto de ventaja.  
En la fracción complementaria, y a partir de los 20 minutos, mejoró notablemente en efectividad y coordinación la ofensiva visitante, y esto unido a un leve aflojamiento en la acción defensiva nublense, conseguido por Lagos el segundo gol, permitió a Colchagua anotarse el único tanto de descuento. Esta conquista fue el producto de una espectacular movida de Cerioni a Liberman, que el veloz entrelazo colchaguino supo aprovechar muy bien.  
Destacaron en el conjunto vencedor los integrantes de la defensa extrema, más Borello y Lagos en el ataque y en el cuadro perdedor, Yáñez, en la custodia de su portero y Cerioni en la delantera.

## SORPRESIVO: PALESTINO Cayó ANTE COLO COLO 79 A 67

### Muy bien jugaron los albos y su victoria no admite discusión. Unión Española doblegó a Famae: 88-56. Se inició torneo de Ascenso

Sorpresiva derrota experimentó ayer en su gimnasio, el poderoso quinteto basquetbolístico de Palestino, al caer ante Colo Colo, equipo que lo venció mercedamente, por la cuenta de 79 a 67. El cuadro de la colonia subestimo a los albos, y comenzó las acciones sin dos de sus más solventes valores, Juan Guillermo Thompson y Dante Gianoni, jugadores que, estando bajos, son siempre hombres de seguros dobles, y peligro constante bajo los cestos. Colo Colo, demostrando un notorio progreso en su juego, y actuando con decisión y garra, tomó hasta 20 puntos de ventaja en el marcador, no permitiendo nunca armarse a los tricolores, que estuvieron desafortunados. Acuña y Barrera fueron problemas insolubles para la defensa colonial, y entre ambos anotaron la mitad de los goles del local. Thompson, pese a no actuar en todo el partido, logró marcar 26 puntos y emparejar en parte las acciones. Dirigieron el partido los jueces Luis y Carlos Muñoz, y los equipos formaron así: Colo Colo: Acuña, 19; Pacheco, 13; Barrera, 18; Olmos, 11; Torres, 14; y Torres, 4; total, 79. Palestino: Thompson, 26; Díaz, 11; Ramírez, 2; Gianoni, 5; Schneider, 4; Corvalán, 3; Iglesias, 4; Ossandón, 4; Donoso, 15, y La-

**FAMA 56**  
Fácil indiscutible triunfo alcanzó Unión Española, en el preliminar de ayer, al superar a Famae, por 88 puntos a 56, luego de imponerse también en la primera fracción, 46-34. El cuadro que adiestra Gustavo Adolfo Ortíz no tuvo, prácticamente rival, y desbancó al primer rival de los árbitros David Madrid y Julio López, dominó sin contrapeso. Cabe consignar a favor de Famae, que inició el juego con varios suplentes, por atraso de los titulares. Le habérselo propuesto, el marcador pudo ser más holgado a favor de los rojos, que terminaron actuando a voluntad. Anotaron por Unión: Sibilla, 5; Torres, 14; Corvalán, 3; Iglesias, 4; Ossandón, 4; Donoso, 15, y La-

**TORNEO DE ASCENSO**  
En dos canchas se inició ayer el Campeonato Oficial de la División de Ascenso. Los partidos y sus ganadores fueron los siguientes: en el Gimnasio Maccabi, Unión Chile doblegó a Iberia, 33 puntos por 28, y Bata aventajó a Green Cross, 65 a 56. En el Gimnasio Nacional, Olea dio cuenta del local, Deportivo Nacional, 47 a 44, y Población Chacabuco ganó a Municipal, por no presentarse.

**C. GANA VENCIO EN CALETONES**  
En la noche del sábado jugaron en Caletones los quintos de Cabrera Gana y Santiago Morning. El match fue programado con fines de difusión ya que en esa localidad no existe el básquetbol femenino. El triunfo correspondió al primero de los nombrados, por el marcador de 45-21, cifra holgada que indica a las claras, la marcada diferencia que imperó durante las acciones.

## Magallanes ganó en basquet femenino a Colo Colo 41 por 24

Los siguientes resultados se registraron ayer en la competencia oficial de básquetbol femenino, de la Asociación Santiago: Cancha Ferroviarios: Ferroviarios ganó a Cabrera Gana, en tercera división, 37-14 y en segunda, 40-24. Gimnasio Nataniel: Dávila Baeza superó a Santiago Morning en segunda, 40 a 10, y en tercera ganó por W. O., al mismo rival. Magallanes dio fácil cuenta de Colo Colo en las dos divisiones, en tercera, 42 por 26, y en segunda, 41 a 24. Gimnasio Famae: Famae se adjudicó los puntos sobre Chile-Brasil, en las dos categorías, por no presentación del contendido. Juan Yarur venció a Famae 40-30 en segunda, y perdió 17-19 en tercera. En las canchas de Madema y Vocacional no se realizaron los partidos programados, por falta de árbitros.

La competencia de primera división está suspendida hasta después que finalice el Campeonato Nacional, o sea, en la segunda quincena de septiembre.

**NO HUBO FÚTBOL POR EL REGIONAL SUREÑO**  
CONCEPCION.— Debido al mal tiempo, no se disputó en la zona la programación de encuentros correspondientes a la 11a. fecha del Campeonato Regional Sureño de Fútbol. Toda la cartellera de partidos fue suspendida, y seguramente, se desarrollará en el próximo fin de semana.— (Juan Juliá, correspondiente).

## San Bernardo, en su fortín, superó 3-1 a Iberia

**CANCHA:** Maestranza Central de San Bernardo.  
**PAGARON:** 289 personas.  
**SOCIOS:** San Bernardo 175, Iberia 38.  
**RECAUDACION:** \$ 107,60.  
**ARBITRO:** Adolfo Regatino.  
**SAN BERNARDO (3):** Kirmanich; Véliz, Huerta y Collo; Guajardo y Cornejo; Páez, Rubio, Moraga, Estay y Silva. Entrenador: Eduardo Torino.  
**IBERIA (1):** Meza; Donoso, Espinoza y Logán; Rogelio Núñez y Muñoz; Fuentes, Bosoain, Héctor Nuñez, Leal y Benítez. Entrenador: José Cárdenas.  
**GOLES:** Primer tiempo, 31' BESOAIN, Iberia, 1x0, y 37' ESTAY (de penal), San Bernardo, 1x1.  
Segundo tiempo, 34' PAEZ, San Bernardo, 2x1, y 37' PAEZ, 3x1.  
Por el desempeño de ambos cuadros, en el transcurso total de la brega, un partido más del ascenso.

San Bernardo, pese a su triunfo, no dejó muy convencidos a sus parciales, demostrando que aún no se recupera del todo, en tanto que Iberia, como de costumbre, mostró, una vez más, ese fútbol improductivo que le es característico, carente, por completo, de fuerza y peso en la acción ofensiva.  
De ambos períodos, el mejor fue el inicial, en que, como lo indica el score, hubo lucha pareja y entusiasta. En el

## San Bernardo, en su fortín, superó 3-1 a Iberia

período decisivo, la superación de Páez en el quinteto ofensivo local, fue factor determinante del triunfo alcanzado ayer, con cierto mérito, por San Bernardo.  
En el aspecto individual destacaron, eso sí, el debutante Kirmanich en la custodia de los tres palos sanbernardinos; Guajardo en el apoyo, y repitiendo Páez, en el ataque. Iberia tuvo sus mejores

## En partido brusco Transandino superó a Lister Rossel: 4-1

**CANCHA:** Estadio Transandino. Pagaron 1.767 personas; socios de Lister Rossel, de Linares, 35; de Transandino no se registraron entradas, por estar sancionado. Recaudación: \$ 728,20. Arbitro: Hernán Silva.  
**TRANSANDINO (4):** Pulgar, Vásquez, Barriga, Muñoz, Carrasco, Hidalgo, Páez, Guerra, Cuevas, Moyano y Abello. Entrenador: Pedro Quiroz.  
**LISTER ROSSEL (1):** Cornejo (Casaneuva), Logán, Valdés, Soto, Martínez, Campos, Rosales, Baum, Venegas y Aguilar. Entrenador, Serrió Cruzat.  
**GOLES:** Primer tiempo, 16' Guerra, 2x0. Moyano, de cabeza, en un entrecorto ante el arquero Cornejo, que resultó lesionado, siendo reemplazado por Casaneuva. Segundo tiempo, 19' Abello, 3x0. Venegas desentona para Lister Rossel, y 40' Vásquez cierra el marcador.  
Fue un partido que pudo tener un desarrollo mejor, y sin desconocer el justo triunfo de Transandino, que dominó más y se mostró más efectivo también. Pero el juez Silva no tuvo energía para reprimir el juego brusco, que deslució en gran parte de las acciones, provocando primero el accidente del arquero Cornejo, en un clima agitado, y después el de Moyano, que sufrió la rotura de una cebra.  
Así, el desarrollo de las acciones careció de calidad, del entusiasmo que luchó, pero en las acciones anotadas. Ganaron los que lucieron líneas más claras y una ofensiva de juego que contrastó con la calidad de la defensa visitante.  
Guerra y Vásquez, los mejores de Transandino, que lucieron líneas más claras y una ofensiva de juego que contrastó con la calidad de la defensa visitante.  
Guerra y Vásquez, los mejores de Transandino, que lucieron líneas más claras y una ofensiva de juego que contrastó con la calidad de la defensa visitante.

### Polla del Futbol LA NACION

REG. PROP. INT. N.º 16.522

#### CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 PARTIDO CLAVE

OCTAVA FECHA

S. Morning	San Luis
Green Cross	Everton
O'Higgins	Palestino
Rangers	U. Española
Wanderers	U. Católica
Colo Colo	A. Italiano
Ferro	U. de Chile

Nombre: \_\_\_\_\_ Dirección: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Carnet: \_\_\_\_\_

### CASIMIRES

"DON CHUNCHO" SANTO DOMINGO 1086  
Compre mejor y más barato. Compre sus casimires, donde "DON CHUNCHO" y economizará mucho dinero.  
POR CADA PORTE, UNA OVEJITA DE REGALO.  
Entregue su copón personalmente a "DON CHUNCHO" o por Correo a Casilla 6580

DEPOSITO DE CASIMIRES Don CHUNCHO SANTO DOMINGO 1086

### Polla del Futbol LA NACION

REG. PROP. INT. N.º 16.522

#### CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 PARTIDO CLAVE

OCTAVA FECHA

S. Morning	San Luis
Green Cross	Everton
O'Higgins	Palestino
Rangers	U. Española
Wanderers	U. Católica
Colo Colo	A. Italiano
Ferro	U. de Chile

Nombre: \_\_\_\_\_ Dirección: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Carnet: \_\_\_\_\_

### AHORA DE TODO EN UN GRAN ESTABLECIMIENTO

- GENEROS
- CONFECCIONES
- PERFUMERIA
- BLANCO Y ROPA DE CAMA
- LANAS para tejer
- ZAPATERIA
- CAMISERIA
- ARTEFACTOS para el hogar
- RADIOS Y TOCADISCOS

AHORA SI... DE TODO EN ESTABLECIMIENTOS

### DUCCAL

ALAMEDA 2957

### Polla del Futbol LA NACION

REG. PROP. INT. N.º 16.522

#### CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 PARTIDO CLAVE

OCTAVA FECHA

S. Morning	San Luis
Green Cross	Everton
O'Higgins	Palestino
Rangers	U. Española
Wanderers	U. Católica
Colo Colo	A. Italiano
Ferro	U. de Chile

Nombre: \_\_\_\_\_ Dirección: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Carnet: \_\_\_\_\_

OFRECE CON AMPLIOS CREDITOS

- ABRIGOS PARA CABALLEROS
- ABRIGOS PARA DAMAS
- ABRIGOS PARA JOVENES
- ABRIGOS PARA NIÑOS
- ABRIGOS PARA NIÑITAS

### Jaime Logan

SASTRERIA Dandy

673 SANDIEGO 677

### TRICICLO DE REPARTO Y BICICLETAS

Modelo año EIFFEL

Amplios Creditos

### CENTRAL DE BICICLETAS TEATINOS

EL MAS GRANDE ESTABLECIMIENTO DEL RAMO

### Simpi

Relojes Suizos legítimos. Garantidos 15 años. Extense surtido. Reparaciones de relojes en general. Trabajos garantizados. Un regalo para ella y un regalo para él. 10

### EL RELOJ SUIZO

ALAMEDA 1137



# SELECCION NACIONAL PARA EL MUNDIAL

Fernando Riera entregará posiblemente esta noche a la Comisión Técnica de la Selección Nacional y al Directorio de la Asociación Central, una lista con 44 jugadores seleccionados, de entre los cuales saldrán los 22 que Chile inscribirá para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

Esta nómina, en su mayoría modificaciones, es la siguiente:

**ARQUEROS:** Misael Escuti (Colo Colo), Manuel Astorga (U. de Chile), Adán Godoy (Santiago) y Francisco Fernández (Audax); **ZAGUEROS DERECHOS:** Luis Eyzaguirre (U. de Chile), Adelmo Yori (Audax), Aldo Drogue (O'Higgins) y Alberto Valentini (Wanderers); **BACKS CENTROS:** Raúl Sánchez (Wanderers), Fernando Navarro (Colo Colo), Hugo Lepé (Santiago) y Humberto Donoso (U. de Chile); **ZAGUEROS IZQUIERDOS:** Sergio Navarro (U. de Chile), Sergio Valdés (U.

Nómina de los 44 jugadores seleccionados por Fernando Riera, con miras al campeonato del año próximo

Católica), Juan Pérez (O'Higgins) y Orlando Pérez (Everton); **MEDIOVOLANTES (con el No 5):** Carlos Contreras (U. de Chile), Enrique González (Colo Colo), Humberto Cruz (Santiago) y Reinaldo Gallardo (Everton); (con el No 6): Efraim Rojas (Everton), Alfonso Sepúlveda (U. de Chile), Juan Rojas (La Serena) y Mario Ortiz (Colo Colo); **ALEROS DERECHOS:** Mario Moreno (Colo Colo), Romulo Betta (Everton), Alberto Fouilloux (U. Católica) y Osvaldo Rojas (Palestino); **INTERIORES DERECHOS:**

Jorge Toro (Colo Colo), Braulio Mússa (U. de Chile), Santiago Leiva (Santiago) y Juan Abello (O'Higgins); **CENTRODELANTEROS:** Armando Tobar (Wanderers), Juan Soto (Colo Colo), Carlos Campos (U. de Chile) y Honorino Landra (U. Española); **INTERIORES IZQUIERDOS:** Leonel Sánchez (U. de Chile), Ricardo Díaz (Wanderers), Juan Cortés (Palestino) y Ricardo Cabrera (O'Higgins); y **ALEROS IZQUIERDOS:** Jaime Ramírez (U. de Chile), Carlos Hoffmann (Wanderers), Luis Morales (O'Higgins) y Bernardo Bello (Colo Colo).

Los citados jugadores, desde ya serán sometidos a un control total, tanto médico como alimenticio y físico, e incluso de su vida privada. Todo esto, aparte de los entrenamientos regulares de la Selección Nacional.



PALESTINO, diestro delantero de Palestino, está incluido en la lista de seleccionados para el Campeonato Mundial.

## AMPLIA VICTORIA DE LOAYZA SOBRE TAPIA

Colejaron fuerzas antenoche en el mineral de Chuquicamata. — El mexicano Ríos cortó racha de 42 victorias consecutivas al argentino Manuel Alvarez. — Hermano del campeón mundial Gene Fullmer, nueva revelación del boxeo yanqui. — Juan Rivero venció por K. O. al canadiense Willie Greaves



Juan Castro y Danilo Butt, respectivamente.

■ **NUOVA YORK, 16.** — (UPI) — Don Fullmer, hermano del campeón mundial de peso medio, Gene Fullmer, venció anoche por puntos al pugil mediano Richard Fumerelle, en combate a diez vueltas disputado en el Madison Square Garden. Fullmer derrotó una vez a Fumerelle.

El triunfo de Fullmer le valió otra pelea para el 12 de agosto en el Garden, esta vez nada menos que contra el ex campeón mundial welter, Benny Kilt Paret, cubano.

El vencedor pesó 71,6 kilogramos, y Fumerelle 72,1.

Alvarez, ya conocido aquí, brilló por su buena técnica, especialmente por la habilidad para salir por piernas de situaciones apuradas.

■ **NUOVA YORK, 16.** — (UPI) — El pugil argentino de peso mediano Juan (Rocky) Rivero venció por knock-out técnico al canadiense Willie Greaves, ex campeón del Imperio Británico, a los 2 minutos 59 segundos del octavo round. El combate fue el semifondo del programa de anoche en el Madison Square Garden.

En el mineral de Chuquicamata se enfrentaron anoche los pugiles Humberto Loayza y Ramón Tapia.

El triunfo, por mayor experiencia, calidad y persistencia en el ataque, correspondió por decisión unánime del jurado a Loayza. La veterana pelea todavía famosa, la victoria del vencedor hizo descomulgados efectos en el perdedor, quien sintió el castigo, pero resistió valientemente hasta el final.

Dirigió el combate el árbitro Ebrahim Kohler. La asistencia llegó a 1.280 personas, percibiendo 1.427.000 pesos por el concepto de entradas.

En las preliminares los argentinos Carlos Gutiérrez y Roberto Cintas se impusieron por puntos a los chilenos



HUMBERTO LOAYZA batió anoche a Ramón Tapia por puntos, en el mineral de Chuquicamata.

## BUENOS NOVICIOS: Mónica Arancibia y Roberto García ganaron en Farellones

En la cancha del Embudo, Farellones, se realizó ayer el torneo de la Asociación de Fútbol de Santiago, con la participación de numerosos competidores que se disputaron el desarrollo de las

El resultado para novicios fue de 4-0 puertas, en que ganó Roberto García, de UC, con 1'19", para las dos

bajas; 2) Juan Domínguez (UC), 1'22"; 3) Miguel Retamal (U), 1'22"; 4) Hans Hein (U), 1'24"; 5) Gonzalo Valdés (UC), 1'29"; 6) Gonzalo Pullo (UC), 1'30"; 7) José Hanz (U), 1'30"; 8) Antonio Valdés (UC), 1'32"; 9) Claudio Cibán (U), 1'33"; y 10) José Errázuriz (UC), 1'33".

**DAMAS**  
Mónica Arancibia, de la U, fue la ganadora, en damas, con promisorios 242,6", sobre 2'48,8" de M. Angélica García, de SC, Ch., que anotó, buenos, también, 248,8" y Walkiria Fuentealba (GS), 3'00,3".

**INFANTILES**  
Finalmente completaron los infantiles, sobre un recorrido de 23 puertas, que ganó, en damas, Verónica Montt (UC), 1'38"; a Annet Vogt (CAE), 1'06,2"; Juanita Calvo (UC), 1'06,7"; a Inés Tagle (UC), 1'32,7".

En varones, se impuso Fernando Hasenberg (CDB), 56,5"; 2) Marcelo Hasenberg (CDB), 1'00,6"; 3) Felipe Briónes (UC), 1'06"; 4) Daniel Berkoffler (UC), 1'04,3"; 5) Nicolás Yaurit (U), 1'07,9"; y 6) Federico García (SCCH), 1'11".

**REPARACIONES DE ESTUFAS NACIONALES E IMPORTADAS. Ex la tienda de Maestros de la calle LORCO COCHRAN, N.º 1473. Reparación N.º 2374. Teléfono N.º 42497.**

## U. CALERA SIEMPRE 1.º

Equipos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Ptos.
1.º UNION CALERA	6	3	3	0	16	5	9
2.º U. SAN FELIPE	6	3	2	1	10	4	8
3.º U. TECNICA	6	4	0	2	13	12	8
4.º TRASANDINO	6	3	0	3	17	13	8
5.º LA SERENA	6	2	2	2	11	8	6
6.º MAGALLANES	6	3	0	3	15	12	6
7.º NUBLENSE	6	2	2	2	14	14	6
8.º COQUIMBO UNIDO	6	3	0	3	10	11	6
9.º COLCHAGUA	6	2	1	3	11	12	5
10.º SAN BERNARDO	6	2	1	3	10	13	5
11.º LISTER ROSSEL	6	1	1	4	5	14	3
12.º IBERIA	6	1	1	4	5	14	3

## Palestino alcanzó a la "U"

Equipos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Ptos.
1.º U. DE CHILE	7	4	3	0	13	7	11
2.º PALESTINO	7	5	1	1	16	10	11
3.º U. CATOLICA	7	4	2	1	16	9	10
4.º S. MORNING	7	3	3	1	10	5	9
5.º COLO COLO	7	2	4	1	17	13	8
6.º U. ESPAÑOLA	7	4	0	3	13	16	8
7.º EVERTON	7	3	1	3	12	13	7
8.º A. ITALIANO	7	1	4	2	9	9	6
9.º S. WANDERERS	7	2	2	3	10	12	6
10.º GREEN CROSS	7	2	1	4	9	8	5
11.º O'HIGGINS	7	2	1	4	10	12	5
12.º RANGERS	7	2	1	4	7	12	5
13.º FERROADMINTON	7	2	1	4	5	10	5
14.º SAN LUIS	7	0	2	5	5	17	2

GUENDELMAN SASTRES...

UN NUEVO HORIZONTE PARA SU HOGAR.



INAUGURA

SU NUEVA SECCION ARTEFACTOS DE LAS MAS PRESTIGIADAS MARCAS. ENCERADORAS. JUGUERAS. MAQUINAS DE COSER. ESTUFAS. PLANCHAS, ETC. TODO AL ALCANCE SUYO.

OFERTAS ESPECIALES

ABRIGOS RAGLAN TODAS LAS TALLAS

Eº 25.99

1 VESTON Y 2 PANTALONES FRANELA

Eº 23.99

ABRIGOS SEÑORAS, JOVENES Y NIÑOS

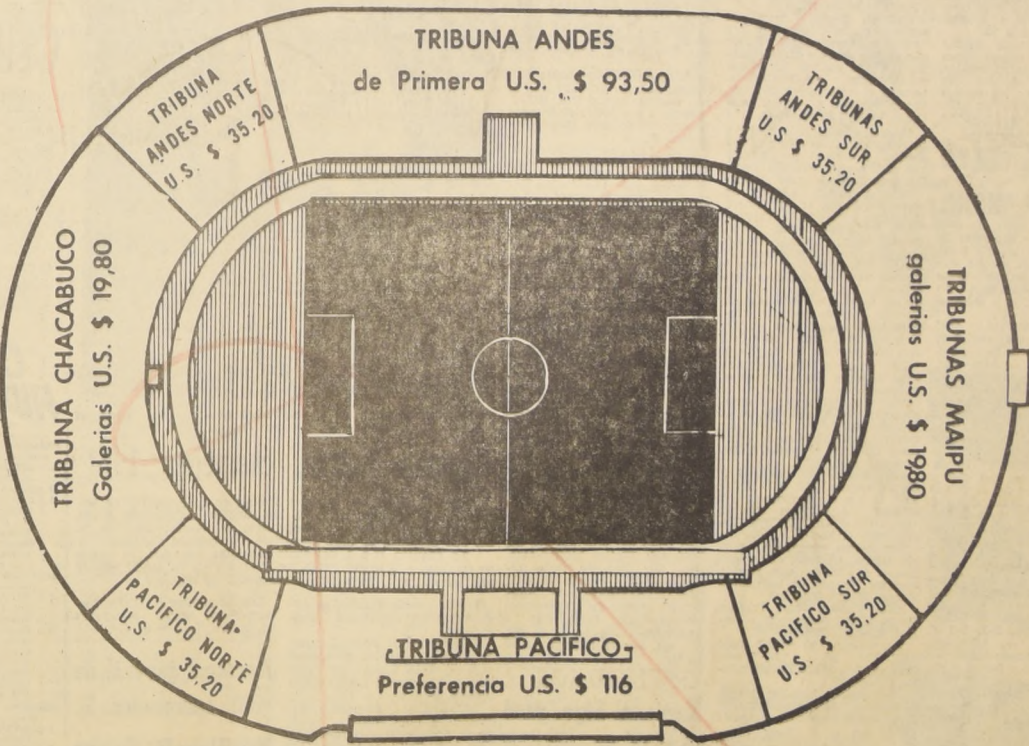
AMPLIOS CREDITOS

DE MEDIDA Y COMO UD LO PIDA

**Guendelman SASTRES**

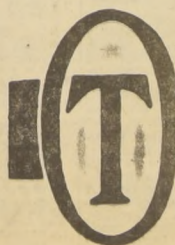
**SAN DIEGO 852**

# NOMBRE DE LAS LOCALIDADES DEL ESTADIO NACIONAL PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FOOT BALL



GENTILEZA DEL

**Banco Nacional del Trabajo**





# ANQUETIL TRIUNFO EN LA VUELTA DE FRANCIA

PARIS, 16 (UPD). — El favorito Jacques Anquetil ganó hoy la 43.ª Vuelta Ciclista de Francia al llegar segundo en la 21.ª y última etapa de la prueba, que se corrió sobre una distancia de 4.384,5 kilómetros. El francés empleó un total de 122 horas, un minuto y 33 segundos.

El crack galo, favorito de la prueba, cubrió los 4.384,5 kilómetros en 122 horas 1 minuto y 33 segundos. 2.º fue el italiano Carlesi. En la vuelta amateur del futuro ganó el italiano De Rosso.

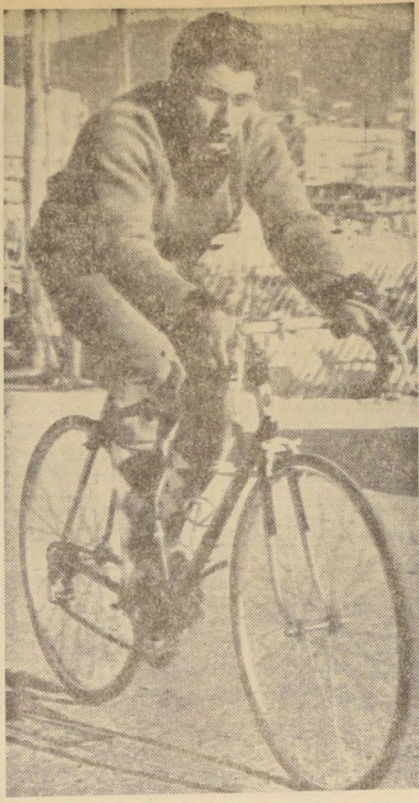
La Vuelta del Futuro se inició el día de hoy, y comprende catorce etapas. La de hoy, ganada por el belga Sylvain Henckaerts en 4.23,02, tuvo un recorrido de 191 kilómetros, desde Blois hasta el estadio parisense "Parc des Princes".



MASSIGNAN ocupó el cuarto puesto en la dura prueba que es el "Tour de France".

El crack galo, favorito de la prueba, cubrió los 4.384,5 kilómetros en 122 horas 1 minuto y 33 segundos. 2.º fue el italiano Carlesi. En la vuelta amateur del futuro ganó el italiano De Rosso.

La Vuelta del Futuro se inició el día de hoy, y comprende catorce etapas. La de hoy, ganada por el belga Sylvain Henckaerts en 4.23,02, tuvo un recorrido de 191 kilómetros, desde Blois hasta el estadio parisense "Parc des Princes".



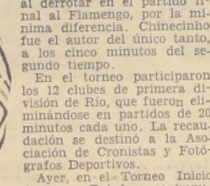
REPETITO: Jacques Anquetil, crack galo de ciclismo, hizo suya la 43.ª Vuelta de Francia por segunda vez. La primera ocurrió en 1957.

# Hacing batió a River: 2-1

Boca Juniors le hizo 4-0 a Estudiantes. — Dos triunfos sucesivos para Boca. — El campeonato de España comenzará el 3 de septiembre y finalizará el 1.º de abril del 62. — El torneo por la Copa terminará a mediados de mayo. — El fútbol español gastará 81 millones de pesos en la preparación de la selección que vendrá al mundial.



Buenos Aires, 16 (UPD). — Resultados de los partidos de fútbol de hoy: Ferrocaril Oeste 2, Independiente 1; Argentinos Juniors 2, Huracán 1; Boca 4, Estudiantes 0; Chacarita 4, Los Andes 1; Rosario Central 1, Lanús 1; Racing 2, River 1; Gimnasia 2, Atlanta 6; San Lorenzo 3, Vélez Sarsfield 1.



FEOLA: "tecnico" de Boca Juniors, cuadro que ayer ganó 4-0 a Estudiantes. Con esta medida, anticipando los finales, se pretende dar el suficiente descanso para la preparación del equipo nacional que tomará parte en el Campeonato del Mundo en Chile.

al derrotar en el partido final a Flamengo, por la mínima diferencia. Chincelino fue el autor del único tanto, en los cinco minutos del segundo tiempo.

Con esta medida, anticipando los finales, se pretende dar el suficiente descanso para la preparación del equipo nacional que tomará parte en el Campeonato del Mundo en Chile.

# EN PARIS: SUECIA ENCABEZA EL PUNTAJE EN PENTATLON

Carl von Mentzer, de Suecia, ganó la prueba de cross disputada ayer en los suburbios de Vicennes.

PARIS, 16. — (UPI). — Suecia desplazó a Noruega del primer puesto del torneo mundial de pentatlon moderno, cuya segunda jornada se disputó hoy. Brasil figura tercero en la clasificación.

# SEIS NUEVOS RECORDS MUNDIALES EN TORNEO ATLETICO EE. UU. - URSS

MOSCÚ, 16 (UPI). — Con tres nuevos records mundiales finaliza hoy el torneo atlético Estados Unidos-Unión Soviética, que en varones ganaron los visitantes por 124 puntos contra 111, y en damas las locales, por 65 puntos contra 30.

# FUTBOL AMATEUR: MADEMSA GOLEO 6-2 A 4ª ZONA

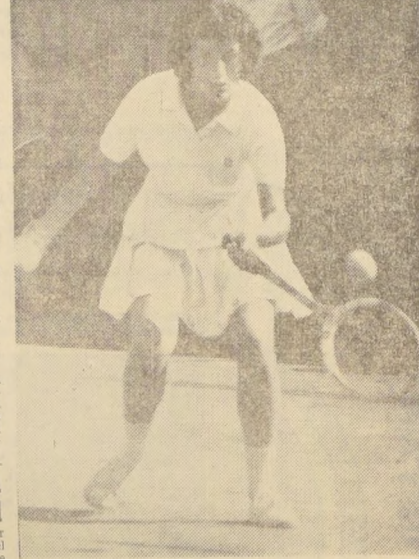
En los partidos de que la Asociación de Fútbol de Santiago inició su temporada oficial de 1961, los resultados fueron los siguientes con los primeros, segundos y terceros equipos:

800 metros, damas, 1.ª Ludmilla Lyssak, 2 minutos 4 segundos. Tiene el record mundial con 2 minutos 4,3 segundos.

Discos, 1.º Jay Silvester (EE UU), 53,46; 2.º Kim Bukhantsev (URSS). 5.000 metros, 1.º Pevlor Bolotnikov (URSS), 13'58"4; 2.º Max Trautz (EE UU).

800 metros, damas, 1.ª Ludmilla Lyssak, 2 minutos 4 segundos. Tiene el record mundial con 2 minutos 4,3 segundos.

Discos, 1.º Jay Silvester (EE UU), 53,46; 2.º Kim Bukhantsev (URSS). 5.000 metros, 1.º Pevlor Bolotnikov (URSS), 13'58"4; 2.º Max Trautz (EE UU).



Nueva demostración de su capacidad hizo Carmen Ibarra al vencer en el torneo de la I.U.C.

# Carmen Ibarra, campeona 1961

Con el triunfo de Carmen Ibarra, en la categoría de honor, se dio término ayer, en las canchas del Estadio Santa Rosa de Las Condes, al campeonato de "Aniversario" de tenis que organizó el Club Deportivo Universidad Católica.

# Nacional juvenil de golf: campeones G. Murillo y M. Galeno

Con el triunfo de M. Galeno en la categoría infantil y de G. A. Murillo en juvenil, finalizó ayer en los "links" del Sport Français, el Campeonato Nacional Juvenil e Infantil de Golf organizado en dicho campo por el Prince of Wales Country Club.

# Baía superó a INSA en Regional de fútbol

Como se prevía, el mejor partido de la nueva rueda del torneo regional de fútbol, que jugó ayer, fue el que llevó a la cancha de Peñarol a los equipos de Baía y de Insa, imponiéndose el primero después de acorralar al segundo por 2 goles a 1, que las reflejan.

# LIGA OCHAGAVIA: Nacional Stgo. ganó al Pobl. Magallanes

El Deportivo Nacional Santiago obtuvo un meritorio triunfo con su primer equipo, al vencer por tres goles a dos al Club Población Magallanes, por la competencia que conrolla la Liga Ochagavía, en las canchas de Las Higueras, empatando con su tercero y segundo a 0 y 1 tanto, go marcó por Miguel Lecaros.

# Tercera: Ricardo Leiva a Jorge Obrecht

En las demás finales, se registraron los siguientes resultados: PRIMERA: Rodrigo Garmuri a José L. Nardín, 6-4, 2-6 y 8-6; Iván Leiva-María Ibarra, 2-6, 6-3 y 7-5.

# VALPARAISO Sporting Club Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 7ª serie - G. 1.º EL PEUCO (10), 53 kilos; por F. Sur y Tia Bulalala, del señor Manuel Maira; Jinete: Héctor Rozas ... 453

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - Condicional. G. 1.º QUEMADORA (13), 45 kilos; por Mani-pue y Quena del Stud Alamblaque; Jinete: Juan Miranda ... 4031

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - Condicional. G. 1.º FLAUBERT (6), 51 kilos; por Atophan y La Flecha; del stud "Oruro"; Jinete, Jorge Pacheco ... 2637

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - 6ª serie. G. 1.º CHIPPENDALE (12), 50 kilos; por Soñigo y Chimo; del señor Vicente Ortiz C.; Jinete, Hernán Obregón ... 2148

QUINTA CARRERA - 1.400 metros. Quinta serie. G. 1.º QUIETO (1), 56 kilos; por T. Moulins y Quena del Stud "Ritilla"; Jinete, Sergio Benavides ... 1877

SEXTA CARRERA - 1.300 metros. G. 1.º LORD SCOTTISH (S. M. Tidian); J. Farías ... 1169

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 4ª serie. G. 1.º METEORISMO (Trols Moulins); A. Naranjo ... 824

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional. G. 1.º YAHARA (Trois Moulins); A. Naranjo ... 1125

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - 9ª serie. G. 1.º GAZZELA (Final Verdict); R. Chamorro ... 1125

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 7ª serie. G. 1.º DON RICO (Exelstior); A. Naranjo ... 824

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - 8ª serie. G. 1.º HONDAZO (Miserere); R. Saegarda ... 824

GANADA por dos cuerpos; el 3.º a 1.14 metros. Tiempo: 1.30. No corrió: E. Rojo (7). Preparador: Fernando. DIVIDENDOS: E\$ 1,02 y 0,49; 0,42 y 0,39.

SEPTIMA CARRERA - 1.700 metros - 1.ª serie. G. 1.º ESPEJUELO (3), 45 kilos; por Flecha y Qui Suro; del Stud "Yoyita"; Jinete, Sergio Pérez ... 4031

OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - 1.ª serie. G. 1.º QUERRELLADO (7), 51 kilos; por Anthonio y Qui Suro; del Stud "Yoyita"; Jinete, Gilberto Nuñez ... 4031

NOVENA CARRERA - 1.400 metros - Segunda serie. G. 1.º TAIWAN (10), 53 kilos; por W. Huet y Tibot; del señor Guido Valdes; Jinete, Ernesto Romero ... 4031

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - Tercera serie. G. 1.º PLENITUDE (10), 53 kilos; por Luro y Piedad; del señor Orlando Silva; Jinete, Jorge Pacheco ... 4031

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros. G. 1.º REAL (Blague); J. Moya ... 1169

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros. G. 1.º ANTARES (Huemul II); J. Moya ... 1169

TERCERA CARRERA - 1.300 metros. G. 1.º AMERICAN (Treble Crown); B. Pafra ... 1169

CUARTA CARRERA - 1.300 metros. G. 1.º KIBBER (Licenciado); B. Pafra ... 1169

QUINTA CARRERA - 1.300 metros. G. 1.º APSTOL (Apolo); B. Pafra ... 1169

SEXTA CARRERA - 1.300 metros. G. 1.º APSTOL (Apolo); B. Pafra ... 1169

CARBON LOTA PARA CHIMENEAS EN BOLSAS DE 30 KGS. E' 1,25% PEDIDOS A DOMICILIO: DESDE 3 BOLSAS: FONOS: 96703 y 61265

EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS Se solicitan propuestas públicas por la compra de uniformes de verano para choferes en las cantidades y tipos que se indican: 1.820 Paj. Sinks de Gabardina tipo Americano...



# MUCHAS SUSENSIONES DE CABALLOS

Decidió la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile

**MULTAS A JINETES** - Luis E. Toledo y S. Escudero, 8 escudos; G. Farfán, V. Romero, L. Marchant, E. Araya, H. Olguin, S. Meneses, 3 escudos; Edo. Vásquez, A. Saavedra, F. Meneses, 5 escudos; L. A. Paredes y U. Gaele, 10 escudos.

**SUSENSIONES A CABALLOS** - Aquarium, Melala, Quick Ideal, Limonera, Doménica y Fleuret, 30 días; Bastidor, Monigote, Hill Land, Deline, Apenites, 21 días; Farthe Celeste y Manósis, 15 días.

La CARRERA - Reclamaron R. Madariaga (Reesado) contra L. Camus (Melo Rojo) por cargar al partir. Comprobado: F. Toro (Nizam), y L. Marchant (Rey de Reyes), contra E. Saavedra (Angurriento), por cargar en la partida y a 100 metros de la meta, respectivamente. Se multó de oficio a L. E. Toledo, en 8 escudos por ser el causante de las reclamaciones de la partida, y se notificó al preparador de Angurriento que lo adiestre para correr.

En esta carrera fue retirado desde la partida Aquarium, por negarse a entrar en el partidor, por lo que se le suspende por 30 días.

La CARRERA - Reclamaron J. Martínez (Valeroso) contra V. Espinoza (Vilafil), por cargar al partir, casual; O. Muñoz (Windsor Land), contra S. Vélez (Escalpel), y éste contra M. Carré (Cacán), y R. Castillo (Palmito), contra C. Pezoa (Valenciano), y éste contra P. Ulloa (Conchita), por cargar en los 900 metros. Comprobados, debido a las indolencias de Conchita, que era debutante, al que se notificó debe adiestrarse para correr.

F. Toro dio cuenta que Mino vino abriendo en el curso de la carrera por lo que se notificó a su preparador que deberá correrlo con rodela.

La CARRERA - Reclamaron R. Parodi (Alv. Breque) contra A. Petit (Alv. Breque), por cargar en los 900 metros. Comprobado, por lo que se le suspende por 30 días.

La CARRERA - Reclamaron S. Allende (Magalito), contra G. Farfán (Raco), por molestarlo a 100 metros de la meta. Desestimado: F. Meneses (Audrey), contra H. Alquinta (El Pirata), por abrirlo en los 600 metros. Comprobado con contratiempos de importancia para Audrey.

Dieron cuenta M. Alquinta que corrió los primeros 400 metros encajonado. S. Allende que se encajonó a la altura de los 600 metros, perdiendo terreno.

Se observó en la película la conducción de Ambientado. La CARRERA - Reclamaron C. Pezoa (Gettsburg), contra F. Meneses (Totata), por cargar en los 500 metros. Se multó a F. Meneses en 5 escudos, y M. Díaz (Mohin), contra J. Martínez (Príncipe Azul), por cargar en los 50

metros finales. Desestimado. S. Allende dio cuenta que no pudo cumplir las instrucciones de correr en el centro del lote a Piedad, debido a que tuvo una muy buena partida y le tocó correr con los punteros.

La CARRERA - Reclamaron G. Farfán (Bob), contra F. Toro (Alv. Babá), y éste contra J. M. Aravena (Atropello), por cargar en los 500 metros.

La CARRERA - Reclamó L. Gutiérrez (Cizaña), contra D. Cerda (El Irlandés), por cargar a 100 metros de la meta. Desestimado.

Se notificó por última vez al preparador de Camorro que lo adiestre para correr. El preparador de Lann Turner presentó un certificado de la Clínica Veterinaria en que consta que la yegua se encuentra sentida de ambos muros, por lo que se procedió a la aplicación de caústicos.

La CARRERA - Reclamaron L. A. García (Pueyrredón), contra S. Escudero (Aladín), por cargar en los últimos 30 metros. Se multó a S. Escudero en 8 escudos, y S. Allende (Montepin), contra F. Toro (El Cuyano), por cargar en la partida. Comprobado, casual.

El preparador de Menino se presentó a dar cuenta de la disconformidad de la carrera de su pupilo, ya que se encontraba en muy buenas condiciones.

Se presentó el preparador de Black Emperador a manifestar que no quedó conforme con la carrera de su caballo, atribuyéndola a que no se desempeñó bien en la carrera, por lo que no se autorizó a Black Emperador a correr en esta clase de pista.

La CARRERA - Reclamó L. A. García (Tasón), contra G. Farfán (Hungria), por cargar en los 660 mts. Comprobado, casual.

La CARRERA - Reclamó E. Pizarro (Positivo), contra L. Toledo (Frontal), por cargar en la partida. Desestimado.

Dieron cuenta: J. Adasme, que su caballo se quedó en el partidor, por lo que se notificó a su preparador que lo adiestre.

En vista de su mala carrera de su caballo se quedó en el partidor, por lo que se notificó a su preparador que lo adiestre y estar muy corrido, se suspende por 30 días a Fleuret. Las suspensiones alludadas a los caballos rigen desde el 17 de Julio.

## Zorro Veloz al galope

En muy buen estilo se impuso en los 2.000 metros del Premio Invierno

Zorro Veloz, el hijo de Florete y Fraternidad, ganó el premio Invierno, una carrera especial sobre pista de 2.000 metros que se celebró en el hipódromo de Madariaga en el tercer domingo de la temporada.

Zorro Veloz pasó al tercer lugar y se acercó al puntero, que empezaba a dar muestras de cansancio. En tierra derecha la carrera no tuvo prácticamente ningún interés. Zorro Veloz pasó al frente y se fue galopando en cómodo accionar, postergando así las aspiraciones de Atropello, que cayó a 4 y medio cuerpos. Tercero fue All Babá, a 2 cuerpos; 4.º Camorro, mal conducido por Enrique Araya, a medio cuerpo; 5.º Gran Muchacho, a 3 cuerpos; 6.º Bob, 7.º A. Afina, 8.º Phillip, 9.º Huambal y 10.º último Quick Ideal, que está fuera de formas.

En tierra derecha, y empezó a distanciarse en accionar cómodo, grato a la vista y muy ruidoso, hasta cruzar la meta, con 4 cuerpos y medio de ventaja sobre Atropello, que se superó, en el buen tiempo de 2 minutos 6 segundos, un registro que desde hace algún tiempo no se vea en La Palma.

Zorro Veloz pasó al tercer lugar y se acercó al puntero, que empezaba a dar muestras de cansancio. En tierra derecha la carrera no tuvo prácticamente ningún interés. Zorro Veloz pasó al frente y se fue galopando en cómodo accionar, postergando así las aspiraciones de Atropello, que cayó a 4 y medio cuerpos. Tercero fue All Babá, a 2 cuerpos; 4.º Camorro, mal conducido por Enrique Araya, a medio cuerpo; 5.º Gran Muchacho, a 3 cuerpos; 6.º Bob, 7.º A. Afina, 8.º Phillip, 9.º Huambal y 10.º último Quick Ideal, que está fuera de formas.

## JOSE MIGUEL ARAVENA COMPLETO 65 TRIUNFOS

José Miguel Aravena, Antonio Bullerz y Aurelio Núñez, fueron los profesionales más afortunados del día hipico. Los tres obtuvieron tres victorias cada uno y lograron, con ello, una buena colocación en la Estadística Aravena se alista de sus rivales en la lista de jinetes ganadores, y, por el momento, nadie cree que podrán alcanzarlo.

Table with columns for JINETES and PREPARADORES, listing names and win counts.

NOCTAMBULO venció con mucha facilidad a El Irlandés en la 9.ª carrera, un handicap sobre 1.400 metros. El buen hijo de Your Highness fue conducido por Fernando Toro, jinete que hizo doblar, ya que antes se había impuesto con Tremal Naik. Tercero fue Cizaña, que no tardará en ganar, y 4.º Fregado.

# HIPODROMO CHILE RESULTADOS GENERALES

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Table with columns for G. Pagaba and race details for various events.

Advertisement for '3 MODELOS DIFERENTES' (3 different models) of speakers, featuring Lorelei, Mozart, and Brant models. Includes the text 'PROPUESTA PUBLICA N° 1.830' and 'ORDINA LADO TEATRO ALAMEDA'.



SU SEXTA VICTORIA CONQUISTO FAZENDEIRO

Respondió a su excelente trabajo del lunes pasado, cuando cubrió 1.200 metros en 1 minuto y 18 segundos...

Faltando 350 metros, Fazendeiro fue largado por el líder Aravena...

UNA GRAN CAMPANA. Este excelente elemento, que defiende las sedas del stud "Anita"...

Le faltó peso a Fazendeiro

Cuatrocientos gramos le faltaban al jinete José Miguel Aravena, después del triunfo de FAZENDEIRO...

Interrogado por LA NACION sobre la falta de estos gramos, dijo: "No sé a qué se debe. Las dos veces me pesé con el mismo "apero"..."



● Fue al ballet ruso por que podía usar los antecedentes de larga vida...

BANCO ESPAÑOL-CHILE

Desde esta fecha se pagará el dividendo de \$ 0.090 (\$ 90) neto por cada acción...

Triunfo de Groenlandia dio multa de 30 escudos a su trainer R. San Martín

MULTAS A JINETES: R. Montoya \$ 20; A. Jaque \$ 15; J. M. Aravena \$ 13; F. Arredondo \$ 10; S. Meneses y Fernando Toro \$ 5...

PRIMERA CARRERA. Se multó en \$ 8 al preparador José Montoya por no entregar oportunamente el comprobante...

SEGUNDA CARRERA. El juez de Partida dio cuenta que se cortaron las huinchas...

TERCERA CARRERA. Se multó en \$ 5 y se suspendió por 15 días a Agitación...

QUINTA CARRERA. Se multó en \$ 5 al jinete S. Meneses por excederse en el peso...

SEXTA CARRERA. El juez de Partida suspendió por 60 días a Royal Victory...

SEPTIMA CARRERA. Dijo cuenta H. Salas (Mocúa), que fue molestado por otro competidor...

NOVENA CARRERA. Reclamaron H. Hektor y H. Hektor contra R. Parodi...

QUINTA CARRERA. 1.0 MAMBRINO (8), 53; por P. Fré...

SEXTA CARRERA. 1.0 GIGUELA (9), 52; kilos; por Chir...

SEPTIMA CARRERA. 1.0 TURLUPIN (49); por Fleton y Fadet...

NOVENA CARRERA. 1.0 MAMBRINO (8), 53; por P. Fré...

PRIMERA CARRERA. 1.0 TURLUPIN (49); por Fleton y Fadet...

SEGUNDA CARRERA. 1.0 TURLUPIN (49); por Fleton y Fadet...

TERCERA CARRERA. 1.0 TURLUPIN (49); por Fleton y Fadet...

CUARTA CARRERA. 1.0 TURLUPIN (49); por Fleton y Fadet...

QUINTA CARRERA. 1.0 TURLUPIN (49); por Fleton y Fadet...

SEXTA CARRERA. 1.0 TURLUPIN (49); por Fleton y Fadet...

SEPTIMA CARRERA. 1.0 TURLUPIN (49); por Fleton y Fadet...

NOVENA CARRERA. 1.0 TURLUPIN (49); por Fleton y Fadet...

PRIMERA CARRERA. 1.0 TURLUPIN (49); por Fleton y Fadet...

SEGUNDA CARRERA. 1.0 TURLUPIN (49); por Fleton y Fadet...

TERCERA CARRERA. 1.0 TURLUPIN (49); por Fleton y Fadet...

CUARTA CARRERA. 1.0 TURLUPIN (49); por Fleton y Fadet...

QUINTA CARRERA. 1.0 TURLUPIN (49); por Fleton y Fadet...

CLUB HIPICO Generalista

PRIMERA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 TARNAVA (12); con 52 kilos; por Le Teller...

SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 MATALINDA (9); 52; por Ember...

TERCERA CARRERA. 1.800 metros. Handicap. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

CUARTA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

QUINTA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

SEXTA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

NOVENA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

PRIMERA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

TERCERA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

CUARTA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

QUINTA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

SEXTA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

NOVENA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

PRIMERA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

TERCERA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

CUARTA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

QUINTA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

SEXTA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

NOVENA CARRERA. 1.500 metros. G. Pagaba. 1.0 DON GERO (8); 50; por My Chum...

Salió de perdedor el stud "Caracas" Su primer triunfo en nuestro medio conquistado ayer...

Noticias personales y familiares, incluyendo nombres como Olegaria González, Guadelupe Barrera, y Jobino Novoa Oyarce.

Caja de Previsión de Empleados Particulares. Remate público ante Notario de la parcela ubicada en la calle Froilán Roa...

CAJA DE CREDITO POPULAR. REMATE DE ROPA DE LA SURSUAL N.º 6. Que se EFECTUARA EN SAN PABLO N.º 2461 al 2471.

CAJA DE CREDITO POPULAR. SINDICATURA GENERAL DE QUIEBRAS. GRAN REMATE DE CAMIONES.

CAJA DE CREDITO POPULAR. SINDICATURA GENERAL DE QUIEBRAS. GRAN REMATE DE CAMIONES.

CLUB HIPICO Generalista. Resultados de carreras de caballos con nombres de jinetes y caballos.



Se edifican nuevas Escuelas para recibir 7.350 alumnos

Es parte del plan que desarrolla la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos... La Sociedad realiza su labor al margen de los programas...

COMIDA DE BENEFICIO



HOLLYWOOD - La actriz Elizabeth Taylor conversa con el Procurador General, Robert Kennedy...

Política cuprera del Estado da a conocer hoy Ministro Serrano

El Ministro de Minería, Enrique Serrano, ofreció esta tarde a las 19 horas, una conferencia de prensa...

Seis semanas de vacaciones se toma desde ayer Juan XXIII

CASTEL GANDOLFO, 16 (UPI) - Sonriente y jovial, el Santo Juan XXIII llegó ayer a su palacio veraniego...

MURALLA DE CEMENTO APLASTO CINCO NIÑITAS

Tres murieron instantáneamente. Ocurrió en Valparaíso en el cerro La Cruz

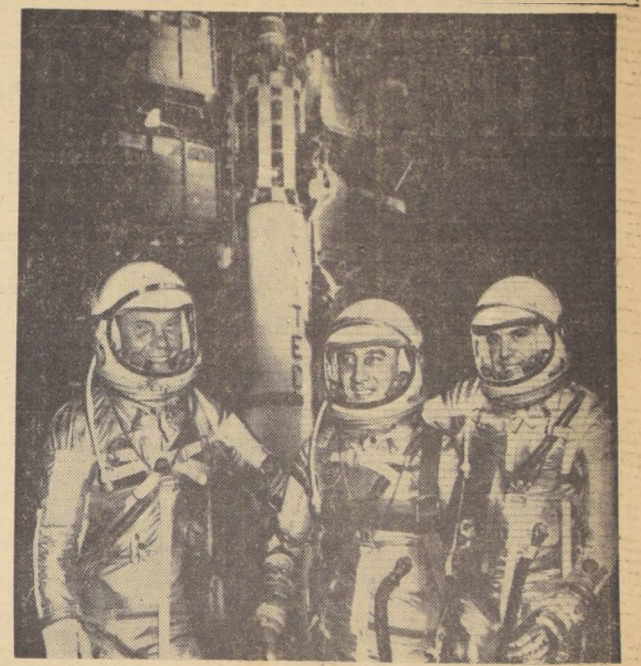
Murieron tres de cinco niñas que fueron aplastadas por una muralla de bloques de cemento...

La casa de Píllolo 142, del cerro La Cruz, es de propiedad del mecánico Octavio Olivares...

Alrededor de las 15 horas de ayer, los mayores se encontraban reunidos en el comedor...

Una de las murallas, de 2 metros de altura, estaba formada por bloques de cemento...

Listo para volar al espacio



CABO CANAVERAL - El capitán de la Fuerza Aérea, Virgil L. Grissom, al centro, el marqués por el espacio...

SE ROBARON 57 DE SUS 91 CUADROS:

Desvalijaron famoso Museo de Arte Moderno de Saint Tropez

Entre las obras desaparecidas figuran producciones de Utrillo, Matisse, Bonnard y Vlaminck

SAINT TROPEZ Francia 16 (UPI) - Esta madrugada fueron robados del museo local de Arte Moderno 57 cuadros...

La policía informó que los ladrones no dejaron impresiones digitales. Entraron por la puerta principal...

De Matisse: "Mujer en la ventana", "Campaña corsa", "La gitana" e "Interior en Niza".

De Bonnard: "Puerto de Saint Tropez", "Puerto de Cannes", "Desnudo ante la chimenea" e "Vista de Cannes".

SENADO DEBATE HOY EL PROYECTO DE FF. AA.

En sesión especial, a efectuarse de 10 a 19 horas de hoy, el Senado iniciará el debate general sobre el proyecto de ley...

Este proyecto ha sido informado favorablemente por las Comisiones Unidas de Gobierno Interior, Hacienda y Defensa Nacional...

Estudiarán a fondo tipos y causas de la criminalidad en la mujer

Por HUGO GOLDSACK

Campos prácticamente inexplorados en nuestro panorama sociológico comienzan a ser explotados con notable éxito por el Instituto de Psicología de la Universidad de Chile...

En realidad -nos dijo-, se trata de una materia acerca de la cual existen muy pocos antecedentes entre nosotros...

—Es muy importante -añade el profesor Irujriaga- dejar establecido que, dentro de este contexto general de la investigación que realiza el Instituto...

—Creo Ud. en una relación muy estrecha entre nivel cultural y criminalidad femenina?

—Todavía es prematuro para adelantar conclusiones de un trabajo que no ha salido aún de sus fases iniciales -responde el profesor Zamorano-

—Con relación a la mujer criminal -prosigue diciendo Irujriaga- la acción conjunta de los psicólogos, antropólogos y sociólogos...

—prácticamente, la parte estadística está terminada, y ya nos encontramos escribiendo los resultados de la parte descriptiva y microscópica de la investigación...

Advertisement for Delano Comets heaters. Text includes: 'PARA CONSTRUIR MEJOR... PARA VIVIR MEJOR...', 'LA CASA ENTERA TIBIECITA...', 'COMET calor para todos', 'COMET un mensaje de calor de hogar a todos...', 'Los Equipos COMET se entregan instalados y garantizamos su buen funcionamiento...'.

SEGUNDO INFORME EN DEROGACION DE LAS CONSEJERIAS

Hoje se reunirá la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados, con el objeto de debatir las indicaciones correspondientes al segundo informe del proyecto que deroga las Consejerías Parlamentarias.

Desabate económico en la Asamblea Pedro Aguirre

En su próxima sesión la Asamblea Radical "Pedro Aguirre" continuará el debate económico iniciado en la semana pasada.

El "Día del Servicio" celebran hoy funcionarios del R. Civil

Don Valentín Barros Parada preside la directiva nacional de su agrupación gremial

Mil quinientos dieciocho funcionarios, repartidos de Arica a Magallanes, atienden las cuarenta y seis oficinas...



# Ayer HOY y Mañana

## Entrevista de Intendentes

El Intendente de Osorno, Arnoldo Scholz, y el Intendente de Llanquihue, Jorge Brahm, se entrevistaron ayer en el límite de las rutas camineras, en Casma, para conversar sobre la terminación del pavimento de la Carretera Panamericana.

## Organizadora de la Unión de Temperancia

La Unión Chilena Temperancia reunida hoy, a las 17 horas, a sus socios para asistir a una Conferencia de la organizadora de la Unión Mundial de la Temperancia, Clara R. de Portes, que se efectuará en la Iglesia Unión Cristiana, en Almirante Latorre 660.

## Asociación de Psicólogos

La Asociación de Psicólogos reunirá a sus miembros para una asamblea extraordinaria, mañana a las 19 horas, en Riquelme 32.

## Ley de Medicina Curativa

Mañana será enviado al Congreso el proyecto de ley de medicina curativa, que significará una inversión de 16 millones de escudos, informó el jefe de la Superintendencia de Seguridad Social.

## Observación práctica de enfermería

Desde hoy, a cargo de la directora de Estudios de Recursos y Necesidades de Enfermería de Chile, Doris Krebs, y de la consultora de la Organización Panamericana de Salud, Mary Rogan, se observarán en los diferentes hospitales de la provincia de Santiago el trabajo de las enfermeras, y la atención que recibe el paciente.

## Control de alimentos en P. Arenas

Hoy viajarán a Punta Arenas el jefe de la Sección Alimentación y Control de Alimentos, Dr. Roberto Viveros, y el ayudante Dr. Germán Lina, acompañados del químico-bioquímico de Valparaíso, Herner Frigolet, para activar el programa de control de alimentos que efectúa el Servicio Nacional de Salud.

## Condecoran a militar brasileño

Hoy, a las 11 horas, el Ejército condecora al Adicto Militar del Brasil, teniente coronel don Francisco de Mattos (junior) quien regresó a su patria después de dos años de permanencia en Chile. La ceremonia se efectuará en la oficina del Jefe del Estado Mayor del Ejército, general Rodolfo Otto Müller, quien dirá las palabras de rigor. Impondrá la condecoración el Comandante en Jefe subrogante del Ejército, general Armando Condeño Lopetegui.

## Resolución sobre los Mercados de Barrio debe adoptar hoy Municipio

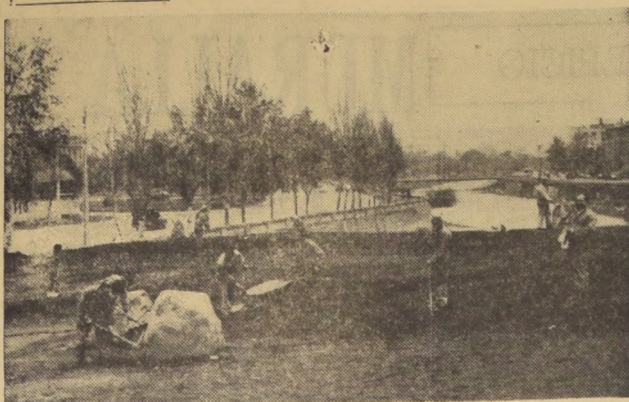
En la sesión ordinaria que celebrará esta tarde la Municipalidad de Santiago, se adoptará una resolución definitiva sobre el proyecto de instalación de mercados de barrio, que quedó pendiente a raíz de existir divergentes puntos de vista entre los regidores respecto de la forma de materializar esta iniciativa.

En fuentes edilicias se informó que una nueva postergación de esta importante y urgente obra de adelanto local, que tiene por objeto solucionar el viejo problema de las ferias libres, impediría cumplir con el plazo acordado con el Servicio Nacional de Salud y que expira en octubre próximo.

El SNS tiene suspendida hasta el 1.º de octubre la prohibición de expendio de carne, pescado y mariscos en las ferias en espera de que la Municipalidad las establezca en locales o galpones higiénicos.

NECESITA trabajo en mecánica, carpintería, electricidad, pintura de automóviles. Ayuda a nuestros talleres. HOGAR DE CRISTO. Chorrillos 9828. Teléfono 9722.

## Jardines para Providencia



Jardines que construye la Municipalidad de Providencia, en la prolongación del Parque Balmaceda, entre las calles Roman Díaz y Manuel Montt. En el plan de hermosa vivienda, Jeronima Edwards de Hurtado, a LA NACION, "ha sido indispensable hacer jardines en el sector norte del Mapocho, lugar que los vecinos usaban para botar basuras. A cargo del Inspector de Jardines de la Municipalidad, se plantarán arbustos y césped. No se puede pensar en sitio para juego de niños, debido al intenso y peligroso tránsito de automóviles de la Avenida Costanera. Estos jardines se prolongarán por toda la Avenida, una vez que el Ministerio de Obras Públicas empiece, el próximo año, con los trabajos de canalización del río, proyecto que ya está estudiado, y que, probablemente, pueda ser financiado en poco tiempo más".

## "Cliente Misterioso" regala dinero cada vez que entra a un negocio

Novedoso sistema de propaganda de una firma

Desde hoy, los dependientes de almacenes y negocios similares deberán estar alertas a la visita del "Cliente Misterioso" Luchetti, quien entrará pidiendo fideos. En una feliz iniciativa de la firma Molinos y Fideos Luchetti S. A., de promoción de ventas de sus productos, ha pensado en los dependientes de los establecimientos que venden sus productos, dándoles la oportunidad para ganar la suma de \$ 5.000, contestando correctamente al "Cliente Misterioso". Para ello la firma Molinos y Fideos Luchetti S. A. ha enviado circular a todos los negocios informándoles de este nuevo concurso. Los vendedores de la firma indicarán a los comerciantes las respuestas acertadas, con que deberán contestar al "Cliente Misterioso". Semanalmente se seleccionarán a los mejores y recibirán un cheque de cinco escudos, que llegará hasta ellos sin molestia alguna. Esta forma de promover las ventas, pensando en el dependiente, generalmente olvidado, ha tenido enorme éxito en Valparaíso y provincias. Ya los primeros cien dependientes del vecino puerto han recibido su cheque de \$ 5.000. La lista será publicada en todos los diarios de esa ciudad.

Una de las ventajas de este concurso es que los ganadores, pueden continuar optando por nuevos premios, ya que no hay límites para obtener cheques. Con este concurso, desde hoy, los dependientes de los negocios que venden al público fideos, tallarines y pastas, estarán vigilantes a la llegada de cada persona que entre a su almacén, ya que cualquiera persona puede ser el esperado "Cliente Misterioso Luchetti", que bien atendido, puede ser el portador del ansiado regalo.

REBAJA DE 50 PESOS POR KILO DE PASTAS. La Planta Electrónica Neumática, única en Sudamérica, instalada en la Fábrica de Molinos y Fideos Luchetti S. A., en el camino a Puente Alto, ha permitido bajar los costos de algunos de los productos. En ciertas pastas el precio ha podido ser rebajado hasta en 50 pesos por kilo. Esto forma parte de la contribución que la firma hace al proyecto del Gobierno de rebajar los productos de primera necesidad.

## Un camión arrolló una casa y dio muerte a niño que dormía

Un camión se estrelló contra una casa de la comuna de Tocopilla, destruyéndola parcialmente y arrollando a un menor de tres años, que dormía. El niño, Benjamín Rementería Escobar, murió 40 minutos después, en el Centro de Salud de esa ciudad, víctima de las graves heridas que recibió.

El accidente se produjo a las 18.40 horas, en los momentos que el camión, manejado por Agustín Castillo, de 32 años de edad, corría a gran velocidad, y al llegar a una bocanilla, viró brusca y a la izquierda, estrechándose contra la casa de calle Esmeralda 2121 de esa ciudad. A su paso, además, destruyó un grifo del sistema contra incendios.

Carabineros detuvieron al chofer y comprobaron que no portaba documentos de competencia. Benjamín Rementería, padre del niño, inició acción criminal contra el chofer por la muerte de su hijo y destrucción de su casa.

## DESCARRILO TREN DE PASAJEROS

En la línea de Concepción a Curanilahue, cerca del túnel Los Mellizos, descarriló un tren de pasajeros, a causa de un choque de pasajeros y la locomotora saltaron de la vía, pero no se registraron desgracias personales. Los días de invierno de escasa consideración. Los pasajeros debieron trasladarse a otro tren para continuar a Curanilahue. Llegaron en las primeras horas de la madrugada de ayer.

## Cinco heridos al volcar autocaril

Otro accidente ferroviario, ocurrido en las cercanías de Concepción, dejó un saldo de cinco obreros heridos, cuatro de ellos graves, al volcar un autocaril. El accidente se produjo por fallas mecánicas del vehículo en la vía de Concepción a Chiguayante, en el sector denominado Agua del Obispo. Los obreros que sufrieron heridas son José Cifuentes Riquelme, Oscar Gallardo Cortés, Hector Inostroza Molinero, Víctor Sepúlveda Jara, graves, y Oscar Sandoval Opazo, leve. El autocaril era conducido por José Flores Canales y los obreros realizaban una inspección de la vía férrea.

## MUERTOS EN ATROPELOS

Cerca del puente Tinguliric, en San Fernando, el automóvil manejado por Gabriel Rey Duque atropelló a la motocicleta que guiaba Narciso Torres Ayala, pereciendo éste en forma instantánea. El chofer del primer vehículo conducía en estado de ebriedad y fue detenido por Carabineros. En Cunaco, Colchagua, fue muerto un obrero que

dormía en el camino al ser atropellado por el automóvil que manejaba Sergio Crespo Montero. El accidente se produjo frente al fundo Santa Luisa y la víctima fue el obrero agrícola Segundo Escobar, casado, de 53 años de edad. Un peatón murió después de ser atropellado por una motoneta en la esquina Alameda y Esperanza. Benavides, de 42 años de edad, que cruzó imprudentemente la calzada, arrollado por la motoneta, conducida por Ramírez, de 24 años de edad, fue detenido por Carabineros.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PARA ARRENDAMIENTO DE LOCAL

La Corporación de la Vivienda necesita arrendar un local para Servicios de su dependencia. Este local deberá encontrarse en buen estado de conservación, tener una superficie mínima de 300 m<sup>2</sup>, y sus servicios higiénicos en perfecto estado de funcionamiento.

Los límites del radio de ubicación deberán ser: por el norte: Avenida Bernardo O'Higgins; sur: calle Eluterio Ramírez; oriente: calle Santa Rosa, y por el poniente: lado oriental de Avenida Bulnes.

La recepción de estas propuestas se hará en la Secretaría General de la CORVI, ubicada en Arturo Prat N.º 48, tercer piso, hasta las 17 horas del día 20 de julio, en curso.

## EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE ARQUITECTURA INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS AEROPUERTO DE PUDAHUEL-SANTIAGO. Llámase a Inscripción Especial a Contratistas o Empresas Constructoras para la construcción del Aeropuerto de Pudahuel, en Santiago. Consultar bases y antecedentes en la Dirección de Arquitectura de este Ministerio, Morandé 71, noveno piso.

DIRECCION DE VIALIDAD PROVINCIA DE SANTIAGO. Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la construcción de espigones de defensas del camino de EL ASILO a La Floresta, en la ribera norte del río Maipo, con un presupuesto oficial de \$ 2.997,20, las líneas y Fideos Luchetti S. A., en el camino a Puente Alto, ha permitido bajar los costos de algunos de los productos. En ciertas pastas el precio ha podido ser rebajado hasta en 50 pesos por kilo. Esto forma parte de la contribución que la firma hace al proyecto del Gobierno de rebajar los productos de primera necesidad.

OFICINA CENTRAL. Llámase a Inscripciones Especiales de Contratistas a las firmas inscritas en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad para la ejecución de la obra de: CONSTRUCCION DE OBRAS BASICAS DE LOS SIGUIENTES CAMINOS: 1.-CAMINO LONGITUDINAL NORTE, Sector de Charral a Las Breas, en 18,5 Kms., con un presupuesto aproximado de \$ 1.900.000. 2.-CAMINO LONGITUDINAL SUR, Sector de Loncoche a La Paz, en 11,8 Kms., con un presupuesto aproximado de \$ 650.000. 3.-CAMINO LONGITUDINAL SUR, Sector de Pallacó a San Pablo, en 45,5 Kms., con un presupuesto aproximado de \$ 1.350.000.

PAVIMENTACION CON BITUMEN DE LOS SIGUIENTES CAMINOS: 4.-CAMINO LONGITUDINAL NORTE, Sector de Valenar a Copiapó, en 107,4 Kms., con doble tratamiento asfáltico, y con un presupuesto aproximado de \$ 1.250.000. 5.-CAMINO DE VALLENAR A HUASCO, en 51,67 Kms., con un presupuesto aproximado de 1.500.000 escudos, que incluye pavimento asfáltico tipo mezclado en planta y construcción de obras básicas en dos variantes, que suman 35,4 Kms.

PAVIMENTACION DEL CAMINO LONGITUDINAL SUR. EN LOS SECTORES QUE SE INDICAN A CONTINUACION, CON HORMIGON DE CEMENTO, INCLUYENDO TERMINACION DE OBRAS BASICAS Y RECONSTRUCCION DE OBRAS DANADAS: 6.-ACCESO PUENTE BUREO, en 11,5 Kms., con un presupuesto aproximado de \$ 800.000. 7.-VICTORIA A PUA, en 16 Kms., con un presupuesto aproximado de \$ 1.100.000. 8.-LANGO A SAN JOSE, en 22 Kms., con un presupuesto aproximado de \$ 1.100.000. 9.-VALDIVIA A CASABLANCA, en 10 Kms., con un presupuesto aproximado de \$ 1.000.000. 10.-CASA DE LATA A RIO NEGRO, en 16 Kms., con un presupuesto aproximado de \$ 700.000. 11.-CASMA A PELLINES, en 16 Kms., con un Presupuesto aproximado de \$ 750.000. 12.-PELLINES A PUERTO VARIAS, incluyendo reconstrucción de obras hasta Puerto Montt, en 40 Kms., con un presupuesto aproximado de 850.000 escudos.

Estas Inscripciones Especiales se cerrarán el día 31 de julio, a las 12 horas. Se hace presente a los señores Contratistas que deberán presentar los antecedentes exigidos para las Inscripciones Especiales, por separado, para cada una de las obras a que tengan interés por optar. Bases y demás antecedentes para esta Inscripción Especial pueden solicitarse diariamente de 10 a 12 horas en la Oficina de Presupuesto del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, a partir del día 19 de julio de 1961.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA. Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de SAN FERNANDO, con un presupuesto oficial de \$ 52.421,50. Apertura, Alcaldía de San Fernando, el jueves 20 de julio de 1961, a las 16 horas. Categoría: Primera, Segunda o Tercera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de San Fernando.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en un presupuesto oficial de \$ 19.222,75. Apertura, Alcaldía de Angol, el jueves 20 de julio de 1961, a las 16 horas. Categoría: Primera, Segunda o Tercera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Angol.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de trabajos de reposición de pavimento en diversos sectores de calles de la comuna de OSORNO, con un presupuesto oficial de \$ 18.333,20. Apertura, Alcaldía de Osorno, el jueves 20 de julio de 1961, a las 16 horas. Categoría: cualquiera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Osorno.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en Avda. Vireo ha Mackenna de la comuna de SAN CARLOS, con un presupuesto oficial de \$ 23.624,60. Apertura, Alcaldía de San Carlos, el viernes 21 de julio de 1961, a las 16 horas. Categoría: Primera, Segunda o Tercera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Chillán.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón cemento en diversas calles de la comuna de COPIAPO, con un presupuesto oficial de \$ 34.947,45. Apertura, Alcaldía de Copiapó, el jueves 20 de julio de 1961, a las 16 horas. Categoría: Primera, Segunda o Tercera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de Copiapó.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón cemento en diversas calles de la comuna de BUIN, con un presupuesto oficial de \$ 9.603,20. Apertura, Alcaldía de Buin, el viernes 28 de julio de 1961, a las 11 horas. Categoría: cualquiera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón cemento en diversas calles de la comuna de MALAGAQUIL, con un presupuesto oficial de \$ 9.927,76. Presupuesto oficial: \$ 9.927,76. Se abrirá la propuesta el 18 de agosto, a las 12 horas. Se entregarán antecedentes desde el 18 al 21 de agosto, de 10 a 12 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES. Se comunica a los señores proveedores que se han retirado los antecedentes por el Ministerio de Obras Públicas, destinados a la Población "Pedro del Río", que están en forma modificadas y se sirven para retirarse en la Sección Materiales y Adquisiciones de esta Dirección, con las especificaciones técnicas nuevas.

AGUA POTABLE DE CHILLAN. Llámase a propuestas públicas para la habilitación de POZOS de captación N.º 182 y 183, para el agua potable de Chillán. Se entregarán antecedentes a contar del día 18 de agosto, a las 12 horas. Se abrirá la propuesta el 8 de agosto, a las 12 horas.

NO ES SOLO UNA REVISTA. ES UNA VERDADERA ENCICLOPEDIA estudiantil

por ENTREGAS SEMANALES

Encuadernables en las lujosas carpetas con índice que cada tres meses se pondrán a disposición de los lectores.

Solo \$ 0,25 PIDALA EN TODOS LOS QUIOSCOS

OTRA EXITOSA PUBLICACION DE CIA. CHILENA DE EDICIONES S. A. MAC IVER 142 - SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA. Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de SAN FERNANDO, con un presupuesto oficial de \$ 52.421,50. Apertura, Alcaldía de San Fernando, el jueves 20 de julio de 1961, a las 16 horas. Categoría: Primera, Segunda o Tercera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de San Fernando.







CRITICA DE BALLET:

SEGUNDA PRESENTACION DEL BALLET DE MOSCÚ

El Ballet Moscú del Teatro Stanislavski ofreció ayer su segunda función de estreno. El prolegomeno dice "De lo bueno, poco". Según esto, no había necesidad de agregar una tercera parte de números ajustados a un programa compuesto de dos obras de una cada una en su primera y segunda parte, y que se destacó por su magnífica y absolutamente perfecta impecable interpretación. Ya habíamos dicho en un comentario anterior que esta compañía rusa no tiene bailarines malos, y esto lo comprobó nuevamente en la función de ayer. Es un conjunto extraordinario.

Si embargo, no quedó bien en claro el hecho de por qué se ofreció esta maravillosa versión del Segundo Acto "El Lago de los Cisnes" sin decorado. El hecho es que nos dejó muy desilusionados, pues restó todo el ambiente de misterioso encanto que el Lago de los Cisnes, el mismo Teatro Municipal posee decorados apropiados para estas oportunidades. Por lo general, el Ballet de Moscú presenta este acto con una delgada cortina de gasa, que imprime a todo una atmósfera de humedad y misterio tan particular de los lagos en los espesos bosques. Falta también la apariencia del mago Rothbart. La versión que nos presentó la compañía visitante tiene un gran valor dramático. El uso del cuerpo de baile es variado y hermosísimo y las bailarinas hacen uso de suaves movimientos ondulados de los brazos, que realiza su calidad de cisnes encantados en mayor grado. En estos hermosos diseños coreográficos, los cisnes se movieron no sólo con perfecta unidad, sino también con alma. Cada paso y el gesto más pequeño fue acompañado por un expresivo "épaulement". La protagonista Sofía Vinogradova es una bailarina de gran categoría, que ha captado plenamente que la esencia de este ballet es su baile. Su línea es excelente, sus manos y piernas en extremo expresivas. Su cuerpo, muy bien proporcionado, posee el sentido ideal para estos ballets clásico-románticos. Es una última que la orquesta no estuviera a la altura de la interpretación en este caso.

A continuación se ofreció el segundo acto del ballet "Emeralda", con coreografía de Burmeister y música de Puri-Duigo. Con esta obra no hemos visto transportados a los tiempos gloriosos del gran coreógrafo y maestro Petipa. El libreto se basa en la novela de Victor Hugo.

En el Banco de Chile. Desde hoy se presentará en la Sala del Banco de Chile (Huérfanos 972), la exposición de obras de Bertha Orrego. En el grabado, una de las más expóndra.

CINCUENTA AÑOS DEL CINE ITALIANO
Una reseña histórica del cine italiano será presentada en 17 sesiones en el Teatro del Ministerio de Obras Públicas, Montevideo 71, piso 3.º, auspiciada por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura.

En el Banco de Chile. Desde hoy se presentará en la Sala del Banco de Chile (Huérfanos 972), la exposición de obras de Bertha Orrego. En el grabado, una de las más expóndra.

Conferencias, Exposiciones, Música.
PERMANENTE
MUSEO DIDACTICO - Dieciocho días. De lunes a viernes, de 12 a 13 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR - Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL - Alameda de los Descalzos. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES - Parque Forestal. De martes a domingo: de 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL - Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones). Entrada al primer piso: días martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUNA MACKENNA - Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

LUCIA AGUAYO - Acuarelas en la Sala del Banco de Chile (Huérfanos 972).

Impresionante salvamento realizado por estaciones meteorológicas flotantes. Las estaciones meteorológicas flotantes, que integran la red de estaciones oceánicas del Atlántico Septentrional, de la Organización de Aviación Civil Internacional, salvaron a tres personas, según un comunicado hecho público ayer en la sede de la OACI.

El informe sobre operación y utilización de las estaciones oceánicas, correspondiente a los detalles los servicios prestados por los barcos. Navegaron en total 11.951 millas marinas, en misiones de búsqueda y salvamento; prestaron en 75 llamadas aeronáuticas de socorro, y 423 mensajes SOS marítimos. Estaban en servicio 51.511 centímetros de radio, y 18.214 por radio con aviones y 18.214 por radio con barcos, que representan aumentos del doce por ciento en el veintitrés por ciento, respectivamente, en relación con 1959; facilitaron ayuda para la navegación de aviones en el Atlántico Septentrional, dándole 47.732 posiciones determinadas por radar; hicieron 4.623 transmisiones de mensajes de radio-faro, y dieron 2.903 comunicaciones radiométricas.

El informe sobre operación y utilización de las estaciones oceánicas, correspondiente a los detalles los servicios prestados por los barcos. Navegaron en total 11.951 millas marinas, en misiones de búsqueda y salvamento; prestaron en 75 llamadas aeronáuticas de socorro, y 423 mensajes SOS marítimos. Estaban en servicio 51.511 centímetros de radio, y 18.214 por radio con aviones y 18.214 por radio con barcos, que representan aumentos del doce por ciento en el veintitrés por ciento, respectivamente, en relación con 1959; facilitaron ayuda para la navegación de aviones en el Atlántico Septentrional, dándole 47.732 posiciones determinadas por radar; hicieron 4.623 transmisiones de mensajes de radio-faro, y dieron 2.903 comunicaciones radiométricas.

He aquí la versión del salvamento de los tripulantes del avión: "El barco de estación oceánica "Polarfront" en misiones de búsqueda y salvamento, interceptó un mensaje de socorro del avión terrestre N-5280 "Victor", que se había perdido en el mar. El avión "Polarfront" se puso en contacto con el avión "Victor", que se encontraba en un estado crítico de combustible y sin posibilidad de aterrizar. El "Polarfront" se acercó al "Victor" y le suministró combustible y agua. El "Victor" fue rescatado y llevado a tierra. El "Polarfront" continuó su misión de búsqueda y salvamento en el Atlántico Septentrional.

Bueno para el pueblo; malo para la oposición

Pocas cosas ha deseado con mayor vehemencia la oposición que el fracaso del Plan Habitacional. Pero la realidad no sólo le es adversa, sino que le juega malas pasadas.

Como esas estadísticas inexactas —por omisión de antecedentes— y a base de "muestritos", que utilizó con increíble precipitación para proclamar la quebra de dicho Plan.

No porque se deje de contabilizar unas edificaciones, éstas van a desaparecer. Están ahí a la vista de todos, y en el número impresionante de 102.000 viviendas construidas en los últimos tres años, de las cuales 46.000 lo han sido por la CORVI.

¿Cuándo se vio tal cosa en el país? Pero hay más. La confianza de la ciudadanía que no presta atención a lo que no es serio, se refleja en los tres millones doscientos mil escudos que suman los depósitos de ahorros para edificaciones en los últimos dos meses. Esa cifra supera en 200.000 escudos al Presupuesto de la CORVI del año 1958, y el del presente año es de 80 millones de escudos.

Y eso sin contar el impulso adicional que recibirá el Plan con el sistema de las Asociaciones de Ahorros y Préstamos, que ya cuenta con financiamiento nacional e internacional.

Por otra parte, la prensa de estos mismos días viene publicando un calendario de apertura de propuestas de la CORVI, correspondiente al mes de julio en curso y al próximo mes de agosto, para la construcción de 8.637 viviendas a lo largo de todo el país.

Es decir, en sólo dos meses se habrá dispuesto más del doble del promedio de construcción anual de la CORVI en la pasada administración. Como se ve, si la oposición quiere seguir atacando al Gobierno, debe buscar otro motivo. El Plan Habitacional no le sirve, en absoluto, porque le sirve al pueblo.

Mayor expedición y eficacia
El Gobierno, consciente de la lentitud en la tramitación administrativa y de las acusadas y justas críticas que provoca, quiere extirpar definitivamente algunas prácticas causantes de esta situación. Para lograrlo, ha hecho suyo un conjunto de ideas sometido a su consideración por el Contralor General de la República, y ha enviado al Senado un proyecto de ley que modifica la estructura del organismo fiscalizador, con el fin de agilizar su funcionamiento.

El proyecto de ley redactado para este efecto, a través de un cuerpo orgánico de disposiciones estrictamente estudiadas, busca descentralizar internamente la labor del Contralor General, de modo que las funciones de dicho Servicio adquieran mayor dinamismo y disminuyan, por ello, la responsabilidad constitucional de ese alto funcionario.

Se consulta, incluso, que el Contralor, en lugar de hacer más eficaz el control que la ley le encomienda, pueda constituir dependencias del Servicio en las zonas del territorio que estime conveniente.

En general, lo que se desea es una superior expedición en el trabajo que llegue a examinar trámites, como el tomo de razón, a decretos y resoluciones cuyas materias no sean esenciales, todo ello en beneficio de los asuntos de importancia nacional, y siempre que se informe de ello a la Cámara de Diputados.

El mismo propósito tienen otros capítulos del proyecto, en los cuales se dispone que parte del trabajo ministerial burocrático sea transferido a las Subsecretarías, con la finalidad de que los Secretarios de Estado puedan disponer de más tiempo para tareas de trascendencia.

Nada más lógico, porque son incontables las ocasiones en que se ve a un Ministro, abrumado por superiores responsabilidades, que tiene que desatender estas para firmar resoluciones de menor cuantía o conceder una pensión de retiro.

Este mismo espíritu, que desea hacer más operante la máquina administrativa, es el que inspira el proyecto de ley que modifica la estructura del organismo fiscalizador, con el fin de agilizar su funcionamiento.

Se consulta, incluso, que el Contralor, en lugar de hacer más eficaz el control que la ley le encomienda, pueda constituir dependencias del Servicio en las zonas del territorio que estime conveniente.

En general, lo que se desea es una superior expedición en el trabajo que llegue a examinar trámites, como el tomo de razón, a decretos y resoluciones cuyas materias no sean esenciales, todo ello en beneficio de los asuntos de importancia nacional, y siempre que se informe de ello a la Cámara de Diputados.

El mismo propósito tienen otros capítulos del proyecto, en los cuales se dispone que parte del trabajo ministerial burocrático sea transferido a las Subsecretarías, con la finalidad de que los Secretarios de Estado puedan disponer de más tiempo para tareas de trascendencia.

Nada más lógico, porque son incontables las ocasiones en que se ve a un Ministro, abrumado por superiores responsabilidades, que tiene que desatender estas para firmar resoluciones de menor cuantía o conceder una pensión de retiro.

Este mismo espíritu, que desea hacer más operante la máquina administrativa, es el que inspira el proyecto de ley que modifica la estructura del organismo fiscalizador, con el fin de agilizar su funcionamiento.

Se consulta, incluso, que el Contralor, en lugar de hacer más eficaz el control que la ley le encomienda, pueda constituir dependencias del Servicio en las zonas del territorio que estime conveniente.

En general, lo que se desea es una superior expedición en el trabajo que llegue a examinar trámites, como el tomo de razón, a decretos y resoluciones cuyas materias no sean esenciales, todo ello en beneficio de los asuntos de importancia nacional, y siempre que se informe de ello a la Cámara de Diputados.

El mismo propósito tienen otros capítulos del proyecto, en los cuales se dispone que parte del trabajo ministerial burocrático sea transferido a las Subsecretarías, con la finalidad de que los Secretarios de Estado puedan disponer de más tiempo para tareas de trascendencia.

Nada más lógico, porque son incontables las ocasiones en que se ve a un Ministro, abrumado por superiores responsabilidades, que tiene que desatender estas para firmar resoluciones de menor cuantía o conceder una pensión de retiro.

Este mismo espíritu, que desea hacer más operante la máquina administrativa, es el que inspira el proyecto de ley que modifica la estructura del organismo fiscalizador, con el fin de agilizar su funcionamiento.

Se consulta, incluso, que el Contralor, en lugar de hacer más eficaz el control que la ley le encomienda, pueda constituir dependencias del Servicio en las zonas del territorio que estime conveniente.

En general, lo que se desea es una superior expedición en el trabajo que llegue a examinar trámites, como el tomo de razón, a decretos y resoluciones cuyas materias no sean esenciales, todo ello en beneficio de los asuntos de importancia nacional, y siempre que se informe de ello a la Cámara de Diputados.

El mismo propósito tienen otros capítulos del proyecto, en los cuales se dispone que parte del trabajo ministerial burocrático sea transferido a las Subsecretarías, con la finalidad de que los Secretarios de Estado puedan disponer de más tiempo para tareas de trascendencia.

Nada más lógico, porque son incontables las ocasiones en que se ve a un Ministro, abrumado por superiores responsabilidades, que tiene que desatender estas para firmar resoluciones de menor cuantía o conceder una pensión de retiro.

Este mismo espíritu, que desea hacer más operante la máquina administrativa, es el que inspira el proyecto de ley que modifica la estructura del organismo fiscalizador, con el fin de agilizar su funcionamiento.

Se consulta, incluso, que el Contralor, en lugar de hacer más eficaz el control que la ley le encomienda, pueda constituir dependencias del Servicio en las zonas del territorio que estime conveniente.

¿Qué hermoso sería!



No es ninguna fiesta especial... ¡Es que lavaron los tróse!

Mayor expedición y eficacia

El Gobierno, consciente de la lentitud en la tramitación administrativa y de las acusadas y justas críticas que provoca, quiere extirpar definitivamente algunas prácticas causantes de esta situación. Para lograrlo, ha hecho suyo un conjunto de ideas sometido a su consideración por el Contralor General de la República, y ha enviado al Senado un proyecto de ley que modifica la estructura del organismo fiscalizador, con el fin de agilizar su funcionamiento.

CARTA DE LONDRES

Mi encuentro con Unamuno

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Conoci a don Miguel de Unamuno el 3 de mayo de 1950. Estaba entonces don Miguel en su "apogeo político" y en su apogeo literario. Yo estaba en su "apogeo literario" y en su "apogeo político".

El día del homenaje —3 de mayo— Unamuno había de venir a la editorial por la tarde. Entonces pedí a don Manuel Ortega me avisara cuando llegara Unamuno y me presentara. Tenía yo inmensos deseos de conocer al grande hombre (si esa ocasión se presentaba) y yo deseaba, juntamente, hacerle dos o tres preguntas, no sólo por el interés que sin duda tendrían sus respuestas, sino también, y quizás sobre todo, por la noble cabeza echada hacia atrás, en una actitud que tenía tanto de alta como de desafiante, que me atraía como un imán.

Unamuno llegó a la editorial a las tres en punto de la tarde. Pero antes de seguir adelante, antes de decir lo que me interesaba, me preguntó: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Nueva era en los ferrocarriles ingleses

Por ERNEST ATKINSON

Muchos ingleses retuvieron el aliento al saber que el nuevo Director de los Ferrocarriles británicos, Dr. Richard Beeching, ganaría 24.000 libras esterlinas anuales, mucho más que el Primer Ministro. Sin embargo, todos saben que los transportes nacionalizados requieren un técnico de primer orden y un astuto financiero para llevarlos de los 12 millones anuales de pérdidas a un equilibrio presupuestal adecuado. Pero, 2.000 libras por mes, son 24.000 libras. ¿Y quien es este doctor Beeching, cuyos servicios tasa el Gobierno tan alto?

Es un Doctor en Física, educado en una escuela del Estado y luego en el Colegio Imperial de Ciencia y Tecnología. Sólo tiene 48 años. Llevaba riendas importantes en las Industrias Químicas Imperiales, que ganan 138 millones por año, que aceptaron prescindir por cinco años, en beneficio nacional, de uno de sus más brillantes cerebros directivos.

Cuando me llamaron y entré en el despacho del gerente de propaganda y relaciones públicas, me encontré a Unamuno sentado en una butaca. No sé cómo quedaria Unamuno sentado en una butaca, pero sé que me miró con una mirada que tenía tanto de alta como de desafiante, que me atraía como un imán.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.

Unamuno me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela. Él me miró y dijo: ¿cómo se llama usted? Yo le dije: Esteban Salazar Chapela.







### 40 niños sin familia serán apadrinados por universitarias

CONCEPCION.— Cuarenta niños pertenecientes al "Club de Niños en Situación Irregular", que funciona en la Quinta Comisaría de Carabineros, serán apadrinados por cuarenta alumnas de la Escuela de Educación de la Universidad de Concepción.

La información fue proporcionada por el Comisario de esa unidad, mayor Alfredo Vicuña Ibañez, quien expresó que, entre numerosas ofertas de ayuda y donaciones para ese club, recibió el ofrecimiento de las alumnas de la Facultad de Educación, para apadrinar estos niños, en su mayoría huérfanos, y preocuparse por su bienestar y educación.

### 2 modernas escuelas levantarán: Osorno

OSORNO.— La Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos levantará, antes de fin de año, dos modernas escuelas en esta ciudad.

Estas nuevas Escuelas quedarán ubicadas en las Poblaciones Educativas Ralúe No 2 y Ovejería. La primera tendrá capacidad para 600 alumnos y la segunda para 500.

Los dos nuevos planteles serán mixtos y estarán construidos según el tipo Reconstrucción. Ambos contarán con multitalle y con un servicio de desayuno escolar para los educandos. (Corresponsal.)

### Casa de la Cultura crearán en P. Montt

PUERTO MONTT.— Con una Casa para la Cultura y un Museo Regional contarán, en poco tiempo más, esta ciudad. La iniciativa ha emanado de la Casa del Artista, de Angelimó, y es auspiciada por el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación.

Esta Casa para la Cultura será similar a las que existen en La Serena y en la comuna de Suñoa. Estará edificada en Angelimó y consistirá en un Museo Regional que tendrá, en pabellones aparte, Sala de Exposiciones, Sala de Conferencias, Galería y acomodaciones para artistas y pintores, casino y dependencias afines.

La institución estará reglamentada y será regida por personal administrativo dependiente del Ministerio de Educación.

Como primera medida, y por tratarse de un organismo que formará parte de los programas recuperacionistas de la zona sur, el Departamento de Extensión Cultural del mencionado Ministerio se ha comprometido a solicitar donaciones de importantes instituciones y de artistas plásticos de la capital y de otras ciudades, consistentes en obras de arte de diversos tipos.

## Noticiario del Gran SANTIAGO

### San José de Maipo

169° ANIVERSARIO DE LA VILLA

Ayer conmemoró esta villa el 169° aniversario de su existencia. Don Ambrosio O'Higgins la fundó en 1792, como una avanzada cordillerana en el camino hacia la República Argentina, y hoy está convertida en un pueblo próspero, de gran comercio, preferido como lugar de turismo, y que es el centro obligado de salud para diversas enfermedades.

El aniversario fue festejado con un atractivo programa, que se inició a las 7 horas, con salvas de 21 cañonazos. Enseguida, después del embanderamiento general de la villa, la Municipalidad ofreció un chocolate al alumnado de todas las escuelas, efectuándose a continuación un gran acto patriótico y desfile, en la Plaza de Armas, con participación del Regimiento de Ingenieros No. 7, Cuerpo de Bomberos, Unión Campesina, Liceo, Escuelas Primarias, Scouts, Girl Guides, Exploradores y clubes deportivos.

A mediodía hubo un concurso de tiro y una recepción a las autoridades civiles, militares y de Carabineros, ofrecida por la Municipalidad, y en la tarde se efectuaron números deportivos, una velada cultural en la Escuela No. 3, para terminar el programa con fuegos artificiales. (JUAN CABRERA S., corresponsal.)

### San Bernardo

ACTIVIDADES DEL ATENEO

En su última sesión, el Ateneo de San Bernardo designó como secretaria de la institución a la señora Elisa Paut; subsecretaria, a la señorita Dora Aguilera, y subsecretaría adjunta a la señora Julia Toro.

El próximo jueves, a las 19 horas, en el Club Social de esta ciudad, habrá una sesión pública del Ateneo, en la que dará una charla el Director del Teatro Bancario Chileno y del Grupo Arlequín, señor Luis Rodríguez. En esta oportunidad, un grupo de actores y un relator del Teatro Bancario, ilustrarán la disertación del señor Rodríguez, con representaciones escénicas. La entrada a este acto es libre.

### EDUCADORA SE ACOGE A JUBILACION

Después de 35 años de servicios en la educación pública, se acogió a jubilación la prestigiosa pedagoga señora Elisa Quezada de Guillón. Se inició en la docencia en el Liceo de Niñas de Los Angeles, para pasar, enseguida, a los Liceos de Melipilla, Quilota y San Bernardo, desempeñando en este último el cargo de Inspectora General. (RUBEN ALBARRAN B., corresponsal.)

### Convención de Municipios de Antofagasta termina hoy

ANTOFAGASTA, 16 (UPD).— Hoy domingo finalizará en Talca la Convención de Municipios y Centros para el Progreso de la provincia de Antofagasta.

Según informes de voceros autorizados, entre los principales acuerdos adoptados se cuentan la necesidad de ges-

tionar ante las autoridades pertinentes la ejecución de numerosas obras, a fin de hacer resurgir esa región, especialmente en lo que a actividades mineras se refiere, y la creación de una Junta de Adelanto similar a la existente en el puerto de Arica.

OSORNO:

### Crearán Instituto de Cultura Hispánica

OSORNO.— Activas gestiones se encuentran realizando la Colonia Española residente y el Agente Consular de España en esta ciudad, señor Basilio Barrio, con el objeto de crear el Instituto de Cultura Hispánica de Osorno.

Este organismo sería independiente del que existe en Madrid, pero estaría eficazmente respaldado por aquel en todas sus actividades culturales.

Las bases de este Instituto serán echadas en una próxima reunión de españoles y chilenos, que será convocada por una Comisión Integrada por los señores Basilio Barrio, Julio Llorente y Tito Saavedra.

Por el momento, se cuenta con el ofrecimiento de la Casa Universitaria, facilitando su local como lugar de reuniones y también, para el funcionamiento de la Biblioteca que abrirá el Instituto mediante el envío de dos mil volúmenes ofrecidos a Osorno por el Director del Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, señor Blas Finar López.

ANTOFAGASTA:

### ENDESA extenderá red de alumbrado

ANTOFAGASTA.— Una inversión de cincuenta mil escudos ha sido aprobada por el Consejo Consultivo de los Fondos del Cobre, para financiar los trabajos de extensión de la red de alumbrado eléctrico, que ejecutará la ENDESA, en esta ciudad.

Los trabajos que realizará la ENDESA beneficiarán a los siguientes sectores: Población Norte y Barrio Industrial, Población Salar del Carmen, Población Sector Oriente, Sector Miramar, desde Méndez a Villa Esmeralda, y Avenida Costanera.

Este proyecto, que consulta una extensión de 12,2 kms. de líneas y la colocación de 99 ganchos de alumbrado público, ha sido preparado por la administración legal de la ENDESA, y las nuevas obras consideradas no figuran en el plan que actualmente está ejecutando ese organismo.

CONCEPCION:

### Moderna planta de filtros se instalará en La Mochita

CONCEPCION.— El experto del Banco Interamericano de Desarrollo, señor Harold Schultes, estuvo en esta ciudad para estudiar especialmente los proyectos elaborados por la Dirección de Obras Sanitarias, entre los que se incluyó la instalación de una moderna planta de filtros, en el sector "La Mochita", que servirá para purificar las aguas de las poblaciones de Concepción y Talcahuano.

La construcción de esta planta, que será la más moderna de Chile, tendrá un costo de 2.200 millones de pesos y será financiada por un préstamo que otorgará el Banco Internacional de Desarrollo.

Dentro de dos o tres meses se llamará a propuestas para esta obra. La firma que obtenga el contrato podrá comenzar rápidamente los trabajos, ya que la mayoría de las plantas se encuentran en el país. (GONZALEZ, corresponsal.)

**AGUA**  
H<sub>2</sub>O  
**SIN ADITIVOS**

B DESTILADA PARA SU BATERIA

Cada litro garantiza el sellado de su batería y el sellado de garantía de los productos.

**HG**

**TERCIADO MOSSO**

PRECIOS OFICIALES POR PLANOS  
MÉDIDAS MTS.2 AL DETALLE POR MANTENIMIENTO  
152.5 x 162.5 x 2.32 Ep 1.88

DISTRIBUIDORES:  
San Francisco 258 Arauco 433  
Chiloé 1261 San Pablo 1424  
San Diego 1644 Argomedo 357  
San Diego 282

MADERAS MEJORES QUE LA MADERA

**Recuerde**  
ENTRE JUNIO Y JULIO  
LE TOCA UN PREMIO

En Julio se sortearán, miles de escudos, entre todas las boletas emitidas en Junio.

**SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS**

El hombre que reconoce valor,

escribe con el bolígrafo T-Ball de PARKER

**ADVERTENCIA**  
Al comercio y al público consumidor de

**TE MARFIL**

Este exquisito Té sólo se vende ENVASADO

RECHACE EL TÉ SUELTO

**ECHAVE S.A.C.**

porque el bolígrafo T-BALL de Parker escribe más

Es FÁCIL comprender sus pensamientos. El se ha formado el hábito de pagar un poquito más con el objeto de obtener calidad—por eso, compró el Bolígrafo T-BALL de Parker. Es el bolígrafo que garantiza funcionamiento suave y largo servicio. Mucho después de que los bolígrafos llamados "económicos" han dejado de escribir, el Bolígrafo T-BALL de Parker continúa proporcionando servicios. La próxima vez, escoja un Bolígrafo T-BALL de Parker.

Su cartucho gigante de tinta escribe hasta cinco veces más que los bolígrafos ordinarios

un producto de

**THE PARKER PEN COMPANY**  
Fabricante de las Plumas Más Solicitadas del Mundo



# FARMACIA "LA CATEDRAL" RESPALDADA POR TODA LA OPINION PUBLICA CONTINUA SU CAMPAÑA DE PRECIOS BAJOS

## PRODUCTOS FARMACEUTICOS DE PRIMERA CATEGORIA

**ASPIRINA** Bayer en estuche de 20 tabletas, valor \$ 150, **Rebajado a \$ 125**

**CAPLASPRINA** Bayer en estuche de 20 tabletas, valor \$ 200, **Rebajado a \$ 160**

**ASPIRINETAS**, estuche, valor \$ 200, **Rebajado a \$ 160**

**SALOFENO** Bayer, estuche 20 tabletas, valor \$ 600, **Rebajado a \$ 480**

**TONICO** Bayer, valor \$ 950, **Rebajado a \$ 750**

**SESUN** Abbott (tratamiento de la caspa y otras afecciones cuero cabelludo), valor \$ 200, **Rebajado a \$ 1.280**

**JARABE** Complejo Vitamínico B, con vitamina B 12, Abbot, valor \$ 625, **Rebajado a \$ 440**

**COMPLEJO** Vitamínico B, con B 12, Frages, valor \$ 1.180, **Rebajado a \$ 980**

**JARABE** de Efeonina Merck (1961), Frages, valor \$ 1.460, **Rebajado a \$ 1.180**

**ORSEPTON** "Merck" (antibiótico), valor \$ 1.950, **Rebajado a \$ 1.590**

**COMPLEJO** Mina B (18) (convalecencia), valor \$ 430, **Rebajado a \$ 350**

**GRANULADO** Antiácido Lactante (15), **Rebajado a \$ 300**

**TABLETAS** de Vitamina C, de 100 milig., valor \$ 375, **Rebajado a \$ 220**

**EXTRACTO** de Efedrina, **Rebajado a \$ 250**

**TABLETAS** Antiácidas (18), **Rebajadas a \$ 300**

**GERONTAVIT** Merck (seria), valor \$ 3.580, **Rebajadas a \$ 2.980**

**POLYTERRA** Pfizer (vitaminas y minerales), valor \$ 2.000, **Rebajado a \$ 1.700**

**INVENOL** de Hoechst (hipoglucemiante), tubo de 20 cápsulas, valor \$ 1.640, **Rebajado a \$ 1.280**

**NORMACOL** Schering (evacuante intestinal), valor \$ 800, **Rebajado a \$ 690**

**DESICOL** Parke Davis (colágeno y estimulante hepático), valor \$ 1.081, **Rebajado a \$ 900**

**PANTIBAN** Beta, frasco grande (mineralizante y vitamínico con aminoácidos), valor \$ 1.800, **Rebajado a \$ 1.400**

**FEOTORAL** Cocillina Parke Davis, valor \$ 1.128, **Rebajado a \$ 990**

**GLUTAMINATO** Labor (colágeno Surmenage), valor \$ 860, **Rebajado a \$ 700**

**LEDINAC** Laboratories Lederle (aminoácidos, proteínas, vitaminas, etc.), valor \$ 4.500, **Rebajado a \$ 3.990**

**LENIMENTO** Analgésico (reumatismo muscular, deportistas), **Rebajado a \$ 290**

**EMEROCACION** (dolores musculares), valor \$ 269, **Rebajado a \$ 220**

**TONVAL** (vitaminas, aminoácidos, sales minerales), valor \$ 970, **Rebajado a \$ 780**

**FITINA** Ciba, valor \$ 950, **Rebajado a \$ 760**

**CORAMINA** Ciba, gotas, valor \$ 780, **Rebajado a \$ 620**

**MEORAL**, estuche 20 tabletas, valor \$ 200, **Rebajado a \$ 145**

**VI-SYNERAL** Funk, cápsulas, valor \$ 1.930, **Rebajado a \$ 1.520**

**CAPSULAS** Clorfenicol Benguel, valor \$ 1.862, **Rebajado a \$ 1.540**

**JARABE** Clorfenicol, valor \$ 1.950, **Rebajado a \$ 1.580**

**BIOCITIN** Benguel (complejo B, cápsulas), valor \$ 1.314, **Rebajado a \$ 930**

## ARTICULOS PARA MEDICOS, HOSPITALES Y CLINICAS

**AGUJAS** de excelente calidad para inyecciones, valor \$ 300, **Rebajadas a \$ 200 cada una**

**TERMOMETROS** clínicos prismáticos de valor de \$ 600, **Rebajados a \$ 400**

**TERMOMETROS** clínicos alemanes, valor \$ 780, **Rebajados a \$ 500**

**TERMOMETROS** para baño, valor \$ 500, **Rebajados a \$ 400**

**TERMOMETROS** para baño, guaguas, valor \$ 500, **Rebajados a \$ 380**

**TUBOS** de goma para irrigador, valor \$ 480, **Rebajados a \$ 380**

**VENDAS** elásticas de 6 cm. ancho, valor \$ 600, **Rebajadas a \$ 480**

**VENDAS** elásticas Ideal de 8 cm. ancho, valor \$ 800, **Rebajadas a \$ 600**

**VENDAS** elásticas Ideal de 10 cm. ancho, valor \$ 900, **Rebajadas a \$ 700**

**VENDAS** elásticas Ideal de 12 cm. ancho, valor \$ 1.000, **Rebajadas a \$ 780**

**JERINGAS** de vidrio de 10 cc., **\$ 760**

## ALIMENTOS PARA GUAGUAS Y CONVALECIENTES

**ALIMENTO** Hosofocal, paquete de 14 kilo, **Rebajado a \$ 200**

**SIMILAC** en polvo, elaborada en Estados Unidos de N. A., leche modificada en polvo especialmente para la alimentación infantil, la que más se aproxima a la leche materna, envasada en USA, **Al precio de Eº 3**

**MILLO**, tarro grande, **Rebajado a \$ 1.690**

**MILLO**, tarro chico, **Rebajado a \$ 800**

**NESCAO** (Cacao), **Rebajado a \$ 600**

**NESTUM**, **Rebajado a \$ 420**

**NESCAFE** grande, **Rebajado a \$ 1.390**

**MALDOMIX** (extracto de malta listo para preparar leche malteada), excelente producto, exquisito sabor, valor \$ 820, **Rebajado a \$ 700**

**VI-MALTOL**, nutritivo alimento en polvo, grande, \$ 530, **Rebajado a \$ 400**

**VI-MALTOL**, chico, valor \$ 300, **Rebajado a \$ 240**

**MAIZENA** San Miguel, paquete chico, **Rebajadísimo a \$ 60**

**LECHE** Ideal, evaporada (leche de vaca, pura, concentrada), **Tarro \$ 229**

## PERFUMERIA DE ALTA CALIDAD A PRECIOS INVEROSIMILES

**EXISTENCIAS LIMITADAS**

**LOCION** Chiple de Coty, 1/8 litro, valor \$ 5.740, **Rebajada a \$ 4.400**

**LOCION** Emeraude Coty, 1/8 litro, valor \$ 5.740, **Rebajada a \$ 4.400**



## UNA FARMACIA AL SERVICIO DE LA SALUD PUBLICA



**LOCION** L'aimant de Coty, valor \$ 5.740, **Rebajada a \$ 4.400**

**LOCION** Chiple de Coty, frasco 1/16, valor \$ 3.235, **Rebajada a \$ 2.200**

**LOCION** L'aimant de Coty, 1/16, valor \$ 3.235, **Rebajada a \$ 2.200**

**LOCION** L'Origan Coty, 1/16, **Rebajada a \$ 2.200**

**BOUQUET** Lenthéric, 2 onzas, valor \$ 2.280, **Rebajado a \$ 1.750**

**BRILLANTINAS** "Lenthéric", PERFUMES "A.Bientot", "Confetti", "Miracle", "Shangay", **LOCION** "Lenthéric", en perfumes "Miracle", "Confetti", 60 cc., valor \$ 2.020, **Rebajadas a \$ 1.540**

**PERFUMES** "Lenthéric": "ABIENTOT", 1/4 onza, valor \$ 4.430, **Rebajado a \$ 3.600**

**ANTICIPATION**, 1/4 onza, valor \$ 4.430, **Rebajado a \$ 3.600**

**SHANGAY**, 1/4 onza, valor \$ 4.430, **Rebajado a \$ 3.600**

**JABONES** de tocador Lenthéric: PERFUMES Shangay, etc., cajas de tres panes, valor \$ 2.660, **Rebajados a \$ 2.000**

**EXTRACTO** Pompela de Pivert (2a. rebaja), valor \$ 1.200, **Rebajadísimo a \$ 600 cada uno**

**EXTRACTO** Reve D'Or de Pivert, **Rebajados a \$ 600 frasco**

## OBSEQUIOS A NUESTROS CLIENTES

Por compras mayores de Eº 10.— (diez mil pesos), 1 FRASCO COLONIA YERLO. Exquisita para el tocador.

Por compras mayores de Eº 20.— (veinte mil pesos), 1 LITRO COLONIA EXTRA.

## POLVOS Pompela de Pivert (saldos de colores) caja gigante, valor \$ 1.200, Al bajísimo precio de \$ 600

**POLVOS** Reve D'Or, caja gigante, **Al precio de \$ 600**

**CREMA** Sinodor, grande, para evitar la transpiración, **El tubo a \$ 190**

**COLONIA** Yerlo, en perfumes agradables y delicados, especial para el tocador y baño, frasco de 1/4 litro, **\$ 480**

## JABONES DE TOCADOR

**JABON** Le Sancy, nuevos perfumes, **Al bajísimo precio de \$ 480 pan**

**JABON** de Lacteine (leche), **Pan \$ 220**

**JABON** Francato, **Pan \$ 180**

**JABON** Boraxol, **Pan \$ 165**

**JABON** American Soap, **Pan \$ 220**

## PRODUCTOS DEL GRAN PERFUMISTA FRANCES JULES POTIN

**PARFUMER POTIN**

**LOCION** Venitia Potin, de 55 grs., **Rebajada a \$ 1.600**

**EXTRACTO** de Venitia Potin, de 10 grs., **Rebajado a \$ 1.600**

**POLVOS** Suzette de Potin, caja grande, distintos tonos, valor \$ 1.400, **Rebajados a \$ 1.100**

**POLVOS** Suzette de Potin, caja chica, valor \$ 700, **Rebajada a \$ 500**

**COLONIA** Chevalier, Louvain, Fougere y Jap., **POLVOS** Didi y Venitia, **LAIT** IATIP Antoine, diversos tonos, **A \$ 500 frasco**

**TALCO** Venitia, envase metálico, **A \$ 480**

**POLVOS** Venitia, hermosos tonos, caja \$ 1.200, **Rebaja a \$ 800**

## OFERTAS PARA PERFUMERIAS

**ACETONA**, **Litro \$ 1.600**

**KETONA** (el mismo uso que la anterior), **Litro \$ 1.500**

## ARTICULOS DE TOCADOR PARA CABALLEROS

**MAQUINAS** "Apollo", para afeitarse, con 2 hojas, **Al bajísimo**

**PRECIO DE \$ 680**

**CREMA** de afeitarse Williams, tubo gigante, valor \$ 1.029, **Rebajada a \$ 800**

**TALCO** Soir de Paris, en bolsitas plásticas, **\$ 150 c/u.**

**AQUA** VELVA, de \$ 980, **Rebajada a \$ 700**

**HOJAS** Gillette, doradas, paquete de 5 hojas, **Paquete \$ 250**

**HOJAS** Gillette, acero azul, paquete de 5 hojas, **Paquete \$ 390**

**HOJAS** Super Gillette, azul, paquete de 5 hojas, **Paquete \$ 425**

**COLONIA** Williams, frasco grande (perfume varonil), valor \$ 2.860, **Rebajado a \$ 2.000**

**COLONIA** Williams, frasco de 150 cc., valor \$ 1.430, **Rebajado a \$ 1.100**

**VASOS** material plástico, para el tocador, a **\$ 110 cada uno**

**COLONIA** Simpatia, frasco grande, valor \$ 1.650, **Rebajada a \$ 1.300**

**HOJAS** de acero azul, Star, paquete de 5 hojas, **Rebajadísimo a \$ 180 las 5 hojas**

**HOJAS** Barbett, el regalo del día, las **10 hojas \$ 240**

**PAÑUELOS** fabricados en Alemania, "Tempo", aromatizados con Mentol y Colonia, de 4 capas, paquete al **Bajísimo precio de \$ 290**

**OFERTA** KOLYNOS: 1 tubo de desodorante Etique y 1 tubo de Kolynos "D", de valor de \$ 720, **Al precio de propaganda de \$ 400**

**ESPONJAS** para el tocador y baño, especial para guaguas, valor \$ 780, **Rebajadas a \$ 600**

**ESPONJAS** de Perlon, valor \$ 600, **Rebajadas a \$ 500**

**ESPONJAS** Perlon, valor \$ 300, **Rebajadas a \$ 240**

**CEPILLOS** para dientes, desde **\$ 180**

**PASTA** dentífrica Odol, **\$ 290**

**PASTA** dentífrica Phillips, nuevo modelo, excelente pasta dentífrica recién recibida, al precio de propaganda, **El tubo \$ 400**

**PASTA** dentífrica Forchans, **Tubo grande \$ 265**

**PASTA** dentífrica Nodolox, Verde y Blanca, tubo **\$ 240**

## ARTICULOS PARA EL HOGAR

**VASITOS** plásticos pequeños (especial para darle jugos a los niños), **Cada uno \$ 50**

**MAMADERAS** de vidrio, importadas, boca ancha, **Al precio de \$ 200**

**ESPEJOS** doble faz, diversos tamaños, **Rebajados a \$ 100 cada uno**

**SALDOS A PRECIO MENOS DEL COSTO**

**EXISTENCIA LIMITADA: RADIOLINA**, paquete Grande **\$ 115**

**RADIOLINA**, paquete Chico **\$ 39**

**PERLINA**, paquete Chico **\$ 38**

**JABON** de afrecho, tamaño chico, **\$ 40**

**JABON** de afrecho, tamaño grande, **\$ 110**

**BOLSAS** de goma para agua caliente, **\$ 1.100**

## OFERTAS PARA LAS DAMAS

**TOALLAS** sanitarias "Camelia", importadas de Alemania, paquete, valor \$ 790, **Rebajadas a \$ 590**

**PAÑUELOS** Tempo, "Fazoletti", importados de Alemania, al bajísimo **Precio de \$ 290**

**POLVOS** de Talco Max Factor, caja original, saldo limitado, caja, valor \$ 2.800, **Rebajada a \$ 1.900**

**LOCION** Refrescante Triocel, frasco, valor \$ 1.980, **Rebajado a \$ 1.500**

**CHAMPU** Glossy, Bárbara Lee, frasco grande \$ 600, **Rebajado a \$ 480**

**CHAMPU** Glossy, Bárbara Lee, frasco chico, valor \$ 435, **Rebajado a \$ 295**

**CHAMPU** Glossy al huevo, Bárbara Lee, valor \$ 510, **Rebajado a \$ 360**

# FARMACIA La Catedral

**CATEDRAL 1011**  
**CASI ESQ. PUENTE**  
**CASILLA 2208**  
**FONOS 67621 81971**



LE ACONTECIO A UN BOEING 707:

# Rayo arrancó cola de un avión de pasajeros

**La máquina, en viaje a Nueva York, fue reparada en Londres**  
LONDRES, 16. (UPI). — Un avión a chorro de la Pan American World Airways perdió parte de su cola hoy cuando fue alcanzado por un rayo. El piloto dijo que el rayo arrancó un trozo de metal de un pie cuadrado y las secciones circundantes de la cola quedaron quemadas, cuando la descarga dio en el Boeing 707 cinco minutos después que el avión hubo despegado de Amsterdam con destino a Londres.

## Venden sus muebles viejos arrepentidos

KANSAS CITY (Missouri), 16. (UPI). — El "Kansas City Star" publicó hoy en su sección de avisos clasificados un anuncio que ofrece en venta un conjunto de muebles "damascos", para tres habitaciones. Sobre el texto, con grandes letras, se lee: "Decidimos no casarnos".

## Propuesta Pública N° 1.840

**Dirección General de los Servicios de la Armada.**  
Llámanse la atención del comercio a esta propuesta que está solicitando la Armada, por los siguientes artículos puestos en el Centro de Abastecimientos de Valparaíso:  
5 cargadores de baterías.— 2 convertidores tipo 41-KA-24.— 4 torres de estructura metálica.  
Esta propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Dep. de Adquisiciones), el miércoles 16 de agosto de 1961, a las 16 horas.  
Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.  
El Director General de los Servicios de la Armada.

## JURIDICA - COMERCIAL - CONTABLE

**GAETE & GRAMATTICO**  
HUERFANOS 786 — OFICINA 104 E. P. — FONOS 383137  
— CASTILLA 9028 —  
Ofrecen sus servicios para solucionar con expedición todos sus problemas jurídicos, comerciales o contables. Nuestra oficina cuenta con abogados, contadores, ex inspectores del Servicio Social e Impuestos Internos y personal con suficientes conocimientos en contabilidad, organización de negocios, término de giro, asuntos tributarios y leyes sociales.  
Compramos Cartera de Contabilidades.

# Caja Central de Ahorros y Préstamos

D.F.L. N° 205  
BOMBERO SALAS N° 1390 - SANTIAGO

**ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRÉSTAMO**  
en formación, autorizadas para percibir ahorros y el Impuesto del 5% (más 2%) sobre las utilidades

**ANTOFAGASTA**  
APRENOR Latorre N.º 2590 Depto. 40  
Casilla N.º 1160

**SANTIAGO**  
BERNARDO O'HIGGINS Huérfanos N.º 812 Entrepiso  
CALICANTO Juan A. Ríos N.º 6 Oficina 702  
AHORROMET Moneda N.º 759  
CASAS - CHILE Alte. Barroso N.º 48  
CASAPROPIA Ahumada N. 6 Entrepiso  
LIBERTAD San Antonio N.º 427 Of. 1010

**VALPARAÍSO**  
AHORRO ACOVAL Bianco N.º 985  
DIEGO PORTALES Esmeralda N.º 1099

**CONCEPCIÓN**  
ANDALIEN Castellón N.º 388  
LINCOYAN Rengo N.º 526

**TEMUCO**  
LA FRONTERA Banco Sur Of. N.º 402

**OSORNO**  
PILMAIQUEN Lord Cochran N.º 1192

**PUERTO MONTT**  
RELONCAVI Avda. Pedro Montt s/n.  
Casilla N.º 717

Previa autorización de la Caja Central estos depósitos provenientes del 5% más el 2%, podrán ser traspasados de una Asociación a otra (Decreto N° 1020, Artículo 38 del Reglamento Diario Oficial del 28 de Junio de 1961).

# Garantía del Estado

Taurus Stefania Publicidad. 87155

# El Mundo en las Últimas 24 Horas

**Oposición a línea dogmática de Peking**  
LONDRES. — La oposición se está cristalizando dentro del Buro político del Partido Comunista chino a la línea de Mao Tse-tung, que ha llevado a una renovada tensión con Moscú, según informa el "Sunday Times" hoy. La información agrega que el Primer Ministro, Chou En-lai, y su llamado grupo "gerencial o administrativo" dentro del Politburó, están abiertamente poniendo en tela de juicio la sabiduría de la dogmática línea ideológica de Mao, que ha separado a los dos aliados comunistas.

**Acusan de corrupción a Alcalde de Taipei**  
TAIPEI, Formosa. — El distrito de Taipei, en una acción sorpresa, ayer, declaró reos al Alcalde de Taipei, Huang Chi-jui, y a su esposa, de la acusación de supuesta implicación en un caso de corrupción en masa. La acusación dice que Huang, miembro del Kuomintang, partido nacionalista de Gobierno, y natural de Formosa, y su esposa, han recibido en los últimos años 660.000 dólares chinos (16.500 dólares norteamericanos) de parte de los comerciantes en repuestos de automóviles, en calidad de sobornos.

**Libertad Lamarque termina film español**  
MADRID. — La actriz argentina Libertad Lamarque ha terminado su actuación en los estudios de cine madrileños, al finalizar el rodaje de la película "Lejano recuerdo", junto al actor infantil José Luis. Libertad Lamarque y su esposo, Alfredo Malerba, se disponen a visitar ahora algunos países europeos y después marchar a Nueva York y Los Angeles.

**Potente emisora tiene Bagdad**  
BAGDAD. — El Primer Ministro, Abdul Karim Kassem, inauguró hoy una potente radioemisora que podrá escucharse en todo el mundo, y la cual fue construida cerca de la aldea de Salam Pak por técnicos soviéticos. La inauguración de la estación, es la primera obra de envergadura terminada en la Unión Soviética, firmado en 1959.

**Sindicalistas dominicanos se preparan**  
WASHINGTON. — Ocho sindicalistas dominicanos exiliados comenzarán a prepararse próximamente en Puerto Rico para dirigir la formación de un movimiento laboral libre en la República Dominicana, según se anunció aquí hoy. El programa de instrucción será auspiciado por la Organización Regional Interamericana del Trabajo (ORTT), Sección Americana de la Confederación Internacional de Sindicatos Libres (CISL).

**Continuarán conversaciones en Ginebra**  
GINEBRA. — Estados Unidos y Gran Bretaña dijeron hoy que proyectan continuar las conversaciones para la proscripción de las pruebas nucleares, aun cuando han pedido que en la Asamblea General de las Naciones Unidas considere la cuestión. "Nos proponemos continuar insistiendo en un acuerdo para proscribir las pruebas de armas nucleares", manifestó un vocero de las delegaciones británica y norteamericana.

**Adenauer insiste en unificación alemana**  
DORTMUND. — El Canciller Konrad Adenauer manifestó esta noche aquí que la unificación de Alemania deberá seguir el camino de la unificación de la República Federal de Alemania y la República Democrática de Alemania. En la inauguración oficial de su cuarta campaña electoral nacional, el gobernante declaró que "el que tiene Alemania, tiene la Europa occidental, y el que tiene la Europa oriental tiene la fuerza de decisión en la disputa mundial entre Oriente y Occidente, entre el comunismo y la libertad."

## MITIN PUBLICO DEL PARTIDO REVOLUCIONARIO: Quince mil dominicanos pidieron democracia y libertad política

Los oradores recalcaron que debía lucharse por la defensa de los "derechos humanos"

CIUDAD TRUJILLO, 16 (UPI). — Más de 15.000 personas concurrieron a un mitin del Partido Revolucionario Dominicano realizado en la Plaza Colón.

Angel Mielan, secretario general de la agrupación, prometió que el PRD luchará por el pueblo y el país. Hizo hincapié en que no son agentes ni de Kennedy ni de Macé. Somos agentes del pueblo dominicano.

Diez oradores arregaron a la multitud desde los balcones del edificio del URD, que da frente a la Plaza Colón. Tres horas y cuarto escuchó la muchedumbre a los discursos a los que puso término Mielan.

Señaló éste que él y sus dos compañeros llegados de Nueva York, tras largo exilio, para estudiar sobre el terreno las posibilidades existentes en la República Dominicana para una lucha abierta en las elecciones presidenciales de 1962, encontraron "la mejor cooperación, así como garantías ofrecidas por el Presidente Balaguer".

Durante todo el mitin se recalco que debe lucharse por la libertad y los derechos humanos, así como por la democratización de la República Dominicana. Asimismo, los oradores pidieron repetidamente a la muchedumbre que mantuviese el orden y la cordura necesarios a fin de evitar disturbios.

Agitando pañuelos blancos, la multitud pidió repetidas veces libertad sobre el terreno. En un balcón del edificio se desplegó una bandera en que se leía: "Unión, partidos opositores, libertad para los presos políticos". Hacia la exhortación "la mujer dominicana".

## Preocupación por recepción inglesa a Yuri Gagarin

LONDRES, 16 (UPI). — Los aliados de Gran Bretaña en la Organización del Tratado del Atlántico Norte, incluso Estados Unidos, están alarmados, según trascendió, ante el recibimiento grandioso que Inglaterra hizo al cosmonauta soviético Yuri Gagarin.

El "Sunday Telegraph", dice que los miembros de la OTAN que están en favor de una política dura sobre Berlín, "están perplejos y desalentados" ante el entusiasmo que el pueblo inglés demostró por Gagarin. Londres y en Manchester.

La "profunda" preocupación de los miembros de la OTAN se expresa en términos "especialmente amistosos e informales" añade el diario. En su nota principal, señala que los funcionarios norteamericanos, franceses y de Alemania occidental están alarmados porque: "Podría ser más difícil movilizar la opinión pública británica para una lucha de vida o muerte con los años del mayor Gagarin", luego que los británicos han adelantado tan vigorosamente al cosmonauta."

Enseña a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

## MAÑANA SE HARA EL LANZAMIENTO: Grissom, listo para el segundo viaje norteamericano al espacio

CABO CASAVERAL, 16 (UPI). — El capitán de Fuerza Aérea, Virgil I. Grissom — el astronauta designado para efectuar el martes próximo el segundo vuelo norteamericano al espacio sideral —, descansó hoy con dos de sus colegas.

Al comenzar el período crítico de las 48 horas que preceden al lanzamiento, los meteorólogos pronosticaron tiempo aceptable en Cabo Cañaveral y en la zona donde será recogida la cápsula del astronauta, frente a la Isla Gran Bahama.

Grissom, de 35 años de edad, y su "supleniente", el teniente coronel de infantería de marina, John H. Glenn, redujeron hoy el entrenamiento a que están sometidos desde hace semanas.

Glenn hará el vuelo si a último momento ocurre algo que impida a Grissom elevarse en la cápsula hasta una altura de 185 kilómetros y recorrer sobre el Atlántico la distancia de 483 kilómetros.

Alan B. Shepard, el primer astronauta norteamericano que hizo el vuelo espacial, pasó gran parte del día con Grissom y Glenn, con quienes conversó sobre su histórico vuelo en una cápsula Mercury, igual a la que se utilizará el martes, llevada al espacio por un cohete Redstone.

Hoy también fue un día de descanso para los hombres de ciencia y técnicos de la "Operación Mercury", que han estado preparando para el vuelo.

## ESTADOS UNIDOS PONE EL TEMA EN DISCUSION: Control de la natalidad en la América Latina

WASHINGTON, 16. (UPI). — (Por George Weeks). — Debe Estados Unidos alentar el control de la natalidad en América Latina y en otras regiones subdesarrolladas donde la ayuda norteamericana estimula el crecimiento demográfico?

Esta pregunta fue hecha por el senador J. William Fulbright, según dice un acta de la audiencia de la Comisión dada hoy a la publicidad. La audiencia se celebró el 9 de junio último.

"Reconozco que es un tema políticamente sensible", respondió Wmberly Coert, Secretario de Estado Adjunto Interino para Asuntos Interamericanos.

"Lo sé", dijo Fulbright, y añadió: "Si vamos a proseguir una política que hace que la población aumente desproporcionadamente al crecimiento económico, me preocupa mucho, no sólo en lo que respecta a América Latina, sino en lo que respecta a la India, Pakistán y Japón."

Coert declaró, por su parte, "por supuesto", tenemos en América Latina como usted lo sabe, una actitud religiosa muy distinta a la de esos otros países."

"No se", replicó Fulbright. "Esta es una de las cosas, entre otras, que me da una sensación de impotencia o desesperanza. Esta es una cuestión que tendremos que considerar algún día."

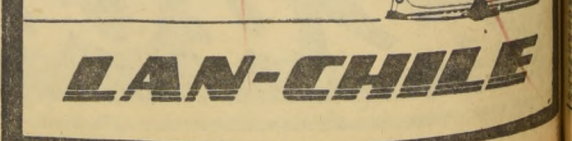
Coert informó a la Comisión que las perspectivas económicas en América Latina

## ¿a dónde desea viajar?

El viajar a todos estos lugares está, ahora, dentro de sus posibilidades inmediatas, gracias a las extraordinarias tarifas que ofrece LAN-CHILE.

El mejor servicio clase turista entre EE. UU., Panamá, Perú, Bolivia, Chile, Argentina y Uruguay.

Consulte a su Agente de Viajes.



LAN-CHILE

**AHORA EN EL CORAZON DE SANTIAGO con CUOTAS MENSUALES de \$ 5200**

Modelo 8-X-6

**RCA VICTOR RADIO ESTADO 333**



COMUNICATIVA DE ARGENTINA EXPUESTA A STE VENSON:

# Fondo especial de US\$ 200 millones para Mercado Común

**PROPONDRAN EL PLAN EN REUNION DE MONTEVIDEO**

Los representantes de los países integrantes de la Zona de Libre Comercio de América Latina se reunieron en Montevideo para discutir el plan de un fondo especial de US\$ 200 millones para el Mercado Común.

El fondo se financiará a partir del 1 de agosto, la creación del fondo especial destinándose a financiar el comercio recíproco entre los países latinoamericanos mediante un mecanismo especial de créditos a mediano plazo.

Los países integrantes de la Zona de Libre Comercio de América Latina son: Argentina, Brasil, Chile, México, Paraguay, Perú y Uruguay.

El fondo tendrá un monto de US\$ 200 millones de dólares, de los cuales el Gobierno de los Estados Unidos aportará la mitad y los países latinoamericanos el otro 50 por ciento.

El fondo será administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo, por cuenta de los países de la Zona de Libre Comercio y de los Gobiernos extrarregionales que se adheran al mismo.

El fondo inicial de 200 millones de dólares, se dividirá en la Zona de Libre Comercio y en la Zona de Desarrollo y Europa occidental, 50 millones de dólares en cada una.

Los desembolsos no serán automáticos, sino a medida que se vaya necesitando la efectiva utilización de los fondos, y para ello el fondo especial que se creará se redondeará en documentos representativos de obligaciones regionales, dentro de modalidades a ser determinadas por los Gobiernos de cada país.

El fondo especial de América Latina es una iniciativa del Banco Interamericano de Desarrollo, que a su vez, los países latinoamericanos se comprometieron a redondearlo a los niveles nacionales. La propuesta argentina prevé que se realice la concreción de la iniciativa en el Banco Interamericano de Desarrollo, actuando como el Banco Central de los Estados Unidos. En el caso de los Estados Unidos, los arreglos se harán con el Departamento del Tesoro. En su visita a Montevideo en junio último, el Presidente de los Estados Unidos, Adlai Stevenson, dio los detalles de este plan.

**FORMIDABLE UNICA... VERDADERA LA ESPERADA POR TODOS**

LOS GOBELINOS LOS GOBELINOS LOS GOBELINOS LOS GOBELINOS LOS GOBELINOS LOS GOBELINOS

**CONFECCIONES CABALLEROS 1er piso**

Ambos confeccionados en casimir peinado. Extenso surtido en lallas colores de moda.

**E\$ 29,85**



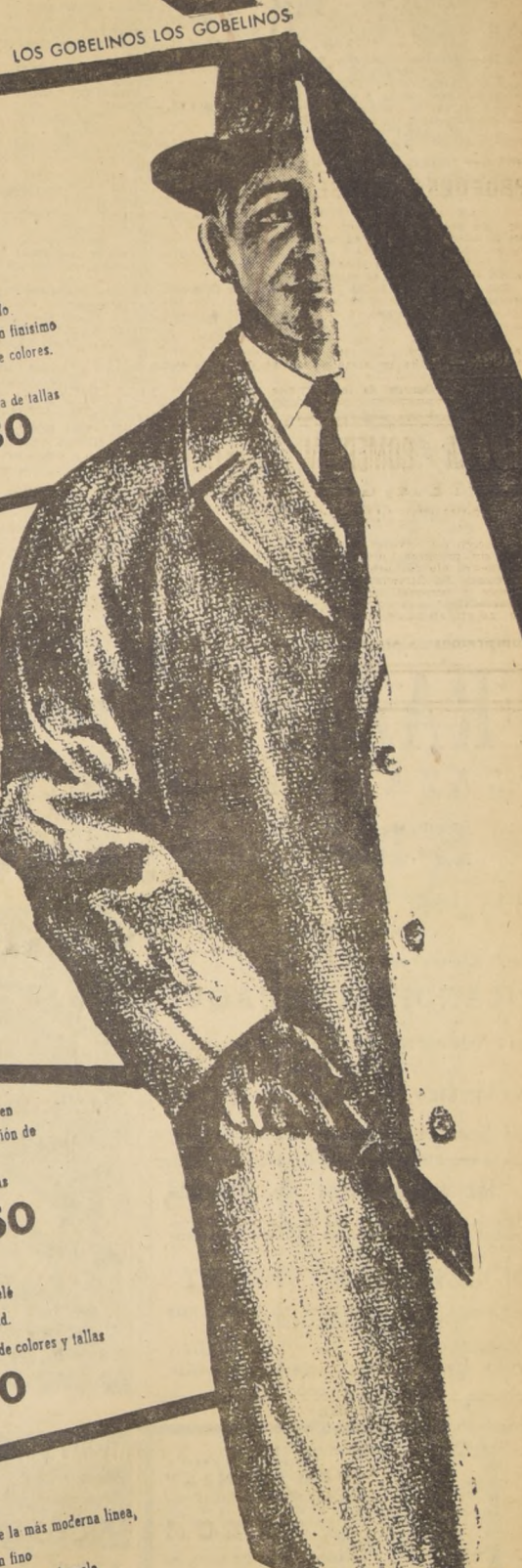
Ambos ejecutados en casimir peinado de optima calidad.

Modelo derecho, 3 botones, todas las tallas

**E\$ 27,90**

Extraordinario surtido sobretodos hechos en finísimo Tweed, variedad de colores. Modelo raglan. Completa existencia de lallas

**E\$ 19,80**



Magnífica selección de sobretodos confeccionados en fino paño tipo Loden. modelo derecho, colores pizarra, café y gris. Todas las tallas

**E\$ 34,98**

Vestones Sport hechos en la más elegante selección de escogidos Tweeds. Gran variedad de tallas

**E\$ 23,50**

Pantalones de Cotelé en la mejor calidad. Completo surtido de colores y tallas

**E\$ 9,90**

Pantalones de la más moderna línea, ejecutados en fino casimir peinado y en tranela tipo Inglés de la mejor calidad

**E\$ 13,98**  
**E\$ 10,85**

y recuerde que Ud. ganará mucho aprovechando que Los Gobelinos vende lo mejor y más barato.

**LIQUIDACION SEMESTRAL Los Gobelinos**

**Winston Churchill regresó a una cárcel femenina**

LONDRES, 16 (UPI). — Winston Churchill, de 46 años de edad, actriz e hija del Primer Ministro Sir Winston Churchill, fue puesta anoche en una cárcel para mujeres luego de haber estado en un estado de ebriedad y haber cometido una conducta desastrosa.

Poco después de haber sido puesta bajo custodia en la cárcel, se le sometió a informes médicos y mentales. Un funcionario de los servicios penitenciarios dijo al tribunal que la actriz era una "sábida".

Mrs Churchill, quien ha aparecido ante la Corte en varias oportunidades bajo similares cargos, fue colocada bajo prueba vigilada por un año en noviembre pasado.

**Ocho soldados portugueses muertos: Angola**

LEONIA, 16 (UPI). — Ocho soldados portugueses fueron muertos en un choque con rebeldes en Angola ayer, según informó la agencia noticiosa AP. En un despacho desde un campamento de ese territorio africano.

La agencia dijo que los rebeldes operan en una emboscada a una columna portuuesa de tropas. Los rebeldes apañaron un gran número y sufrieron fuertes pérdidas. Otros soldados portugueses fueron heridos, dice la información.

**Muertos causa choque de trenes en Gran Bretaña**

BLACKPOOL, Gran Bretaña, 16 (UPI). — Hoy murieron seis personas y resultaron heridas 112 cuando un tren Diesel de excursionistas, reploje de verano, embistió a un tren de pasajeros cerca de esta ciudad, dijo un portavoz de la compañía.

Con la ayuda de una grúa, los ferrocarriles separaron los dos trenes enclavados uno en el otro por la ausencia de la embestida. Los pasajeros que, en su mayoría, habían retirado los cadáveres.

Las autoridades ferroviarias se esforzaron a dar detalles sobre cómo ocurrió el accidente, pero información procedente del lugar dice que el tren de pasajeros estaba detenido en Blackpool cuando el tren Diesel lo embistió. Se cree que el maquinista había reducido la velocidad a poco menos de 10 millas por hora, pero no pudo detenerlo a tiempo y embistió al tren de pasajeros.

El motor del Diesel chocó por encima de los vagones de los pasajeros de los vagones de carga antes de caer a la vía y a tres metros de altura. El segundo tren de pasajeros quedó en posición precaria sobre el tercer tren que se deslizó sobre la vía.

sur publicidad



# PROPIEDAD INDUSTRIAL

## MARCAS solicitadas desde el 27 de Junio al 11 de Julio, inclusive

Santiago, 15 de Julio de 1961.

- Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "MAS", "SCANAVINI", "EQUITERM", "ALZEN 305".
- Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.— "EQUITERM".
- Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, calces, yeso.— "NACIONAL", "STRAMIT", "IMPREPAST", "IMREDUR".
- Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "SKAI".
- Clase 12.—Gaucho, gutapercha, corcho.— "HIRMA", "RAN-PLAST", "CHEMI-VIC", "FLEXIPLUG".
- Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.— "BADAFLEX", "CERCOFLEX", "SPEEDRY".
- Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "ALFENE", "GULE".
- Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "SABATINI", "RAN-PLAST", "IMPREPAST", "IMREDUR".
- Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "GLOREX", "CLOROL", "POLYCLOR", "FLOR DE LA NIEVE", "MUFUFU", "ARGOS", "SISSI".
- Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embutidos, etc.— "CELLUX".
- Clase 24.—Papeles decorativos.— "CELLUX".
- Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.— "DAG".
- Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y llas.— "MAS", "EQUITERM", "GÉDRE".
- Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc.— "CARIBE", "OLIVETTI".
- Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y asno planchas.— "LEXTRA", "EQUITERM", "OVID", "FUNDIMENTAL".
- Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "CONDOR".
- Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "PURITRON", "URBION", "EQUITERM".
- Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.— "EQUITERM".
- Clase 34.—Refrigeradores, filtros extinguidores de incendio.— "EQUITERM".
- Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "MAS", "BARUM", "B", "CONTESSA", "LAMINA", "VIBROCOOL", "LANCIA", "M", "EQUITERM", "SIGMA", "ETIQUETA (tridente)".
- Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "KUBA", "VANGUARD".
- Clase 39.—Recipientes metálicos, hierro enlatado.— "EQUITERM".
- Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "WATT".
- Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "WINDSOR", "SMART".
- Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "PULL Y POLL".
- Clase 45.—Telas y tejidos.— "PULL Y POLL".
- Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "FADECO".
- Clase 47.—Ropa de vestir.— "PULL Y POLL", "EAGLE", "JON YORK", "NATU-RANA", "T.S.", "U", "ROLAND".
- Clase 49.—Artículos de pasamanería, botoneo, etc.— "EMANITE", "KAISER".
- Clase 50.—Calzado.— "ELYSEE", "LENORA", "ARROW".
- Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos.— "ANCHOR", "TAR GARD".
- Clase 55.—Instrumentos de tocador.— "BROXODENT", "HALEX", "OREOZONE".
- Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "SATIN SET", "AUGURIOS", "ARGOS", "FRESQUET", "RENNIA", "S.T. OPODOR", "RODRISTOP", "DES", "ELIMIN", "AMAMI", "VIS A VIS", "PARILADY".
- Clase 59.—Grasas comestibles.— "MARVA".
- Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "PUREZA", "MARVA".
- Clase 61.—Alifios y condimentos.— "MARVA".
- Clase 62.—Productos vegetales comestibles frescos y secos.— "NATUR", "VALENCIANO", "MARVA".
- Clase 63.—Harinas, féculas, pan.— "MONTINA", "PILSBURY'S", "REY DEL SUR", "MARVA".
- Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "MOLINARI", "COMPASS", "MARVA".
- Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "ILDEFONSO" etq., "AKRAM".
- Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "POLO", "GELUX", "MARVA" para niños.
- Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "GRANDX", "PUREZA".
- Clase 68.—Bebidas analcohólicas, heladas.— "CRIMRIKA".
- Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "CO S S A C K", "CAYLA BEZ", "BRUJA", "LAS MERCEDES 2 etq.".
- Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "GRANDX", "PILSBURY'S", "DARVISUE".
- Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "LINCOLN IMP", "CANBERRA", "LARK", "ANCHOR", "PEERAGE", "LAZY RIVER", "MAX".
- Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "APOLO", "REVELL".
- Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "BAYREN", "BAYRENA", "APONAL", "MITAVIN", "OVAXEM", "ATEROID", "VIRO-NIDA", "PARIN", "DOMI-SEL", "CETA-SEL", "DURATABS", "CELEST", "PROLABS", "PERPETABS", "MAYADEC", "MAYADEX", "KRESO-DIP", "NEMA", "BARDASE", "LETUSIN", "COMPLAMINA", "ISOXYL", "GANTANOL", "SUR-

- MONTEL, "DARVISUE", "ARISTEBON", "AVISTEBON", "SAFE-LIN", "BISMUCOLOR", "SILEFAC-TION", "CRIMITON", "OGITAL", "SIDUNYL", "FEVONIN", "DIAS-TEML", "LONSATIN", "PETRA-VIN", "AMPRELOIN", "HIPSAM", "MENISIL", "FOSANIL", "GALO-MICIN", "UPIVAL", "HISTIDRO-MACIO", "BENILEN", "GALLAMI-CINA", "HEFA EN FLUBIL", "ANALSON", "PLANATIV", "NO-PREXON", "NOPREGNON", "PREGNEVIT", "APROLEX", "REVORAL", "NATIV", "PLACE-NATIV", "DIEDI", "ACUTAMINE", "LEVACUTIL", "FOSFACUTIL", "GERIACUTIL", "CENEDIL", "POLVIAL", "REUTON", "NUBIC-LINA", "INDOCYBIN", "ETIQUETA (gallo)", "RIBAC", "AKTEX", "AVAZYM", "PODOBEN", "SYNA-LAR", "BARTONIS", "TRAPY-GON", "KEPILON", "FRIPSEN", "GAMULIN", "ALPHA-KERI", "FOSTRIL", "SEBULEX", "WES-THAZOL", "SEBULYTO", "BIO-CALCIO BECKER", "VITAC BE-CER", "AFACOL", "BEKOL", "FERCOLIN", "HEFAXEN", "HIS-VAL", "ISOMAT", "OBTOL", "PERETREX", "CUAJANI", "PERE-ERON".
- Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "KAMPKA".
- Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.— "PRIMIPADS", "BARUM", "B", "HAPPY", "OMEGA - HYGIENI-ZED".
- Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "LEO-NARD".
- Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "MAS", "TRI-PLAIT", "SUPER KELLY", "KE-LLY".
- Clase 80.—Instrumentos acústicos y musica-les.— "KUBA", "LUGAVOX".
- Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "ROSTRO DE CHILE", "RAN-PLAST", "EQUI-TERM", "CAMPEONATO MUN-DIAL DE FUTBOL 1962, COPA U-LES RIMET", "CELLUX", "PUBLI-TRANS".
- Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "RE-LACIONES HUMANAS", "SUPER-MAN", "EL COYOTE", "21 PUE-BLOS", "LA PRENSA DE COPIA-PO", "LA PRENSA DE VALLE-NAR", "MENSAJERO DEL AUTO-MOVILISTA".
- Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "EQUITERM".

**Nombres de establecimientos industriales y comerciales**

"ROSTRO DE CHILE", una exposición fotográfica, en todas las provincias de Chile; "DESMARAS", estab. comercial de venta y representaciones e importaciones de equipos accesorios y repuestos de radios en general, en todas las provincias de Chile; "SERVI-SION", estab. comercial de instalación de an-tenas de televisión y reparaciones de televiso-res, en la provincia de Santiago; "LAS TE-JAS", bar, restaurant y similares, en las pro- vincias de Santiago y Valparaíso; "SAFFER" organización dedicada a la venta de acciones y mercaderías, en la provincia de Santiago; "GRAND PALACE", salón de belleza, en la provincia de Santiago; "BUCAREST", fiam-brería, botillería y rotisería, en la provincia de Santiago; "RANCHO CHILENO", restau-rant, en la provincia de Santiago; "TECDA", empresa constructora, en la provincia de San- tiago; "ORVI", empresa de turismo nacional, en todas las provincias de Chile; "PINAUD", sastrería y venta de artículos de vestir para caballeros, en la provincia de Santiago; "CHI-LI-CITY-PUBLISHING", oficina de publi- cidad, en la provincia de Santiago; "WIND-SOR", mueblería, en la provincia de Santia- go; "CAUTIN-GAS", "TEMU-GAS", "FRON- GERA", distribuidora de gas licuado, en la provincia de Cautín; "FLEXICO", fábrica de artículos plásticos; "MOLINARI", carnicer-ía, en la provincia de Valparaíso; "CASA ACULOS para caballeros, en la provincia de Santiago; "SODICO LIDA", empresa distri- buidora de elementos, artículos y productos de la construcción, en la provincia de San- tiago; "STELA", "MODART", librería, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "VIC- MAR", oficina de publicidad, en las provin- cias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "EQUITERM", establecimiento comercial para distribución y venta de todos los artículos com- prendidos en las clases 4, 6, 28, 30, 32, 33, 34, 36, 39, 81 y 84, en las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción y Tarapacá; "RADIO CORPORACION", estación de radioemisora y relaciones públicas en la provincia de Santiago; "CASA AMARILLA", tienda de ropa hecha, en la provincia de Curicó; "I.S.", fábrica de To- pa y demás clases 47; "INDRA", distribuidora de películas cinematográficas, en la provincia de Santiago; "CRIMRIKA", fábrica de helados; "REFCOB", oficina de referencias comer- ciales y bancarias, en la provincia de Santia- go; "INELICO", una oficina de consultas técni- cas y legales, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "VILLA EL DORADO", predio ur- bano residencial, en la provincia de Santiago; "CONRE", oficina de construcciones, en la provincia de Santiago; "EL NORTE", empresa periodística, en la provincia de Coquimbo; "SAN ANTONIO", empresa de funerales, en la provincia de Santiago; "VISAGE", salón de belleza, en la provincia de Santiago; "FUN- DIMENTAL", una fundición y metalurgia; "DIN", distribuidora de artículos de las clases 28, 29, 30, 31, 32, 34, 36, 37, 41, 42, 45, 46 y 47, en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama; "SAIEH", establecimiento comercial de droguería y farmacia, en la provincia de Concepción; "GRAND HOTEL", hotel, en la provincia de Santiago; "CONTAUDIT", oficina de contabilidad, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de In- dustrias, de la Dirección de Industria y Co- mero, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias  
15-16-17-VII-61

## FRAZADAS PLAZA Y MEDIA

**E<sup>o</sup> 10.-c/u**

DOBLE FIBRA RICA LANA Y MUY ABRIGADORAS

Como siempre en:

### HILANDERIA CHUAQUI

Los 3 Antonios 77 (a pocos pasos de Irrazaval) y su depósito de

SAN ANTONIO 726 --- LOCALES 5 y 7

### A los consumidores de Parafina

Ofrecemos repuestos para todas las marcas de cocinas y estufas a parafina, fabricados en nuestros establecimientos

## INDUSTRIALES "VICTORY"

ENSEÑAMOS GRATUITAMENTE LA FORMA DE EVITAR INFLAMACIONES.

CHACABUCO 46.C --- 2a. CUADRA FONO 95781 --- Envíos a provincia

RIASE DEL FRIO CON TERMOS A PARAFINA

## "PROTECNIA"

Especiales para el campo, la plaza, la montaña... y la ciudad.

Sumamente económicos: con un litro de parafina calienta cien litros de agua.

Capacidad: 80 y 100 litros, en dos tamaños.

VENDEDOR, FONO 35641

FACILIDADES

Padre Las Casas 2469-G (POR VIVACETA, 1200) o Casilla 4206 - Santiago

### SERVICIO NACIONAL DE SALUD

## PROPUESTA PUBLICA N° 1.039

PARA EL DIA 28 DE JULIO DE 1961.

### ARTICULOS DENTALES

Bases y antecedentes solicitarlos en Sección Adquisiciones, Avenida Mat- ta N° 644, entpiso, de 14 a 18 horas.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

## CHEQUES LETRAS

Cobramos sin gastos para el cliente. Abogados especializados.

AGUSTINAS 1350. Oficina 680

## EVITE ACHAQUES

USE LA PULSERA

"RELAX" M.R. Hora 8.00

DESCUENTOS POR LUCENAS

Jorge MIREZ VICTORIA 1009. FONO 52705-STGO

REENBOLSOS en el día

## BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE CONSTRUCCION

RECARDO VILLALBA SANCHEZ

A. PRAT 1524 FONO 54652

ZINCO TECHO

2 x 0.85 N° 26	\$ 3.500
2.50 x 0.85 N° 26	\$ 4.400
3 x 0.85 N° 26	\$ 5.400
3.50 x 0.85 N° 26	\$ 6.400
3.50 x 0.85 N° 28	\$ 4.400

Canales 1/2 caña x 2 metros ..... \$ 1.150

Canales cornisa x 2 metros ..... \$ 1.150

Bajadas x 2 metros ..... \$ 1.150

Caballetes x 2 me- tros ..... \$ 1.150

## COKE

VICTORIA PORCUNA FONO 333310

LEÑA CARBON de Piedra. Muy Buena CALIDAD ATENDIDA PERSONALMENTE POR SU DUEÑO FONO: 383310.

precio justo hora exacta

PIE E°3 SALDO 10 MESES

RELOJERIA GABOR

ESTADO 91-5° PISO

## PUERTAS - VENTANAS

en perfiles nacionales e importados de abrir y correderas, rejas, barandas y cerrajería artística en general, en los seños propios, rapidez y cumplimiento en los plazos de entrega.

ATENCIÓN PERMANENTE DE 8 a 18 HORAS

## INDUSTRIA METALURGICA KONMY

de MIGUEL KOHON V.

Lord Cochrane 1480 --- Fono 52870

## Corporación de la Vivienda

# PROPUESTAS PUBLICAS

### POBLACION "ROBERT FITZ ROY", DE PUNTA ARENAS

Solicítanse Propuestas Públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "ROBERT FITZ ROY" de Punta Arenas, compuesta de 440 viviendas de dos pl- sos y 244 viviendas de un piso.

Podrán optar a esta licitación los Contratistas ins- critos en el Registro Especial aprobado por el H. Consejo de la Institución y que hayan sido informados al res- pecto.

Bases, especificaciones y demás antecedentes se po- drán retirar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, rtturo Prat 48, 5.º piso, a contar del 14 de julio de 1961.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observacio- nes a los mismos hasta las 17 horas del día 24 de julio de 1961.

Las Propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas del día 3 de agosto de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## LEÑA, COKE, CARBON

FONOS: 43878 - 40522

BODEGA CORONA LTDA.

AVENIDA PROVIDENCIA N.º 1851

## EJES DE ACERO

\$180.-

VENDO

San Borja N° 1386

Teléfono N° 94138

## ESTUFAS A PARAFINA

interma

Calor y Decoración

FCA. SANTA ROSA 537

## CUADROS AL OLEO

de pasajes, cuadros y motivos europeos

VENDO

Confección rápida de marcos.

Merced 753, Local 9, "Galería Andes"

## MANEJAR

PARA PROFESIONAL SE APRENDE SEGURO EN EL

INST. San CRISTOBAL

MACIVER 728

## LIQUIDACION EFECTIVA POR RENOVACION

CALZADO FINO DE TEMPORADA, HECHO A MANO—Taco, suela, horma italiana:

Hormas y calzado de moda, desde \$ 7.500 hasta \$ 25.000. Hacia mas italiana y econo- mica, desde \$ 4.500. Saldo y novena, desde \$ 4.500.

LIQUIDACION VERDADERA

Luis Rodriguez

HUI REANOS 1043-LOCAL 27

MERCEZ 727

## PRODUCTOR OFREC

# ULMO E. L.

PUESTO SANTIAGO

Av. San Eugenio 1045 (Costado Estación Norte)

TELEFONO N.º 495201

## ARICA

POR SOLI E 23,12

## BUSES MORANDE

PORTUGAL 653 FONO 397291

## NECESITO FLETROS

PARA MADERAS DESTI- LOS ANGELES A SAN DIEGO. OFERTAS:

PEDRO AGUIRRE CERDA N° 4738

## VIA SUR LIMITADA

BUSES PULLMAN Y DE PRIMERA CLASE

SAN FERNANDO - CURICO - MOLINA - TALCA - LINARES - PARRAL - CAUQUENES MALDONADO - SAN CARLOS - CHILLAN - CONCEPCION - TILCACHUANO - LOS ANGELES - MULCHEN - TULLI - ANGOL - VICTORIA Y TEMUCO.

Encomiendas, Giros y Reembolsos: Fonos 4249 y 4250

VENTA DE PASAJES: TELEFONOS 68623 y 68624

SAN DIEGO ESQ. PLAZA ALMAGRO

Dirección de Aprobamiento del Estado

## MUEBLES METALICOS FUNCIONALES PARA MAQUINAS DE CONTABILIDAD I. B. M.

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por los siguien- tes muebles metálicos para máquinas de contabilidad I. B. M., destinados al Servicio de Seguro Social.

- 20 Gavetas de sobremesa.
- 32 Gabinetes para perforadoras y verificadoras.
- 3 Gabinetes para depositar tableros de máquinas de Contabilidad (Tabuladoras).
- 3 Bases para los gabinetes anteriores.
- 1 Unidad para depositar tableros de máquinas anu- tes.
- 1 Unidad para depositar tableros de máquinas de 602 A.
- 1 Gaveta para cables.
- 1 Base para la unidad.
- 2 Mesas rodantes para gavetas.
- 2 Casilleros para clasificadores.
- 1 Carro móvil para casillero clasificador.
- 1 Base y brazos para casilleros clasificadores.
- 6 Gavetas con llave para transp. de tarjetas y clasifi- cadores I. B. M.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, entre las 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los inte- resados en el Departamento de Adquisiciones, Av. Te- tegui N.º 66, 2.º piso, el día

1.º DE AGOSTO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

## SERVICIO NACIONAL DE SALUD

## Propuesta Pública N° 1.039

Para el día 1.º de agosto de 1961

DROGAS COMPRESIDOS Y GRAGEAS ANTIBIOTICOS INYECTABLES PRODUCTOS VARIOS.

Bases y antecedentes retirarlos en Se- cción Adquisiciones, Avenida Mat- ta N.º 644, entpiso, de 14 a 18 horas.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD



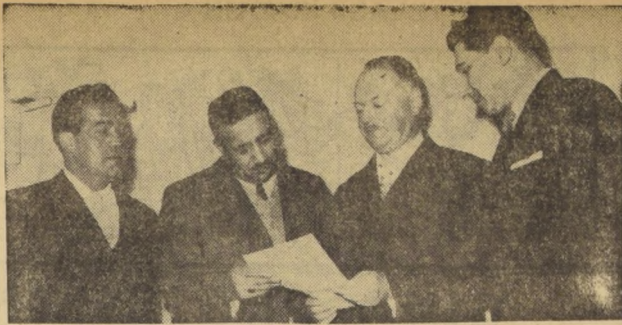
### Unidos dos núcleos de pobladores de "Sta. Adriana"

Arias, Dirigentes del Centro Héctor Meza, tesorero; Miguel Cultural Progresista son Ale-Rios, delegado; y Osvaldo Sil-jandro Campos, presidente; va y Francisco Carril, con-Fresia Manrique, secretaria; jeros.

### Chóferes reclamarán incumplimiento de las leyes sociales y del trabajo

● Hoy hablarán con el Ministro de Economía

El gremio de chóferes presentará una reclamación ante las autoridades en contra de los propietarios de microbuses, de la locomoción colectiva por el no pago de la bonificación del 15 por ciento para los hombres del volante que trabajan de relevos; asimismo, por el incumplimiento de las leyes sociales y del trabajo. El anuncio lo hizo ayer Carlos Ibáñez Kilo, presidente de la Federación respectiva. Agregó que varios sindicatos de los diversos recorridos de la capital están exigiendo a la Federación que ordene un parateo por estas circunstancias. Sin embargo, dijo que esta medida no se tomará hasta ago-



Los mil 518 funcionarios que trabajan en las 469 oficinas con que cuenta la Dirección del Registro Civil e Identificación, celebran hoy su día gremial. Esta fecha coincide con el aniversario de la promulgación por el Presidente Santa María, el 17 de julio de 1884, de la Ley sobre Matrimonio y Registro Civil, que empezó a regir desde el primero de enero del año inmediato. El día de este servicio será conmemorado a lo largo del país con actos de carácter interno. La Directiva de la Asociación que agrupa a los funcionarios del Registro Civil e Identificación está presidida por don Valentín Barros Parada, y la integran los siguientes señores: Alfredo Benavides Salas, vicepresidente; Víctor Morales de Arellano, secretario general; Oscar Cortés Espinosa, tesorero; y directores, Hernán Vega Escobar, Gastón Osses, Rolando Pabst Brilland, Obdulio Herra Maldonado, Mario Fernández, Antonio Ruz Lorea y señora Dora Ballesteros Inostroza. En el grabado los dirigentes señores Benavides, Morales de Arellano, Osses e Iturra.

### REPRESENTACION DESEAN TENER TECNICOS EN EL BANCO DEL ESTADO

Un acuerdo de la Novena Convención Nacional, clausurada ayer, traduce esta aspiración. — Interesantes conclusiones sobre la minería

Finalizó en la capital la Novena Convención Nacional de la Organización de Técnicos de Chile (OTECH), que reunió a representantes de todo el país. Fue elegido presidente de la organización Humberto Fernández.

Entre los acuerdos adoptados cabe señalar el que propone la diversificación de la producción minera, como asimismo, la reforma del Código que rige la industria extractiva.

NUEVA DIRECTIVA.— Por aclamación, la Convención eligió la siguiente directiva: presidente, Humberto Fernández; vicepresidente, Miguel Toro; vicepresidente de Industrias, Camilo Saavedra; vicepresidente de Educación, Elías Espoz; secretario general, Raúl González; tesorero nacional, Aquiles Iturriaga; secretario de Relaciones Públicas, Jorge Gross; director zonal del norte, Alejandro Torres; director zonal del sur, Víctor Rodríguez.

### RESULTADO DE LA RIFA DE LA OBRA CATORCENA

La Obra Catorcena, que tiene por objeto la construcción de una casa para el señor Hernán Chacón, ha alcanzado el siguiente resultado: un auto marca "Ford" con el número "1000" y el número "1000" en la serie J, correspondiente a la señora Graciela Véliz, domiciliada en calle Véliz 2490, Depto. Santiago.

### REALIZARON POR EL NORTE GRANDE TRABAJOS DEL COBRE

Se realizaron en la zona del Norte Grande, los trabajos de exploración de la Compañía Nacional de Trabajadores del Cobre, Humberto Silva, Gerardo Assar, Domingo Galdames y Gastón Sánchez.

### CONFLICTO DE POTRERILLOS

El conflicto de Potrerillos, que se inició hoy por la Junta Especial de Conciliación de la Gran Minería del Cobre, que preside el señor Carlos Espinoza, en la sesión que ha sido convocada para las 15.30 hrs.

### SOLUCION A CONFLICTO

Los empleados de Tesorería de Valparaíso acordaron pagar sin efecto los paros de protesta que habían realizado en apoyo de las peticiones formuladas al Gobierno. Así se acordó en atención a las gestiones que se están efectuando ante el Ministerio de Hacienda. Este personal solicita reencuentro, para trabajar horas extraordinarias mientras éstas no sean pagadas, y trato igual al que se otorga a los empleados de la Tesorería.

### La preparación concurso para premios Nacionales del Trabajo

En el octavo piso de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), se está efectuando reuniones preparatorias de delegados de personal, asistentes sociales y sindicalistas de Santiago, con el objeto de informarse acerca de las condiciones que deben darse a los concursantes y empleados, para optar a los premios Nacionales de Estabilidad al Trabajo.

**MODAS AHUMADA 315**

**CABALLEROS AHUMADA 242**

**BLANCO Y MENAJE AHUMADA 77**

**NIÑOS AHUMADA 112**

**SEÑORAS - NIÑAS AHUMADA 365**

**BEBES - PERFUMERIA AHUMADA 218**

**6 LIQUIDACIONES JUNTAS**

**NUEVAS OPORTUNIDADES**

**¡Imposible detallarlas!**

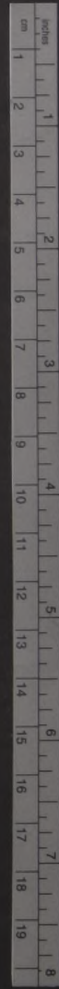
**VEA las vitrinas de nuestros 6 locales**

**LIQUIDACIONES**

**Ahumada, la calle de Falabella**

**TODA UNA CALLE. 17 PISOS Y 60 DEPTOS. A SU DISPOSICION**

cent publicidad





**Bomberos**  
**CUERPO DE BOMBEROS DE SAN MIGUEL** (Formación) — Unión para "Bomberos". Por orden del señor Director, cto a la Compañía de Bomberos para los días martes 18 y viernes 21 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel. — El ayudante. (24) 21-7-61

**LA CIA DE BOMBEROS "CHILE EXCELSIOR"** — Cto a la Cia. a reunión ordinaria para hoy lunes 17 de julio, a las 20.30 horas. Tabla: Informe Comisión Revisora de Libros. Asuntos varios. — El Secretario. (24) 17-VII-61

**CUERPO DE BOMBEROS DE SUEÑOS** (Formación) — Unión para "Bomberos". Por orden del señor Director, cto a la Compañía de Bomberos para los días martes 18 de julio de 1961, a las 21.00 y 22.00 horas. Tabla: 1. — Reforma del Reglamento. 2. — Aniversario de la Compañía. — El Secretario. (24) 18-VII-61

**Citaciones**  
**ASOCIACION AUSTRIACA DE CHILE** — Cto a la Junta general extraordinaria para el día 22 de julio de 1961, a las 19 horas, en el Club Deportivo Bulnes, Avenida Dúbrav Alameda 2191. — El directorio. (25) 18-7-61

**Compraventas Varias**  
**CANARIOS ROLLER VENDO** — 1000, salmon y coque. Avenida Portales 3185. (18) 18-7-61

**VENDO** patente cerveza, Sanitización, con instalaciones para toda clase de bebidas. Todo se encuentra en perfecto estado. Blanco Cuartín 1777. (21)-17-VII-61

**Consejos Útiles**  
**TECHOS**, arreglamos. Gasfitería, reparación, pinturas. Fono 952623. (22)-17-VII-61

**PISCICULTORES DE PLAYA** — En explotación de mariscos (Chorillo, Talcahuano, Segundo semestre 1961. Castro Grillot, Avda. República 78. (30) 23-61

**AYUDE** a su sueldo consultando a Tessa, y adquiere el sorprendente tallamán, según su fecha de nacimiento. Terceña Modelo, Castro 17. (30)-17-VII-61

**Documentos extraviados**  
**FOR** extraviado de los cheques, serie BB 66323 al 663280, Banco Crédito e Inversiones (Central), quedan nulos por aver. (38)-17-VII-61

**HABIENDO EXTRAVIADO** TAJONARIO del Banco del Estado, Sucursal Estación, cto. N.º 13499 de Ernesto Álvarez, quedan nulos y su valor los cheques N.º 237993 hasta 237928, por haberse dado aviso correspondiente. 17-VII-61

**FOR EXTRAVIADO** DEL TAJONARIO cheques N.ºs serie B.O. 294992 al 295000, Banco de Chile, Suc. San Pablo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 17-VII-61

**Educación y Medios**  
**MODAS**, corte y confección. Cursos rápidos. Precios especiales. Alumnas confeccionan trajes prime mes. Clases diurnas, nocturnas. Dúbrav Alameda. Academia Nacional Corte y Confección. Fono N.º 753

**ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA**, Catedral 1257; matrícula permanente. Diplomas. (40) 23-7-61

**CURSO COMPLETO DACTILOGRAFIA**, 11 secciones. "Alfonso Figueroa", Catedral 1257. (40) 23-7-61



# GUIA PROFESIONAL

**ABOGADOS**  
**SANCHEZ DEL POZO**  
 Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moravia 1137 oficina 78. Fono 88813. H.O.C.

**MANUEL CARTES**  
 Divorcios, nulidades matrimoniales, particiones. Huérfanos N.º 1294, oficina 42, teléfono 64559. H.O.

**RAQUEL KOGAN B.**  
 Abogada  
 Toda clase asuntos. Compañía 1048. Novena piso. Teléfono 84844. Horas: 6 a 8 P.M. 31-VIII-61

**FRANKLIN SOLAR VERA**  
 Civiles, comerciales. Ahumada 512, oficina 419. Teléfono 84532. 31-VII-61

**MARIO VIDELA**  
 Abogado  
 Juicios del trabajo. Cobro de cheques. Redacción y contratos. Ejecuciones. Posiciones efectivas. Nulidades matrimoniales. Huérfanos 978. Of. 119. Fono 30468. 4-6-61 GP.

**EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO**  
 Huérfanos 886. Oficina 502. Teléfono 320003. Of. 13 y 6 a 8.30. Especialmente compraventas, sucesiones, arrendamientos, juicios, cheques, letras, asuntos matrimoniales, etc., posesiones efectivas. 4-6-61 GP.

**Joyas, Relojes, Fantasías**  
**NOVIOS**, compran sus arellotas en la fábrica más famosa de Chile. Cas. Sotín, Nueva York. H.O.C.

**Propiedades Venden**  
**VENDESE** propiedad renta, Av. La Paz 447. (83)-17-VII-61

**Remates**  
**REMATE** — Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, segundo piso, el cuatro agosto próximo, a las once horas rematarán propiedades raíces ubicadas en San Antonio, Comuna Puerto Montt, inscritas nombre adjudicatario a 219, vna. No 314 Registro Propiedades 1948, con un mínimo de \$9.204 y la de N.º 248 No 423 Registro Propiedades, año 1948, con un mínimo de \$6.000, pagaderos contado. Interesados deberán acompañar boleta equivalente al 10 por ciento del monto. Más antecedentes Secretaría del Tribunal, Juicio "Contra con Arancet". Secretario. (80) 15, 16, 17 y 18-7-61

**REMATE Judicial** — Segundo Juzgado Civil Mayor Cuarta Bandera 342, segundo piso, el día 27 de julio en curso, a las 15 horas, se rematará la propiedad situada en calle Alameda de la Cruz sin número, actual la Portada, de la Comuna de Las Condes, que corresponde al lote 20 Pontede de la Finca Hija de la Sierra Bella de la antigua Hacienda Las Condes, inscrita a F.º 2679 No 16092 Registro de Propiedad de Santiago de 1953. El remate tiene una superficie de 13.000 m<sup>2</sup> con un hangar de 235 m<sup>2</sup>, de edificación, terminaciones de primera calidad, calefacción central, petróleo, agua corriente, jardín, pavimentos exteriores, casa de cuñador, plantación de árboles frutales en producción y rosales aproximadamente 4.000 matas. MÍNIMO: \$9.240.000. Precio pagaráse mitad al contado, saldo en dos cuotas iguales a seis y doce meses, con interés del 12 por ciento y máximo interés legal en caso de mora. GARANTIA: \$9.240.000. Demás bases y antecedentes en Juicio ejecutivo de Cristina Concha con Hugo Schmidt, N.º 34417, del Juzgado indicado. TÍTULOS en oficina principal del Banco del Estado. La Secretaría. (90)-13-17-18-VII-61

**BARRACA DE FIERRO**  
**MATERIALES PARA CONSTRUCCION**  
**JORGE CASTAN C.**  
**ARTURO PRAT 1754**  
 Fono 54164  
**CANALES** bajadas, cabletes, \$ 55 metro lineal.  
**FIERRO** redondo en rollos 14, \$ 255 en barras, 14, \$ 300; 516, \$ 265; 38, 112, 58, \$ 245; 34, 7, 8 y 1", \$ 240 kilo. Fierro de primera en largos de 6 a 10 metros, en suavido más completo para entregas inmediatas.  
**PLANCHAS** acanaladas Huachipato, No 26, 885x200, \$ 3.450; 885x250, \$ 4.350; 885x300, \$ 5.350; No 28, 885x200, \$ 3.250; 885x250, \$ 3.900.  
 Pizarro Standard y Gran Onda, \$ 1.780; Ardiz Gris y Rojo, \$ 1.650.  
 Existencias permanentes

**NOTIFICACION** — Tercer Juzgado Civil Mayor Cuarta, Santiago, presionado don Humberto Gamboa Núñez, agricultor domiciliado en Santiago, Ramon Carnicer 17, departamento 21, demandando ejecutivamente, en lo principal, a Harold Sahr Christie, agricultor, domiciliado en Santiago, Matías Coussios 82, oficina 603, por la suma de 475.000 pesos), intereses y costas según consta letra acompañada. Primer otrosí, designación domicilio, custodia, tercer, tercer, depositario, cuarto abogado procurador. Juzgado proveyó, Santiago, veinte abril mil novecientos cincuenta y cinco. A lo principal, despachados, primer otrosí, como se pide en lo principal, gestión; segundo, como se solicita, tercero, cuarto, téngase presente. Papel de 18 pesos. Rol 649-55. Garbani, Juez. Fernández, secretario. No ubicado demandado solícite notificación avisos y cumplidas diligencias ordenadas Tribunal, decretos. Santiago, abril cinco de mil novecientos sesenta y uno. A lo principal, como se pide, notifíquese al demandado por medio, tres avisos diarios "La Nación", "El Oficial" Eduardo Fernández, Juez secretario. Romero Retaj, primer secretario subrogante. Consecuencia, notifique demanda ejecutiva y remate, por la suma de 475.000 pesos, intereses y costas a don Harold Sahr Christie. — Fernández secretario. (102)-15-17-18-VII-61

**Un texto de estudio, un cuaderno, una lapic, son los medios que la Caridad Amor proporciona a los niños del Hogar de Cristo para su propia superación en la vida. Alonso Ovalle 1479.**

**PRIMER JUZGADO CIVIL** — Tercer Juzgado Civil Mayor Cuarta, Santiago, presionado don Humberto Gamboa Núñez, agricultor domiciliado en Santiago, Ramon Carnicer 17, departamento 21, demandando ejecutivamente, en lo principal, a Harold Sahr Christie, agricultor, domiciliado en Santiago, Matías Coussios 82, oficina 603, por la suma de 475.000 pesos), intereses y costas según consta letra acompañada. Primer otrosí, designación domicilio, custodia, tercer, tercer, depositario, cuarto abogado procurador. Juzgado proveyó, Santiago, veinte abril mil novecientos cincuenta y cinco. A lo principal, despachados, primer otrosí, como se pide en lo principal, gestión; segundo, como se solicita, tercero, cuarto, téngase presente. Papel de 18 pesos. Rol 649-55. Garbani, Juez. Fernández, secretario. No ubicado demandado solícite notificación avisos y cumplidas diligencias ordenadas Tribunal, decretos. Santiago, abril cinco de mil novecientos sesenta y uno. A lo principal, como se pide, notifíquese al demandado por medio, tres avisos diarios "La Nación", "El Oficial" Eduardo Fernández, Juez secretario. Romero Retaj, primer secretario subrogante. Consecuencia, notifique demanda ejecutiva y remate, por la suma de 475.000 pesos, intereses y costas a don Harold Sahr Christie. — Fernández secretario. (102)-15-17-18-VII-61

**COUKE**  
 DE LA HARNEADO  
 Carbón piedra y leña para chimenea; carbóncillo. Reparto rápido a domicilio.  
 Fonos 95929 - 64278  
**BODEGAS:**  
 U. AMERICANA 338  
 BRAUN, PEREZ y FANTINI Ltda.

**ABOGADOS**  
**SANCHEZ DEL POZO**  
 Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moravia 1137 oficina 78. Fono 88813. H.O.C.

**MANUEL CARTES**  
 Divorcios, nulidades matrimoniales, particiones. Huérfanos N.º 1294, oficina 42, teléfono 64559. H.O.

**RAQUEL KOGAN B.**  
 Abogada  
 Toda clase asuntos. Compañía 1048. Novena piso. Teléfono 84844. Horas: 6 a 8 P.M. 31-VIII-61

**FRANKLIN SOLAR VERA**  
 Civiles, comerciales. Ahumada 512, oficina 419. Teléfono 84532. 31-VII-61

**MARIO VIDELA**  
 Abogado  
 Juicios del trabajo. Cobro de cheques. Redacción y contratos. Ejecuciones. Posiciones efectivas. Nulidades matrimoniales. Huérfanos 978. Of. 119. Fono 30468. 4-6-61 GP.

**EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO**  
 Huérfanos 886. Oficina 502. Teléfono 320003. Of. 13 y 6 a 8.30. Especialmente compraventas, sucesiones, arrendamientos, juicios, cheques, letras, asuntos matrimoniales, etc., posesiones efectivas. 4-6-61 GP.

**Joyas, Relojes, Fantasías**  
**NOVIOS**, compran sus arellotas en la fábrica más famosa de Chile. Cas. Sotín, Nueva York. H.O.C.

**Propiedades Venden**  
**VENDESE** propiedad renta, Av. La Paz 447. (83)-17-VII-61

**Remates**  
**REMATE** — Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, segundo piso, el cuatro agosto próximo, a las once horas rematarán propiedades raíces ubicadas en San Antonio, Comuna Puerto Montt, inscritas nombre adjudicatario a 219, vna. No 314 Registro Propiedades 1948, con un mínimo de \$9.204 y la de N.º 248 No 423 Registro Propiedades, año 1948, con un mínimo de \$6.000, pagaderos contado. Interesados deberán acompañar boleta equivalente al 10 por ciento del monto. Más antecedentes Secretaría del Tribunal, Juicio "Contra con Arancet". Secretario. (80) 15, 16, 17 y 18-7-61

**REMATE Judicial** — Segundo Juzgado Civil Mayor Cuarta Bandera 342, segundo piso, el día 27 de julio en curso, a las 15 horas, se rematará la propiedad situada en calle Alameda de la Cruz sin número, actual la Portada, de la Comuna de Las Condes, que corresponde al lote 20 Pontede de la Finca Hija de la Sierra Bella de la antigua Hacienda Las Condes, inscrita a F.º 2679 No 16092 Registro de Propiedad de Santiago de 1953. El remate tiene una superficie de 13.000 m<sup>2</sup> con un hangar de 235 m<sup>2</sup>, de edificación, terminaciones de primera calidad, calefacción central, petróleo, agua corriente, jardín, pavimentos exteriores, casa de cuñador, plantación de árboles frutales en producción y rosales aproximadamente 4.000 matas. MÍNIMO: \$9.240.000. Precio pagaráse mitad al contado, saldo en dos cuotas iguales a seis y doce meses, con interés del 12 por ciento y máximo interés legal en caso de mora. GARANTIA: \$9.240.000. Demás bases y antecedentes en Juicio ejecutivo de Cristina Concha con Hugo Schmidt, N.º 34417, del Juzgado indicado. TÍTULOS en oficina principal del Banco del Estado. La Secretaría. (90)-13-17-18-VII-61

**ESTUFA**  
 MAQUINARIA PARA COCCIÓN DE ALIMENTOS  
 GARANTIZADA  
 Termina lava, dorador, retribuidores en gradadores etc. Entrega en domicilio. Servicio técnico a domicilio ARCA S.A.  
 ARCA S.A.  
 Fono 41676. Nueva York

**Judiciales y Legales**  
**SEGUNDO JUZGADO CIVIL** Concedido con beneficio inventario a Rita, Manuella y Genia González Lata, posesión efectiva Jose Palmeiro González Sanguía sin perjuicio de derechos conyugales. Juicio de inventario se practicará en oficinas 19 actual, quince horas. — Secretario. (102) 14-15 y 17-7-61

**RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL**, doce julio 1961, concedida posesión efectiva herencia intestada de David Dubinsky Fanger a conyuge sobreviviente Clara Guinerman Tielman, y padre legítimo Moisés Dubinsky Fanger. (103) 14-15 y 17-7-61

**QUINTO JUZGADO CIVIL**, concedida posesión efectiva herencia intestada de María Otilia Villalobos a Liliana Berta, Alicia Kervyn, Violeta Adriana y Carlos Rubín Coussios Berta. Victoria Telva Coussios. (103) 14-15 y 17-7-61

**QUINTO JUZGADO CIVIL**, concedida posesión efectiva herencia intestada de María Otilia Villalobos a Liliana Berta, Alicia Kervyn, Violeta Adriana y Carlos Rubín Coussios Berta. Victoria Telva Coussios. (103) 14-15 y 17-7-61

**INVENTARIO SOLEMNE** — El 19 de julio del presente año a las 16 horas en mi oficina, Bandera 342, practicaré inventario solemne bienes menores Gladys Wintfred e Irene Jenniffer Lemann Munizaga, ordenado resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuarta, expediente N.º 35778. — El secretario. (103) 14-15 y 17-7-61

**SEGUNDO JUZGADO CIVIL**, concedida a Olga y Elena Larrain Teilo y Carmen Pizarro Alvarez Segura, posesión efectiva herencia testamentaria de Eleazar Larraín Alvarado. (103) 14-15 y 17-7-61

**QUIEBRA: JOAN URSU MIRAL**, Juez Civil Mayor Cuarta, Santiago, Miguel, La "Hilandaria Nacional S.A." a verificado crédito por \$ 1.463, intereses y costas. Secretario. (103) 15-17-18-VII-61

**PRIMER JUZGADO CIVIL**, resolución trece julio presente año, concedida posesión efectiva herencia intestada José Prado Clave a Carmen Eugenio y Piedad Prado Corral, hijos de todo conyugio sobreviviente Petra Otilia Corral Fernández. Practicará inventario solemne bienes menores el día 19 de julio, en mi oficina Bandera 342. El secretario. (102)-15-17-18-VII-61

**AL COMERCIO EN GENERAL Y A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA**  
**LA SOCIEDAD RESTAURANT Y FUENTE DE SODA "MERCED 838 LTDA."** avisamos por medio de la disolución y liquidación por haberse concluido el contrato de arrendamiento de la propiedad que posee la dueña del Restaurant "El Palacio del Pisco Marisco" y "Don Lalo", ubicado en Merced y Jorja dejó de pertenecer a nuestro poder el día 16 de mayo de 1961, fecha en que cesó sus derechos y haberes, como asimismo el derecho a las patentes del Restaurant, y su consta del recibo y escritura pública del Notario señor Herman Chadwick Valdes, publicado en el Diario Oficial de fecha 7 de mayo de 1961. El retro fue tomado con su patrimonio. Por consiguiente, notifíquese al Comercio General y a nuestra Clientela que nada tiene que ver el señor Guerra con nuestra Sociedad.  
**SEÑOR CLIENTE:** pase a probar nuestra ALMORZADA POPULAR de Primera, variable diariamente, compuesto de 3 platos y postre, sólo por \$ 480.  
 Restaurant y Fuente de Soda "Merced 838 LTDA." frente al Teatro Santiago.

**Corporación de la Vivienda**  
**PROPUESTAS PUBLICAS**  
**Provisión y colocación equipos motobombas en Población "Presidente Ríos" 2-C.**  
 Solicitase propuestas públicas, a suma alzada, para la provisión y colocación de 114 equipos de motobombas destinados a la alimentación de agua potable de los eslabanos superiores en 57 sectores que componen la Población "PRESIDENTE RÍOS" Sector 2-C, de Santiago. Podrán optar a la presente licitación, los contratistas inscritos en el Registro de Contratistas en Categoría Única de Urbanización (Especialidad Obras Sanitarias), o en Categoría Especial.  
 Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat No 48, 4.º piso, a las 16 horas del día 24 de julio de 1961. Antecedentes oficiales podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Zona Central de esta Corporación, Arturo Prat No 48, 4.º piso, a contar del día 14 de julio de 1961. Podrán retirarse los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta las 17 horas del día 19 de julio de 1961. SANTIAGO, Julio de 1961.  
**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**  
**PROPUESTAS PUBLICAS**  
 Habilitación de servicios y urbanización de pabellones de emergencia en la provincia de LINARES, NUBLE, CONCEPCION Y BIO-BIO.  
**282 pabellones de emergencia de 4 habitaciones**  
**7 pabellones de emergencia de 8 habitaciones**  
 Solicitase propuestas públicas a suma alzada, para la habilitación de servicios y urbanización de pabellones de emergencia, en las siguientes provincias, y número que se indica: 16 pabellones en Linares; 10 pabellones en Nuble; 164 pabellones en Concepción y 100 pabellones en Bio-Bio.  
 Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en primera y segunda categoría de los registros de esta institución.  
 Bases, especificaciones y demás antecedentes de esta propuesta, se podrán solicitar en la Secretaría de Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat No 5, 5.º piso, a partir del día 18 de julio de 1961.  
 Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos, hasta las 17 horas del día 7 de agosto de 1961, fecha de entrega de la hoja de observaciones.  
 Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16.30 horas del día 22 de agosto de 1961.  
**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**2 ANTEOJOS EN UNO**  
**Corporación de la Vivienda**  
**FUERZA AEREA DE CHILE**  
**LLAMASE A PROPUESTAS PRIVADAS**  
 Llámase la atención al comercio del ramo que el Comando del Material de la FUERZA AEREA DE CHILE está solicitando PROPUESTAS PRIVADAS por la adquisición de un estanque metálico elevado, instalado, de 50 metros cúbicos de capacidad, para la BASE AEREA DE COLINA.  
 Bases y antecedentes pueden solicitarse diariamente, de lunes a viernes, de 9 a 12 y 15 a 18 horas, en el Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-2.  
 Las propuestas serán abiertas el 1.º de agosto de 1961, a las 16 horas, en el Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-2.  
**EL COMANDANTE DEL MATERIAL**

**2 ANTEOJOS EN UNO**  
**Corporación de la Vivienda**  
**FUERZA AEREA DE CHILE**  
**LLAMASE A PROPUESTAS PRIVADAS**  
 Llámase la atención al comercio del ramo que el Comando del Material de la FUERZA AEREA DE CHILE está solicitando PROPUESTAS PRIVADAS por la adquisición de un estanque metálico elevado, instalado, de 50 metros cúbicos de capacidad, para la BASE AEREA DE COLINA.  
 Bases y antecedentes pueden solicitarse diariamente, de lunes a viernes, de 9 a 12 y 15 a 18 horas, en el Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-2.  
 Las propuestas serán abiertas el 1.º de agosto de 1961, a las 16 horas, en el Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-2.  
**EL COMANDANTE DEL MATERIAL**

**PROPUESTAS DE CARGA**  
**LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA**  
 llama a propuestas para la descarga de trigo a granel en el Puerto de San Antonio. Las propuestas se presentarán el jueves 20 de julio, a las 12 horas, en la Sala de Consejo, Avenida Bernardo O'Higgins 1170, 7.º piso, donde se abrirán en presencia de los interesados.  
 Bases y Antecedentes en el Subdepartamento de Trigo, 6.º piso.  
**EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA**  
**Corporación de la Vivienda**  
**PROPUESTAS PUBLICAS**  
**Población en Terrenos del Consejo Defensa del Niño - La Serena.**  
 Solicitase Propuestas Públicas, a suma alzada, para la construcción de una Población en terrenos del CONSEJO DE DEFENSA DEL NIÑO, ubicada en la ciudad de LA SERENA, compuesta de 36 viviendas tipo 28-N, de dos pisos.  
 Podrán presentar ofertas a la presente Propuesta Pública los Contratistas inscritos en el Registro Vigente de la Corporación para la construcción de viviendas, en 1.ª, 2.ª, y 3.ª Categorías.  
 Las Propuestas se abrirán el martes 8 de agosto de 1961, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat No 48, 4.º piso.  
 Bases, Especificaciones, Planos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Proyectos y Obras Zona Norte de esta Corporación, calle Arturo Prat No 48, 5.º piso, a contar del martes 18 de julio de 1961.  
 Se hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta el viernes 28 de julio de 1961, a las 17 horas.  
**SANTIAGO, julio de 1961.**  
**Vicepresidente Ejecutivo**



LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 332 DE 16 DE JULIO DE 1961 - EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

Table of lottery results for the first 300 numbers, showing prize amounts and winning numbers.

Sorteo N° 332 - de 16 Julio - 1961

Premio Mayor 42819 MIL ESCUDOS. A large central graphic with the winning number and prize amount.

Table of lottery results for numbers 300 to 500.

TERMINACIONES

Los boletos cuya última cifra sea "1" ó "6" cobrarán E\$ 1,00 el entero y E\$ 0,65 el vigésimo, además del premio que les corresponde según esta Lista.

Table of lottery results for numbers 500 to 900.

NOTAS OFICIALES: 1.- LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORICADO CON LOS E\$ 120.000... 2.- LAS APROXIMACIONES NO COBRAN CENITENA... 3.- EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE E\$ 1.000,00 O MAS...







CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK.-

—El Director de la Escuela de Carabineros, teniente coronel Hector Tobar Ducl, quien ha sido favorecido con una beca del Punto IV, ha llegado a Washington, D. C.

—En Monroe, Michigan, fue solemnizado el matrimonio de la señorita Aida Salas Copaja con el señor Louis David Blue.

—En el Hotel Park Chambers, Nueva York, se alojan las señoras Laura Edwards Puelma de Videla Lira y Adriana Videla Lira de Pizarro, y señoras Adriana Pizarro Videla Lira y María Videla Lira, quienes llegaron via Panagra.

—En el Hotel Mansfield, Nueva York, se alojan el señor Manuel Bengolea G. S. y señora Sofía Hurtado Queney de Bengolea.

—En el Hotel Plaza, Nueva York, en compañía de su esposa, señora Marilis Page Ovalle de Diaz, se aloja el abogado, señor Francisco Javier Diaz Salazar, quien ha visitado la Chile-American Association, Inc.

—En viaje de Chile a Francia, donde es secretario de la Embajada de Chile, pasa unos días en el Hotel Park Chambers, Nueva York, el señor Carlos Videla Lira.

—Se anuncia la siguiente dirección: señor Marvin Epp, señora Juanita Hurtado Pacheco de Epp, 55 East End Avenue, New York, N. Y.

—En vista de sus estudios sobresalientes hasta ahora y su espíritu de trabajo, el estudiante chileno, señor Ricardo Sotomayor, ha sido favorecido con una extensión de becas Fulbright y otras que le permitirán continuar estudios de Ingeniería Eléctrica en la Universidad de Pensilvania, para la obtención de su diploma de Maestro, en esa especialidad.

''CASA UTIL''

UNICA EN CHILE Su nombre lo indica: Util para Ud., y... Ud. Cuando necesite un chaquet, frac o smoking, arriendolo en ''CASA UTIL''. Son finos y modernos. También ternos negros para lutos y ceremonias. Sombreros de pelo, etc. Prefiera nuestros servicios, quedará contento. SAN ISIDRO 618 FONONO 36953

AVISO

Llámanse a CONCURSO MEDICO, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, para proveer los siguientes cargos en el Servicio Regional de Santiago: Un Médico ''LABORATORISTA GENERAL'' con 2 horas, grado 5.º, quinquenios, y con horario de 14 a 16 horas, y Un Médico ''LABORATORISTA BACTERIOLOGO'', con 2 horas, grado 5.º, quinquenios, y con horario de 15 a 17 horas. Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes de Santiago, Bandera 72, 5.º piso, hasta las 12 horas del día 28 de julio de 1961. El Vicepresidente Ejecutivo

COKE Especial para calefacción, grano grande, Eº 2,10 el saco. REPARO A DOMICILIO. ANTOFAGASTA 3077 FONONO 90830

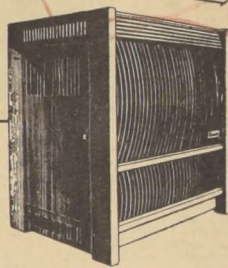
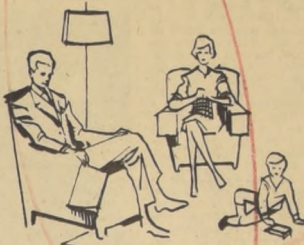
¿VIAJA A LIMA? LOS CUADRIMOTORES DE AEROLINEAS PERUANAS lo llevarán rápida y confortablemente. Salidas: Martes, Jueves, Viernes y Domingos. VUELE VIA APSA AGUSTINAS 1109 FONOS 66843-69864

Toda mujer que posea una exquisita feminidad sabe realizar sus encantos empleando los maravillosos y atomizados... POLVOS DEL HAREM

el Invierno recién comienza y su calefactor

Comet lo está esperando...

calor de hogar... ¡para todos!



LA EXPERIENCIA LO RECOMIENDA: Hay 8.000 equipos instalados. COMET y COMET IMPERIAL son el más moderno sistema de calefacción instantánea, a parafina y por aire caliente que circula por todos los ambientes. Goce de su calor ahora y páguelo después...

Consulte a su distribuidor

Comet

con la garantía



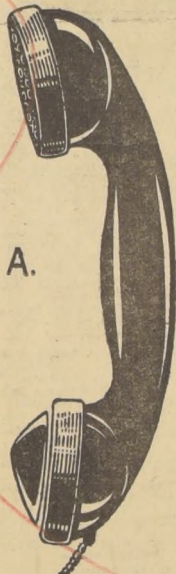
NUEVO TELEFONO

LICORES MITJANS S. A.

PORTUGAL 1357

55566

(TRES LINEAS)



NECESITAMOS con urgencia dos operarias para máquina Tapa-costura y dos operarias para máquina Merrow tipo Overlock. Presentarse en BARRAZAVAL Nº 1515 (Interior)

CHALECO para lana colegiale \$ 1.200.. CHOMBA de lana fina desde \$ 1.980.. BLU-JEANS atránelados desde \$ 1.750.. PANTALON de lana hasta 4 años \$ 580

Metro Morandé 605 Fono 62373

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.



LA OCASION ES SUYA... por SOLO Eº 3,785 al contado Eº 1,000 al contado y el saldo a 18 meses USTED ADQUIRIRA la CAMIONETA SOLIDA PRACTICA RENOMBRADA ENTREGA INMEDIATA SIMCA '61 INTENDANTE ADMIRE ALGUNAS DE SUS NOTABLES CARACTERISTICAS: MOTOR RUSH de excepcional calidad, probado durante 200 mil Kms. a una velocidad promedio de 105 k. p. h. CAPACIDAD 500 kilos. CALEFACCION NEUMATICOS banda blanca DEFENSA delantera. DISTRIBUIDORES SOCOVEM ''ASOCIACION'' EXHIBICION Y VENTA Socovem Ltda. Av. Gral Bustamante 150 AUTOMOTORA plaza bulnes 66



RECORD EN LA POLLA DEL FUTBOL DE "LA NACION":

# 40 mil, entre 250 mil cupones, dieron por ganador a Ferro en el Partido Clave

Resultados oficiales de los 7 partidos de la 7a. fecha del Campeonato Profesional. El sábado a las 12.30 horas, entregamos los premios. ● Santiago Morning-San Luis, es el Partido Clave para la 8a. fecha del torneo. Nómina de los premios que recibirán los ganadores con mayor puntaje

Con los partidos de la 7a. fecha del Campeonato Profesional, División de Honor, la Polla del Fútbol de LA NACION ha registrado un nuevo record en cuanto se refiere al número de cupones recibidos, lo que no hace sino confirmar la unánime aceptación que ha tenido entre nuestros lectores y el gran público en general el concurso deportivo más popular y de mayor volumen que

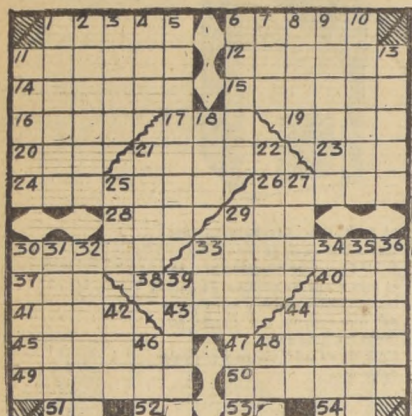
se haya realizado en el país hasta la fecha. En efecto, llegaron a nuestros buzones de recepción poco menos de 250 mil cupones. Los resultados oficiales de los encuentros de la 7a. fecha del Campeonato fueron los siguientes:

Ferrobádminton 2, Green Cross 1, que era el Partido Clave.

U. Española 2, Wanderers 1. Palestino 2, Santiago Morning 1. Colo Colo 1, Universidad de Chile 1.

U. Católica 2, O'Higgins 1. San Luis 1, Everton 1. Audax 2, Rangers 0. De acuerdo con las bases de la Polla del Fútbol, para los efectos del puntaje solo serán considerados los cupones que acertaron el resultado del Partido Clave, es decir, aquel en que Ferrobádminton venció a Green Cross, y que alcanzaron, más o menos, a 20 mil. Los que acertaron el Partido Clave completan 14 puntos o más, quedan inscritos para el Gran Sorteo Final del término de la temporada. Los resultados de los pronósticos 22 puntos o más, optan a los premios semanales, que se entregarán el próximo sábado, 22 de julio, en nuestras oficinas, y entre los que figuran dos abonos para el Campeonato Mundial de 1962.

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTALES

- Hacer hoyos.
- Quitar la vida.
- Tono sentido que toman con el tiempo las pinturas.
- Inflamación del cido.
- Caudillo de gente de guerra.
- Entablado, estrado o suelo móvil.
- Alimento que se da a los animales para engordarlos.
- Distraído.
- Ciertas frutas muy sabrosas y dulcadas.
- Letra griega.
- Araucario traqueal microscópico.
- Metal.
- Desterrar.
- Contraen nupcias.
- Humor que se forma en los tejidos inflamados.
- Suplicar.
- Imporarán el peso de la carga.
- Reza, habla en público.
- Substancia fertilizante.
- Rotura de la tierra.
- Gracia y garbo. Lo más selecto.
- Indio de Tierra del Fuego.
- Terminación que se añade a los números cardinales para significar las fracciones de unidad, fem, pl.
- Fig. Amar con extremo. Venenir.
- Transmitir por delegación.
- Muelle donde se cueja la ropa.
- Relativo a las ovejas. Pl.
- Nombre del Sol entre los egipcios.
- Pron. personal.
- República Argentina.
- Prejicio negativo que indica ausencia de.

### VERTICALES

- Joven mandadero de comercio u oficina.
- Instrumento músico semimétrico que se toca con dos varillas.
- (En) Dicese de lo que es
- Ave trepadora de México.
- Araigas.
- Máquina que mueve ciertos aparatos.
- Una con ataduras.
- Arroja.
- De Atenas o de Atica. Pl.
- Hará versos rimados.
- Alimentarse con hierba el ganado en prados o dehesas.
- Sala grande de una casa.
- Otorgar.
- Delgada, sutil.
- Puesta de un astro.
- Amér.; ¡Ea! ¡Hola!
- Interj.; ¡Hala!
- Miembro de la Cámara Alta de la Legislatura.
- Suplicar.
- Nombre de una danza húngara.
- Coloca.
- C. de Italia, sobre el Adriático.
- Comarca al N.E. de España que comprende tres provincias.
- Cesta para la pesca.
- Com.; Vales.
- Usó el arado.
- Yerno de Mahoma, califa de 660.
- Anillo fido de hierro-metal, etc.
- La primera mujer, según la Biblia.

### RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



### AHORITA, SANTIAGO-SAN LUIS

Corresponden esta semana para la Polla del Fútbol de LA NACION los encuentros de la 8a. fecha del Campeonato Profesional, División de Honor, que contempla como Partido Clave el de Santiago Morning con San Luis. El resto de los cotejos de la fecha lo forman: Green Cross con Everton, O'Higgins con Palestino, Rangers con Unión Española, Wanderers con Universidad Católica, Colo Colo con Audax Italiano y Ferrobádminton con Universidad de Chile.

### PREMIOS DE LA 8a. FECHA

Damos, seguidamente, la lista de premios que obtendrán los ganadores, con 22 puntos o más, de la Polla del Fútbol de LA NACION en los partidos correspondientes a la 8a. fecha, y que se disputarán entre el sábado y domingo próximos: 1. Abono "Maipú" para el Campeonato Mundial de Fútbol.

### ITINERARIO DE AVIONES

LAN LUNES SALIDAS: 07.30 horas. Vuelo 620, DC-3, con destino a Temuco, Osorno, Puerto Montt y Ancud. 07.30 horas: Vuelo 621, DC-3, con destino a Arica y Escalas en Ovalle, La Serena, Valparaíso, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Temuco y Osorno. 09.00 horas: Vuelo 410, DC-3, destino a Osorno y Escalas en Concepción, Temuco y Osorno. 09.00 horas: Vuelo 910, Convair, con destino a Arica y Escalas en La Serena, Valparaíso, Copiapó, Antofagasta, Calama e Iquique. 09.45 horas: Vuelo 500, DC-3, directo a Osorno y Escalas en Concepción, Temuco y Osorno. 17.30 horas: Vuelo 600, DC-3, directo a Puerto Montt. LLEGADAS: 16.15 horas: Vuelo 901, DC-3B, directo a Antofagasta, donde conecta con vuelos procedentes de Arica, Iquique, Tocopilla y Calama. 16.20 horas: Vuelo 221, DC-3, procedente de Valdivia y Concepción. 17.10 horas: Vuelo 911, Convair, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Valparaíso y La Serena. 17.35 horas: Vuelo 801, DC-3B, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Copiapó, Valparaíso, La Serena y Ovalle. 19.15 horas: Vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Temuco y Concepción. 19.40 horas: Vuelo Puerto Montt, Osorno y Temuco. 20.30 horas: Vuelo 201, DC-3B, procedente de Concepción, directo a Osorno. 22.40 horas: Vuelo 801, DC-3B, procedente de Puerto Montt, directo.

### RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



1 Abono "Maipú" para el Campeonato Mundial de Fútbol. 1 Reloj pulsera marca Chevron, de Relojería Gabor, Estación 91. 1 Camisa fina de Almacenes Nelbec, de Alameda 3083.

## FELIZ: VERA GRATIS EL MUNDIAL



"No crean que debuto en esto de sacarme premio en concursos del fútbol. Cuando iré a la Fábrica de Calzado Beltrán Iñarborde, haremos sus cartillas entre las compañeras. Y la primera vez que me meti me saqué un premio de \$ 5.000, que en esos tiempos era bastante. Siempre me ha gustado el fútbol y al fútbol me dedicaré. En 1950 me vine para Santiago, y de los equipos de aquí no me gusta ninguno. ¡No hay como Wanderers, Campeón de la Copa Chile! La conversación la sostuve antes de que su equipo fuera derrotado por Unión Española. ... Enviaría usted unos 50 cupones. ... No. No hay necesidad de tantos. Yo no mandé más de 20, y ya ven, veré gratis el Mundial. ... Hace sus estudios, o así no más? ... ¡Ohhhhh! Hay que estudiar, señor. Al lote no resulta. Veo durante la semana como están los equipos, quien va a jugar y quien no. Les voy a decir: yo entiendo fútbol. Antes iba bien seguido a la cancha. Ahora no. El trabajo apenas si deja tiempo para que el domingo se descansen. ... No. Antes estuve en Beltrán Iñarborde. Pero ahora trabajo en la casa, en modas. Me va lo más bien. Vivo con mis parientes, Agustín Jara y Margarita Jara, y lo pasamos lo más bien. ... No se puede quejar de su suerte. ... Por lo menos, en estas cosas. Ya ven, hice 24 puntos, igual que el señor Alfredo Cuevas. Y conseguí que me devolviera a mi "rival" en el sorteo que hicieron ustedes. Todo lo que tuve que hacer para ver gratis el Mundial. ... Hasta luego, muchas gracias a ustedes, a la Polla del Fútbol de LA NACION. ... gracias a Dios que logré sacarme este gran premio. ... El grabado nos muestra a la señorita Georgina Hernández, en el momento de recibir su Abono "Maipú". Hace la entrega el señor Luis Olivares.

Antonio 550 y Diagonal Cervantes 684. 2 "Curantos", para dos personas cada uno, en el Restaurante "Mervilles", Blanco Encalada 2116. Entradas para un cine del centro. Cada entrada es válida para dos personas.

## FELIZ: VERA GRATIS EL MUNDIAL



"No crean que debuto en esto de sacarme premio en concursos del fútbol. Cuando iré a la Fábrica de Calzado Beltrán Iñarborde, haremos sus cartillas entre las compañeras. Y la primera vez que me meti me saqué un premio de \$ 5.000, que en esos tiempos era bastante. Siempre me ha gustado el fútbol y al fútbol me dedicaré. En 1950 me vine para Santiago, y de los equipos de aquí no me gusta ninguno. ¡No hay como Wanderers, Campeón de la Copa Chile! La conversación la sostuve antes de que su equipo fuera derrotado por Unión Española. ... Enviaría usted unos 50 cupones. ... No. No hay necesidad de tantos. Yo no mandé más de 20, y ya ven, veré gratis el Mundial. ... Hace sus estudios, o así no más? ... ¡Ohhhhh! Hay que estudiar, señor. Al lote no resulta. Veo durante la semana como están los equipos, quien va a jugar y quien no. Les voy a decir: yo entiendo fútbol. Antes iba bien seguido a la cancha. Ahora no. El trabajo apenas si deja tiempo para que el domingo se descansen. ... No. Antes estuve en Beltrán Iñarborde. Pero ahora trabajo en la casa, en modas. Me va lo más bien. Vivo con mis parientes, Agustín Jara y Margarita Jara, y lo pasamos lo más bien. ... No se puede quejar de su suerte. ... Por lo menos, en estas cosas. Ya ven, hice 24 puntos, igual que el señor Alfredo Cuevas. Y conseguí que me devolviera a mi "rival" en el sorteo que hicieron ustedes. Todo lo que tuve que hacer para ver gratis el Mundial. ... Hasta luego, muchas gracias a ustedes, a la Polla del Fútbol de LA NACION. ... gracias a Dios que logré sacarme este gran premio. ... El grabado nos muestra a la señorita Georgina Hernández, en el momento de recibir su Abono "Maipú". Hace la entrega el señor Luis Olivares.

### Así Citendemos al Público

Libro de Reclamaciones es obligatorio en oficinas del Servicio de Seguro Social. Responde Jefe de Informaciones del SSS a carta del lector O. S. A.

La explicación que diere el Servicio de Seguro Social, a través de su diligente jefe de Informaciones y Propaganda, no satisfizo a un lector, quien insistió en sus observaciones sobre la forma en que funciona la Oficina de Dependencia. Ante esta insistencia, el citado personal no tuvo inconveniente en enviarle el siguiente comunicado: Santiago, 13 de Julio de 1961. Señor Director diario LA NACION. Presente. Señor Director de su interés. Es así como en la edición del 3 del corriente el Servicio de Seguro Social publica otra carta, en la que se le hace un comentario que no tuvo conocimiento que existiera en nuestras oficinas un "Libro de Reclamaciones" que su reclamo motivada para dar a conocer a los ciudadanos de la ciudad oficial de la ciudad de Santiago. Dado que el reclamo que usted me hizo, expresado en un escrito, no se solucionó, en ese sector. "La calle Trinidad Ramírez está convertida en un basural. Las calles y no son capaces de limpiarlos en cada domicilio, lo que ocasiona una gran molestia. Los señores empresarios lo desean".

### Cartas al Director

Problemas y más problemas en La Cisterna. Nos escribe la Directiva de la Junta de Vecinos de la Población "Héctor Torres", de la comuna de La Cisterna, expresando que "cada día se van juntando más problemas graves, que no se solucionan, en ese sector. "La calle Trinidad Ramírez está convertida en un basural. Las calles y no son capaces de limpiarlos en cada domicilio, lo que ocasiona una gran molestia. Los señores empresarios lo desean".

### Cartas al Director

Problemas y más problemas en La Cisterna. Nos escribe la Directiva de la Junta de Vecinos de la Población "Héctor Torres", de la comuna de La Cisterna, expresando que "cada día se van juntando más problemas graves, que no se solucionan, en ese sector. "La calle Trinidad Ramírez está convertida en un basural. Las calles y no son capaces de limpiarlos en cada domicilio, lo que ocasiona una gran molestia. Los señores empresarios lo desean".

### Cartas al Director

Problemas y más problemas en La Cisterna. Nos escribe la Directiva de la Junta de Vecinos de la Población "Héctor Torres", de la comuna de La Cisterna, expresando que "cada día se van juntando más problemas graves, que no se solucionan, en ese sector. "La calle Trinidad Ramírez está convertida en un basural. Las calles y no son capaces de limpiarlos en cada domicilio, lo que ocasiona una gran molestia. Los señores empresarios lo desean".

### Cartas al Director

Problemas y más problemas en La Cisterna. Nos escribe la Directiva de la Junta de Vecinos de la Población "Héctor Torres", de la comuna de La Cisterna, expresando que "cada día se van juntando más problemas graves, que no se solucionan, en ese sector. "La calle Trinidad Ramírez está convertida en un basural. Las calles y no son capaces de limpiarlos en cada domicilio, lo que ocasiona una gran molestia. Los señores empresarios lo desean".

### Cartas al Director

Problemas y más problemas en La Cisterna. Nos escribe la Directiva de la Junta de Vecinos de la Población "Héctor Torres", de la comuna de La Cisterna, expresando que "cada día se van juntando más problemas graves, que no se solucionan, en ese sector. "La calle Trinidad Ramírez está convertida en un basural. Las calles y no son capaces de limpiarlos en cada domicilio, lo que ocasiona una gran molestia. Los señores empresarios lo desean".

## La Información que UD. NECESITA

### SANTORAL

BOY: Alejo y Jacinto. MASANA: Camilo y Sinfonías. INVESTIGACIONES Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Tesinos 82211.

### BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en San Domingo 978 61171. (Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antofagasta 2778 40052. (Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Gran Avenida 4707 53000.

### PANAGRA

LUNES: DC-7B "El Interameri..." Vuelo 121 llega a las 13.30 horas, procedente de Lima, después de conectar en ese punto con el Jet DC-8 procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá. Vuelo 180 - Sale a Lima a las 18 horas, para conectar en esa ciudad con el Jet DC-8 con destino a Nueva York y escalas en Panamá y Miami.

### AEROLINEAS ARGENTINAS

Telefonos: 87788-87097-87092-87918. LUNES DC-6: Llega a las 12.30 horas de Mendoza, con conexiones a Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13.30 horas. COMET "Jet": Llega, a las 15 horas de Europa, Estados Unidos y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 16 horas. Telefonos de informaciones: 95799 y 95767.

### FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPROMETIDA ENTRE EL 15 DE JULIO AL 22 DE JULIO DE 1961. Iberia, Estado 190; Bitrán, San Pablo 1505; Cruz Blanca, San Pablo 2699; Mercurio, J. Joaquín Pérez 4587; La Unión, Avda. B. O'Higgins 3988; Valdivia, Católica 4214; Anglo-Húngara, Esquiú Matte 1531; Lo Ovalle, Fuenzalida Urrejola 472; Victoria Mackenna 321; Renocor, Avda. Matía 350; Matile, Pedro León Ugaldé 1589; Victoria, Santa 260; El Salto, Recoleta 1307; Alemana, El Salto 224; Santa Clara, Los Angeles 2601; Contador, Independencia 2896; De Urgencia (turno permanente), San Francisco 75; Moderna, los Conquistadores 2349; Cruz del Sur, Ande Apokimado 4817; Pedro de Valdivia, P. de Valdivia 1025; Gelreco, Malouinas Concha 126; Brullo, Irarrázaval 2125; Ferrada, Avda. Holanda 3542; Concordia, Sebastián del Cano 1779. De Alameda diariamente, a las 14 horas. Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30. El Director: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 18.00 horas, con combinación a Pto. Montt. Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas. Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas. Expreso: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco. Expreso: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas. Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco. Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las 13.45 horas. Ordinario: Santiago-Talca, sale

### DICK TRACY



### POR CHESTER GOULD



### KID DINAMITA



### POR SAM LEF



### TARZAN



### POR EDGARD RICE BURROUGHS



### RAMONA



### POR JORGE PALAZO

